

WINNER COURT

港島半山榮華臺 9 一10號/律打街 1 一13號

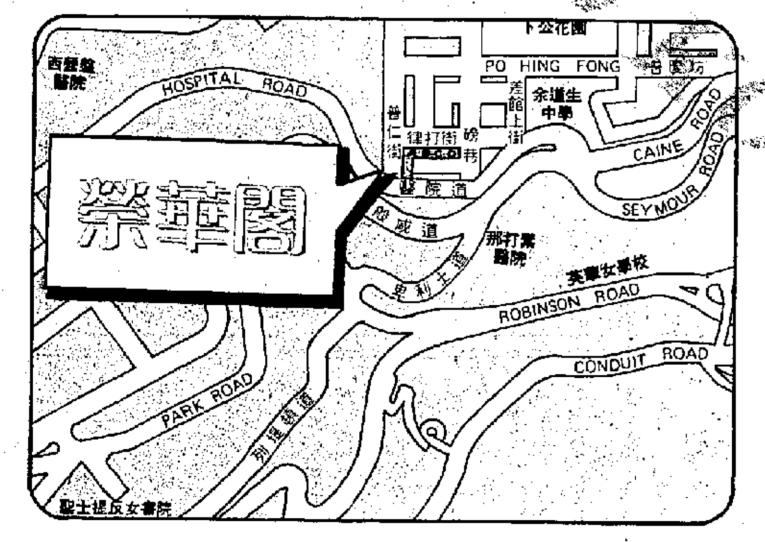
到色与灰一之185呎

差量985000°

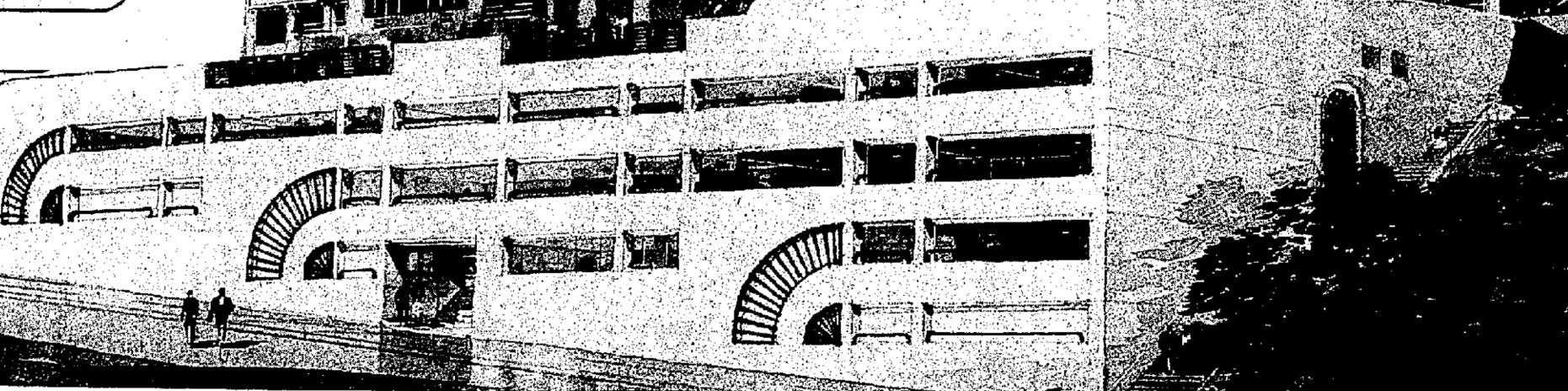


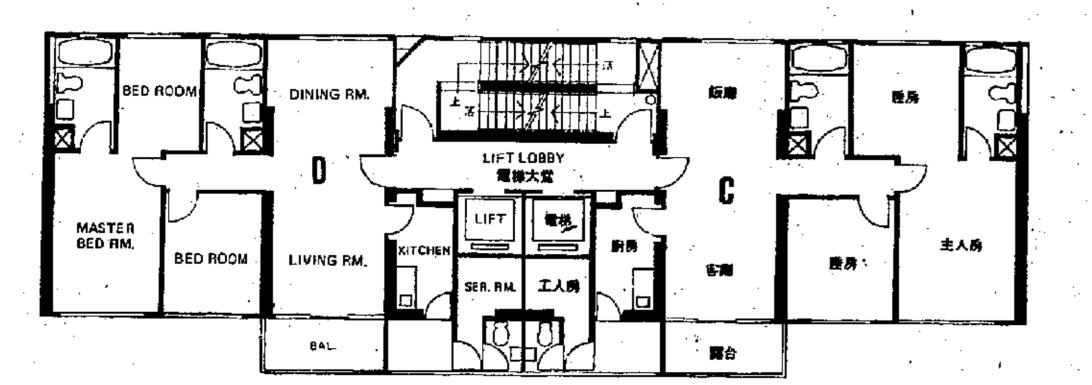
環境高尚清幽 廳房寬敞舒適海景優美怡人 面積實用率高

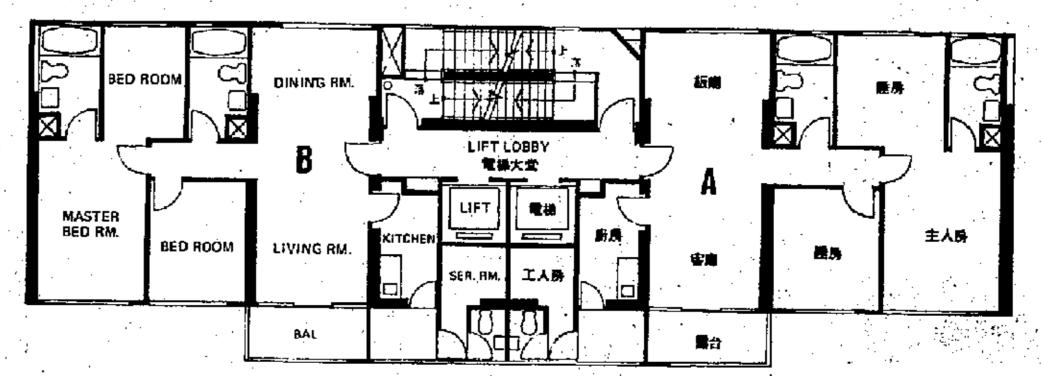
- 環境清幽怡靜,北眺海港景色,南望巍峨山巒。
- ❷ 四週名校林立,鄰近超級市塲、餐廳、銀行等。
- 交通方便、大小巴士穿梭行往中環區僅需十分鐘。
- 樓高24層,全住宅樓宇並無商業舗位。
- 單位面積由 985 呎至2185呎,廳房對向南北,露台 闊大。
- 複式設計,面積1340呎至2203呎,—樓A及頂樓
- 有兒童遊樂塲,三層私家停車塲

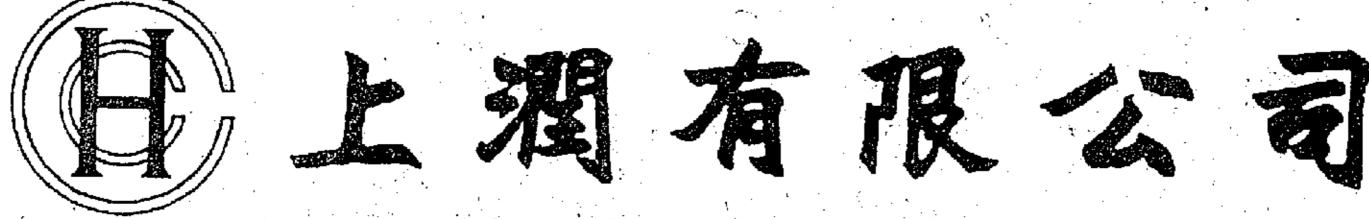


本公司由新華銀行 港豐財務 提供特惠樓等貸款 ※貸款高達樓價九成 ※年期長達20年

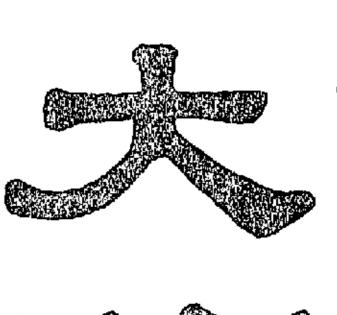


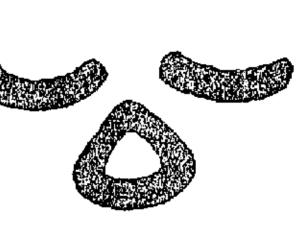






香港皇后大道中33號萬邦行702-6室 電話:5-8680333







Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香) 本 ※ 大: 印督 號四十一百二季萬三第 號二四三道詩尼軒港香: 址地 七至一八一七五七: 機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫伍元奎售零 張大六紙出日今 印承司公限有務印利有港香

華 使該部皮膚飽和, 皮膚吸收入人體, 皮膚吸收入人體, 水平七天。每七天, 週為期,兩週不用, 獨治療期間潮紅發作情况及用藥 上述卅人中,接受治療或 治療生數顯然少於安慰組, 分之八十,後者僅百分之卅六。治 減少者中,有四名於八週治療之

制藥物釋放速度。

> 是 一百零五毫克,就要 一百零五毫克,就要 一百零五毫克,就是 一百零五毫克,就是

是富的礦物質 一十毫克,碘的 一十毫克,碘的 一十毫克,碘的 一十毫克,碘的 一十毫克,碘的 一十毫克,碘的 一十毫克,碘的



鬼剃頭治鄉

斑禿、全禿、普禿、 産後脫髮,脂溢性脫

中國醫藥保健品進出口總公總經銷:樂記藥業有限:九龍分銷處:良友藥業有例

版八十第 麻萄生**賀**。 或

祭專

家談

消

重體無当

沃爾克等出席東京

電視

版二第

層

得徐璐

國新聞

市

卷

模

段口

限制入口遷入, 鼓勵人口。 要尋求更為有效的行政和的重要,北京必须嚴格控制

格

李錫銘重申

中市

首

規模,合展的五個

台灣

首之務任略戰五展發社經

提銘錫

城控

嚴須都

業和局 解局 解路 對

口各城 過有市

領導、有計劃、有步的法制化。

這位警記要求有的法制化。

這位警記要求有數置和人員編制管理的法制化。

民主與

, 最 李 多

結合

中精力管

紀律檢

"行政治體制改" (中共北京市第1 ( 據新華社北京-市 府部 設黨委

避免 將 與 撤 部

一佔整個市委機構的百分之四十。部、農村部、城建部、教育部。這些部門府部門相互重叠交叉的市委工業部、經質委着手改革黨的組織機構,準備撤銷同政 活的制度化,健全和 努力推進基層民主生 法制,李錫銘説,要 具會,加强 介強 加强企 ,還以市 實包黨第 行哲政六本

李錫銘痛 强調工

質成驗航聲

際熟階天稱

世界火箭技術的最新世界火箭技術的最新

**永指**, 品防和入制單線 平標並質經和水造板面電海

明暘法師公任廣濟寺方丈

**裂界數百人出席慶典** 

最新

重員就估 行祭 放 探 止 討

在十杭九黄息大年州日天。

超知遠任新職 台副參謀總長 司令趙知遠二級上將 司令趙知遠二級上將 司令趙知遠二級上將

等规

國發國

援今會鄧

平血性十

有核程序後適度開放 一有關大陸京期 一有關大陸京期 一有關大陸京期 一有關大陸京期 一有關大陸京期 一有關大陸京期

返桑子閣拉

這法政滋分桑 語後 事 製 府 事 製 府

有認身以部徑

境急經游叛重

配務過擊變考

識展

的中

東

盟

\_\_\_\_\_\_

起學

行首腦會

人泰

避免採取保護主義措施,扶助發發出的呼籲,要求提供較優惠條露的追次會議草擬公報裏,載有

派處參進高起聯了於裝行峯一盟

重的負擔。 重的負擔。 重的負擔。 無法非律資面臨的財政困境,指 對於所以所述,有為其五十七億 所援助二十七億美元,而同期需要 情別的援助金額,還不夠支付償還 可與所及商營銀行債務共五十七億 與政府及商營銀行債務共五十七億 與政府及商營銀行債務共五十七億 與政府及商營銀行債務 與政府及商營銀行債務 與政府及商營銀行債。 與政府及商營銀行債務 與政府及商營銀行債。 與政府及商營銀行債。 與政府及商營銀行債。 與政府及商營銀行債。 與政府及商營銀行債。 與政府及商營銀行債。 與政府及商營銀行債。 與政府及商營銀行債。 與政府、 與

長,會連六

健全 後,内三次全

美學者还

完試配産、能中

民日報名列



統系機動發制控態姿的箭火载運配裝在正瓦人翻枝程工的海上 (社華新)

拿了件次四个 一字上單了 一字上單了 一字上單了 一字上單子

。及内京

時地測報出這一地區出現的緊急「震情每一個人的心。他們思索着,如何準確六十五公里的西撥子地震觀測台牽動着十三輛車在凌晨的寒風中疾馳奢。距離十三輛車在凌晨的寒風中疾馳奢。距離

四情台

月况灣《

情地震家資心一主國 况從情門料翻樣在家

在起**度**局等**岛**西來情襄五的 

本庭縣西接子地震觀測台 一度,接到通知的上 一度,他們緊張地完成了一 一方被掛整齊的隊伍提 一度,他們緊張地完成了一 一度,接到通知的上 一度,接到通知的上 一度,接到通知的上 一度,接到通知的上 當出個人

震水 表看

能到過負辦

出的一責公司

在據欣情的

某資慰監一

都有值班員在注視着大地的變化。即應局也對全國二十七個省市的地際功能。」他透露,十二月十日道際功能。」他透露,十二月十日道際地震局二十年來組織的第一場演副司長陳章立對記者説,「這是國副司長陳章立對記者説,「這是國副司長陳章立對記者説,「這是國 一块新華社北京十二的一切情况。 他們常備不懈。 三日第二

西武天台藩上昆香杭廣成北城 安漢津北陽海明港州州都京市

現家券直開

袖領前門也南然

刑死判後審公

達會預袖最 歲定、後

三年會年 次東議

反鮮朝南

實戰演習。然大悟,原來這是一場極端保密的發這些不約而至的客人時,人們才恍實戰消台莫名其妙地打開大 負負 15101006110

,促進主要生豬遊區,促進主要有:撥出幾十億 主要有:撥出幾十億 強採取了一些措施, 續採取了一些措施,

桑統常

備不

緩和

,上海佛學院靈岩山分 中國佛學院靈岩山分 中國佛學院靈岩山分 中國佛學院顯院長

勃蓬易貿接間岸兩

元美億廿達可年今

三,們美十六,黨話報 美並更上官大報北十到預元,年今統說》元可激的方陸紙京億今言。達同年治,引。能烈緩貿和星十

天 陰晴氣 板況

多晴多陰多陰晴 雲轉雲轉 多轉多 寒陰雲 雨雲

7 5 16 8 8 12 20 4 20 8 7 **E** 

陰轉多雲

舉觀察員將在所有一萬三 識,三個主要反對黨的選 他們說,根據這一協

産階級的期望

·看,民主勢力極有7能出現兩敗俱傷的

我想他们可以是一位

威奇恐嚇和收開 电电位 电电位 电电位 电压量 电位 电压量 医甲二乙基

用字交分

軍方態度值得注意物和收買選票的手段。

四次,軍人支持的政府一門的嚴定。軍工學的政治分析家、西方外交官以為分析家、西方外交官以為分析家、西方外交官以為,這是一種賭賽。

· 朝舉部 鮮, 傳

次民主一個軍

死腹中

點聚公

將是

百領計學

,因為他們深信,盧泰思在今年選舉中不一候選人盧泰恩獲勝的話,他們準備上街遊學生與持不同政見人士表示,如果執政

民主試驗可能胎死腹中

有直接聽?

《合衆國際社漢城十四經到軍方是否採取行動經官,但一位外交際的經官,但一位外交際外交界流傳着軍方子

十三日電 】 行動的消息。 外交官说,幾乎没 方不滿和軍方干預

可

與

(美) 元脱处 八人國貨幣

鹿大的貿易 內壓持削

拉

和阿曼組織。卡塔爾、巴林中央銀行副行長謝赫。另下並於,哈立法,在巴林山沙特阿拉伯、科威特、阿拉西沙特阿拉伯、科威特、阿拉西沙特阿拉伯、科威特、阿拉西沙特阿拉伯、科威特、阿拉斯人的货幣和銀行業務發展會和阿曼組織。

ffinill within

| 大直接總統選舉章 | 大直接總統選舉章 | 大直接總統選舉章

入保希

一民主黨的金泳三以四左至右〉—— 民主

—— 民主正義黨的忠是南朝鮮大選的主要

保持恐声朝歌衆多的

兩金相爭「愚」 翁得利

絕承認選舉首和激進的

發選 候 果? 生人選 人 出 人 期

准九須 便七在 形九段 別

選後可能發生暴亂

· 巨郷出現了 百萬・人口 不可用人口 

世大興安嶺一門報道的一

**穆之學行的酒會上答記者問, 趙紫陽在十三大新聞發言人朱 趙紫陽在十三大新聞發言人朱** 趙紫陽在十三大新聞發言人朱

應力研究所集合出發。 -人員和器材,明天清晨六點鐘在西三 人員和器材,明天清晨六點鐘在西三 的電話通知:「現在出現緊急震情 的電話通知:「現在出現緊急震情 的電話通知:「現在出現緊急震情

7的更加隆重歡迎1的更加隆重歡迎

基語夫人政府是否可及日本赤軍恐怖主義 拉的共產黨行刑際門 及日本赤軍恐怖主義 拉的共產黨行刑際門 及日本赤軍恐怖主義 於所,面臨叛軍

作合黨對反鮮朝南

五日在北京出版。 ———發行的新聞業務刊物,每月十一發行的新聞業務刊物,每月十一個記者》雜誌是全國

**非馬領袖** 

全國二十五個體育宣傳第六屆全運會,國家體、近兩千名記者匯集羊

或 爾 克 祭 等 專 席東京 談 電視 濟 會議 現

哥冒

局

須

- 央銀行行長和五名☆東京十三日電■世 美 日 ■世界經 日高級經濟學家,目片經濟陰顯密体 德採 5日在全球金融市場5小心的是,這陰霾 真 場風潮論增

削低紀錄的主因。 同意:美國預算赤字,目前是經濟問題的根源世界股市與貨幣市場的危機惡化。 央銀行行長沃爾克與他的同僚,在東京一個國 衝撃 。 在東京一個國際電視廣播會議上警告 月十

浴學 促請 避免經濟秩序 毋 忘 歷史 予 潰 散 殷鑑

是引來三的一方

里關戰後十事滿 上爾係。 觸年件街 計說研 發代, 崩

費的 A 巴 任 採 國 此 : 的 取 國 此

更容智、更負、我認為我國、我認為我國、

斯學

清算銀行前總裁洛姆 這加劇了盟國之間的 意在世界事務中擔數 領導角色。」 職士巴塞爾國 獨與角色。」

外幣結價債

一施。 聚急戒備 已從今恩八時 開始實際急戒備 已從今恩八時 開始實施 據菲律賓通訊社今天報道,

循 瘡 狂 狂 政

整製炭心維護本 整製炭心維護本 整製炭水 今舉行

夏 温 飘 鄉 鄉 鄉 鄉 **尾**愛羅麗鱧鵑鄉 年來首次高峯 

官的酒店,在東海斯山地村三日電」四個地拉十三日電」四個地方與東抵達馬尼拉海濱地里期天地河河東北達馬尼拉海濱 **商貿易防衞問題** 前多數。 將再促越軍 

實和除兩巴一一大在常中人衝雙個報

日己任强国鱼的命運。曾鬼〉應該好好汲取教訓育作國防的「阿巴公」へ不用」了。如今之計,是今詠杜甫的「安得壯士挽吃借。歐洲人可没有什麽吃借。歐洲人可没有什麽的一人,共同體十二國在即不久,共同體十二國在 

用 料材導超瓷陶射照 度温導超的料材高提以可現發

是 一个成额由於期後等主义。 一个成额由於期後等主义。 一个成额的以明顯地提高材料的超 即中子照射可以明顯地提高材料的到 照射陶瓷超導材料,發現比較低的劑 一个人人社目的影響。 · 堆組件在陶瓷技術方面具有豐富的哈威爾由於開發高温核燃料和陶瓷 要輪船運輸公司的船 的油船是南斯拉夫國 的油船是南斯拉夫國

美參院再通過決議 **弊作防以攀選督監** 員察觀派站票投有所在將 一二百四十五個點票站進行 一二百四十五個點票站進行 一百四十五個點票站及 一一百四十五個點票站及 一一百四十五個點票站選 一一百四十五個點票站選 一一百四十五個點票站選 一一百四十五個點票站選 一一百四十五個點票站選 一一百四十五個點票站進行 任聯邦主席團主席。 维奇就職後將立即出權奇就職後將立即出居 國副主席 邦議會確認後正式任邦議會選擧産生・經野



蘇聯又進行

『支持者。他們で大名阿里・納道次還公審了は解・穆罕默徳公審了は解・穆罕默徳

的目的是為了「完善軍事共 這次核試驗的當員為二萬分中導條約後的首次核試驗, 也是與 的第二十次核爆炸, 也是與 的第二十次核爆炸, 也是與

拉票

首 學 行

城顯實

**抵市部隊進聚急** 拉莫斯昨天頒令

班牙

• 址會的議會盟東是心中議會際國 • 去巡來巡面外

失去絕對的大多數票 會取得優勢,將使馬 會取得優勢,將使馬 以對社會黨 選舉前的民意測

並將於五小時後 一人霧的早上八時開一

傳將失優勢

昨舉行大選

國長

**一五月** 保 一五月 及 一五月 と 一五日 と

(社透路)

議前夕,出席置單個一會議。武裝都隊參謀國家聯盟兩天首腦會一件務,保護東盟首腦營的酒店,在東海節一命在馬尼拉執行保安一家實際上變成了軍一、大約一萬軍隊奉一家實際上變成了軍 氣氛。在巴黎,連 得蕭鼓喧天,好 會議,在大洋彼岸

國際機場與海濱會議,仍有彈坑的馬尼拉所有道路被封鎖

一九九〇年就會補出,蘇聯這次放應結斯大林,而今晚給斯大林,而今晚給斯大林,而今晚給斯大林,而今

精》。一個如此關乎乾坤青、 一個如此關乎乾坤青、 一個如此關乎乾坤青、

以及徹底銷毀化學武器。然時的,是重新平衡歐洲實際地打擊蘇聯的可能性。」與地打擊蘇聯的可能性。」與中,目前在華盛頓接受法理學,目前在華盛頓接受法理學,

全新

「歇斯底里」全新裝備。

清理。 與地利有關方面 大消防隊員進行水上 大消防隊員進行水上 上消防隊員進行水上 上消防隊員進行水上

西武天台藩上昆香杭廣成北安 漢津北陽海明港州州都京

北京十三日館】

陰陰晴多晴多陰多陰晴陰晴 轉雲轉雲轉 多 多 多 寒陰雲 雨雲

負負負 1 5 10 10 0 6 11 0 9 4 1 7 5 16 3 8 12 20 4 20 8

2303室

法草委會昨 政策。概括言之,聯合聲明説明香港的生物線,以及中國政府在九七年之後將會對香室,中英聯合聲明經已極詳細地制訂香港。 歷事情發生;今日,這些不明朗的情况已經,情發生;今日,這些不明朗的情况已不過的一九八四年之前,没有人知道香港在九七年為它的前途所作出的安排亦是獨特的。 分

仍有争

論的是具體比例及

設備全 地點好

他地方的一些模型的 一個兩個人的 一個兩個人的 一個兩個人有 一個兩個人有 一個兩個人有

港督撰文

移民者很多作回巢燕更多一

月份寫成

8

日期:一九八七年十二月十五日至廿二日 地點:香港灣仔港灣道26號華潤大厦7字樓

時間:上午9:00-12:00、下午1:30-5:00

電話:5-8323123

主辦單位:

中紡棉花進出口公司 華潤紡織原料有限公司

**着重老幼宣傳** 全運動

道路

萬

四

款

现場是秀茂坪邨第二十八座六樓一多元財物逃去。三婦孺其後高呼求救被多元財物逃去。三婦孺其後高呼求救被多元財物逃去。三婦孺其後高呼求救被名女孩開門入屋領起搜掠,共坳走三萬名女孩開門入屋行劫,一名鄰居往訪,又訊,一名男子訛稱探人,騙得兩

心舍髮型中心,位於荃灣兆一歲齊事主講出密碼才逃去。 一歲齊事主講出密碼才逃去。 一多元現款,另有十六張銀工多元現款,另有十六張銀工。 一個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個個

款現失損共

提批

碼。 十六張銀行提款店 , 要脅事劫去四萬四千八百餘元,離去劫去四萬四千八百餘元,離去

决定,而不必寫人基本法。但這些人大人會議,以免形成第二個權力申心。 長會議,以免形成第二個權力申心。 代表權,而無在港的立法行政權,而且代表權,而無在港的全國人大代表應只有參的全國人大代表應只有參配全國人大代表應只有參 政制部份的條文提出了多┛基本法起草委員會的委

個權力中

海陽大達十二時時景縣同營

電掛:: 63676 電掛:: 63676

481300

香港干諾道西28號威勝商業大厦23015-467348 5-467357 5-467365

2303室

釣魚兩友漂流 途經船隻代為報警 咀風 浪捲翻 由水警將他們救起

華員

會

人;信倍 信件 第四字 多

常有男女往訪留宿, 常有男女往訪留宿, 常有男女往訪留宿, 上址經 常有男女往訪留宿,

型 少内 此 游 , 及 題佔 廿屯 年 , , , 經 軟 背多 歲門 他問集 在 电 常 性 少敏 以區

郵差行

靑少年深夜遊蕩

援。 因距岸邊甚遠,不敢冒死泅返,只得靜待救因距岸邊甚遠,不敢冒死泅返,只得靜待救,趙、陳路通水性,立即抓着舢舨底部,但

一女子蹈海嫌救

各 界·

八士的深情厚誼

謹表謝忱

,0

中國工業技術出口

交易會組織委員會謹啓

九八七年十二月十四日

中外友好-

八士熱情支持和鼎力協助。

3

漫事談◎

徙置住戶

遇新租約替換

起毗鄰注意報整箧,掠去屋上

碼

道

出

迫

現場

柴灣長命斜五車相撼

哪 霧池 真 繼 ] 一次治

新劇 **電影 洞**陽

四男

女浴血車廂多

八留醫

應獲得與商戶

同等賠償

李 李 李 李 李 李

一九七四年起改建舊他說,房屋署在

後餘勢未衰,

<sup>四題,</sup>窗花要當作 是上説,新樓有四 他昨日在記者招

日四廿月十年卯丁曆農

港元聯繫滙率

小應改動

集的方法,妨礙出口産品結構的改是却會使到香港的出口工業更進一前者開始時會是對香港出口有

· 善、提高。香港步地依賴勞動密。促進的作用,但

出口將遇保護主義

避率來將之取代,很可能會屬與現實需要脱節的就exnalities)不可不考慮。單從經濟學教科書的理,而即使依經濟學說法,亦有所謂界外因業へ與學危機之識,這個危機並未曾在八十年代襄得以可逾越的鴻溝,此所以七十年代襄,便有經

即使长期存在壓力,只要應付得官來的對港元匯率的政治壓力,相信及巧妙地利用中國政府的政治影響市場和產品)、堅持開放的自由港市場和產品)、堅持開放的自由港

要 一樣來到用中國比較便宜的勞動力、 一樣來利用中國比較便宜的勞動力、 一樣來利用中國比較便宜的勞動力、 一樣來利用中國比較便宜的勞動力、 一樣來利用中國比較便宜的勞動力、 一樣來利用中國比較便宜的勞動力、 一樣來利用中國比較便宜的勞動力、 一樣來利用中國比較便宜的勞動力、 一樣來利用中國的來料加工優惠 大大。 大大。

新黎匯率之特殊處,不在於它把港元的匯率定 時穩定。 一個水平,而在於其巧妙的機制,使到整個香 一個水平,而在於其巧妙的機制,使到整個香 一個水平,而在於其巧妙的機制,使到整個香 一個水平,而在於其巧妙的機制,使到整個香 一個水平,而在於其巧妙的機制,使到整個香 一個水平,而在於其巧妙的機制,使到整個香 一個水平,而在於其巧妙的機制,使到整個香

過渡期內港元可保穩定

港元贬值與進口

蒙貿易界朋友、

港澳同胞

海外華僑

於昨(十三)日圓滿結束

展出期間

中國工業技術出口交易會在港展出

**新樓設計** 

居民稱易招盗賊

鳴

謝

啓

事

關該會不採取工業行 關該會不採取工業行 國談員後所得的答覆 不採取工業行 國談會不採取工業行 消防員破門教人獨居女子啓煤氣

2青少年問題,採取2集中資源對付區内區在過去十八個月區在過去十八個月

屯門警區稱此妙着奏並 其父母亦受警告 者名的軟性毒品販**資** 者名的軟性毒品販**資** 世此妙着奏效

區 中 答 夜 每個區 品月已 ,的進

是路安全的認識,當局決定將這項70演了一個重要角色,為了從小培,學校交通安全隊在執行道路安全

**/ 重老幼宣傳** 

道路安全運動 现者提出控訴。他表 明遊滿的數字巴顯著 明遊滿的數字巴顯著 下降。

6 咀栢麗商場擧行 賀節 禮 滙 裕華 尖沙咀彌敦道143-161號 栢麗購物大道B及C座 電話:3-7393888



前 聯 信 迤

各訂擬

條。
「你規定為最終的依據」
「安員建議第一款最後一年

。 句 並 改

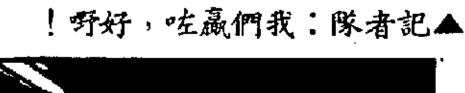
中央與香港特

一港特別行政區行政長官和行 中央人民政府依照本法第四 一个人民政府。 一个人民政府。 一个人民政府。 一个人民政府。 一个人民政府。 一个人民政府。 一个人民政府。 一个人民政府。 一个人民政府。 一个人民政府。

在香港特别 **除**香港特别行政區享有獨立的行政區實施。 一國務院可發布命令將上述法律

















力落夠纜大扯行錦蕭者記報本▲





疾患、絕不復發。

純中薬製劑

絕無副作用

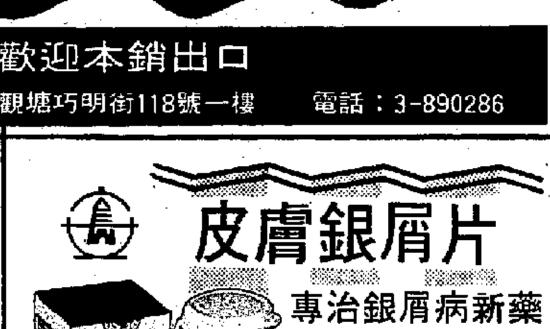
PILLER

(最近馬・美術の上の 学者を含める場合の と 海水 (最白山花粉丸) 動高血 医 小塚 (最白山花粉丸) 動高血 医 小塚 (最高 ) の は (まる ) の は (ま 電話:5-783045



N 功能: 補腰强**身** 養血生精

國貨公司 美行均有售 經銷處:信生貿易公司 電話:3-682707





俗稱牛皮癬 能: 軟堅散結 殺菌解毒 硫通氣血 滋潤肌膚 根除疾患

經鎖處:中國宏興藥品有限公司 地址:九龍長沙灣長裕街5號 電話:3-7433410



्राह

70





對視物模糊 ・視力衰退 患者可制止 親力減退, 並有改善視 力之療效, 效果顯著。

內障

本民各共錢、精皮毒繳有品間中同龜熊煉膚、性療機動雞豬、胆而過暗病效嫌,飲飲有毒。、我以山廳,、等國及授金甲香對濕過均

主義教 為集式 1

電話:5-669960郵貨公司

追風透 

港督

衞

奕信為

《哈佛

或

香

前

途

開節

合

•

國

兩

带出

張二第

版六第

# 緊張不 安的城 市 資 遺骨

場更是空前 各指濟,「 處數日觸大等 所都趨覺量字

**济是獨**達的處 发它的前途,2 獨特的,任何 處境是獨特的 須首先明一面為它的 充分的

政府負責該等事宜的衛方面,則由中國衛方面,則由中國的一個特別行政區 式部兩道。統它華 1 分制個工治 6 人 

我相信這些問題將可以及正獲得團性會主義與資本主義共存的可能性性他方的人〉懷疑這是否可行,人理,其獨特之處無怪乎會使人,《問」的意念是史無前例的,其他地

### 不明朗情况 個受第二次世界七八產黨在中國當權後一,應該先翻看它的 空

门 承力

採線英 取,以 的 以合 口此 上旗音音。 是在一九九七年之後將會對香港 是一九九七年之後將會對香港 是一九九七年之後將會對香港 是一九九七年之後將會對香港 是一九九七年之後將會對香港 時期地制訂香港政治前途的路 時期的情况已經一掃而空,中 明明的情况已經一掃而空,中

於國,負責與 於國, 一整其前大要至中建自概體財一的的四國價的

一整其前大要至中建目资控前增 概體財一的的四國價的公制,, 念中經如計,成從值小司了中在 的國制在劃若,香三數於本國製

星期論

園地公開

歡迎來稿

園地公開

歡迎來稿

園地公開

歡迎來

園地公開

迎來稿

歡迎來稿

園地公開

数迎來稿

他民意

· 加 闲 身 空 口 的 。 運 , 經 後得保 ,對於 绿頭水 是可定質的不能不可 ,使以,簽政受及主和現 都否維及發制兑其義經時 理己、管市度制權目的它制場受度利

絡在在香荷成以行貿地。一而香組小衆實港蘭立後及總位因九此港自 組多行的簽香,身協的此八地應兩一中由幾九前理,進國階首署港小份定不有六位成年,英中乎八為由然

# 經濟體制爲兩 制基礎

· 合聲明, 5投入並會繼續 5、為此,雙方政府 5、英政府亦已公開 5、東力的一項國際 入,肯協 許上定議 多至承,

資質去著極的經易,的為利 是人次前區也內的伴港中顯是中次比往其是,最一,是國內的學學國內的學學。,國國國國家前國希許我

《就空公司相言》 《就空公司,一家中资公 《他公司,一家中资公 《此公司,一家中资公 《就空公司,一家中资公 《就空公司,一家申资公 《就空公司,一家申资公 《新文》

際評 論 撰

已旅的,,法。與 世界各主要自由市場的經濟也希望見的前景是穩固的一個人在港居住,今年二月沒重要的角色,並且是很多在亞太區經濟也有一萬四千名美國內在港居住,今年二月沒重要的角色,並且是很多在亞太區經營內雙頭一名美國人在港居住,今年二月經濟的發達,例如美國在香港的投資非常顧客的投資,例如美國在香港的投資非常顧客的發達到美國的重要性「不僅是英資的,亦有是四方國家十分樂意保存的。 等無聯事九月龐有營國、見價市緊最百,大四的家亞到 值場,近家美,方公中太香均較更形,國約國司扮區港

# 外資對港有很大

· 看最在亦是八本二 和表重安發日一的大 且有要年展本年業投 復的九迅在起移資 展大國月速世,顯的

益。和武

得「保險單」再囘



白來在果內少地的到自今外壓,區, 這英天是力我的我一倫的指。們利們

排自外已

是「無為而無不為」!

與查中,最有力的壓力來自沉默的壓力不一定要訴請行動和奧論,在與是與真正的民主和平等,格格不與是與真正的民主和平等,格格不與是與真正的民主和平等,格格不與民主的人是不應該以我為主的, 數直。

人們直覺上是不喜歡壓力的一本來習事,一聽到别人說這是某某方面施加壓,一聽到別邊「自決」的衝勁。有些人有民意選擇」,是屈從於港外的「壓力,就會引起「自決」的衝勁。有些人有民意選擇」,是屈從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是風從於港外的「壓力,是不會有國際義務,也就不會不會有國際義務,也就不會不會有國際義務,也就不會不會有國際義務,也就不會不會有國際義務,也就不會不會有國際義務,也就不會不會有國際義務,也就不會不會有國際義務,也就不會不會有國際義務,也就不會不會不會不會不會不會不會不會不會不可以表表。 政府效率必須 對的,夠堅濟,清前港我所社直保決外除晰景對們 維持

外部壓力的 (片面强調內 (片面强調內 (是同意壓力) 理壓圈圍好性力體體處

報的 了八基 的述交七月第 工 告問 這月本 考的了十的二 作: 1 題へ半訂法繁慮意三多一階去。

信心得以達動經濟 持續的語

明政出的。有包閣多明草治減透一選區來問大關括於名的擬前少過九舉成的題部香些決香條的景轉明九

目前有關逼些事項的辯論,不應蓋過一目前有關逼些事項的辯論,不應蓋過一門獨於在政制的規定,而又能維持政府的效果者之一,這個政府制度,與有人主張獨立,這個政府制度,所不只是抄襲其他的制度,以及政策的穩定和持續性,其運作的形式,是不可以得益,為了這個政府制度,與不是要得到市民的規定,而又能維持政府的效果,以得益,為了這個政府制度更能順應市民的課題,以及政策的穩定和持續性,其運作的形式,與得益,為了這個原因,我肯定這個挑戰,也是中國國際的穩定和持續性,兩個過程,以及政策的穩定和持續性,兩個過程,以及政策的穩定和持續性,兩個過程,以及政策的穩定和持續性,其運作的形式,是不可以稱為一個人工學的一定要得到市民的一個人工學的一定要得到市民的一個人工學的一定。 戰没程效,發中需,現的地本,望一將有都率同展方求是有瞭方身而能個可人要和時現在,較制解的的市實事

這滿以件地强對有的,因 增動保,位大挑更長但此 長力留能的經戰為遠看, 人繼勃和地港和利一,挑都約 生方的充的個它戰 是增經活有國份環時對性 有長濟方一際就境間於的

港港人的特民

出租或批给個人或是一个,由香港特別行政區境內的土地和

的題

超草委員会

目的路前。 加實地向起 路會的工作

## 進展情 基本法諮 况 委員 會

完善的工作程序,進組同時,該會選根據 在港灣運動 

政民政

行政長官和行行依照本法第四

與香港特

**款最後一句改** 

具省 

法不甚區咬行別特港香 組入長 大稿草文條章各訂擬

管契業經和和特理與新政治

處理外交事

港設立機構

行政區依照

資管理與香

政的指令行事,國務院可發布命令將上述法律 並 在香港特别行政區質施。 第十九條 香港特别行政區享有獨立的 司法權和終審權。 第十九條 香港特别行政區可以享有全 國人民代表大會和全國人民代表大會常務委員會確定 的名額和代表產生辦法,由香港居民中的中 國公民可以依照法律參與國家事務的管理。 相,各省、自治區、直轄市均不得于預香港特別行政區居民中的中 國公民在香港選出香港特别行政區居民中的中 國公民在香港選出香港特别行政區居民中的中 國公民在香港設立機構,須徵得香港特別行政區 中央各部門、各省、自治區、直轄市如 需在香港設立機構,須徵得香港特別行政區 中央各部門、各省、自治區、直轄市如 需在香港設立機構,須徵得香港特別行政區 中央各部門、各省、自治區、直轄市如 需在香港設立的一切機構及其人員均應遵守香港 特別行政區的法律。 中國其他地區的人進入香港特別行政區 香港特別行政區可以在北京設立辦事機 播。

資管理香港

七國政 香港行使主權· 國於香港問題的 强。一九八四年 是中國的領土

確日年

會備案。備制定的法律

政政政和

的。事

基的的教的

,社會治安和 (時,可以向 ()區的地方事 ()行政區負責

法律外・選

港局 五十

双管理·立法方面的型件 有關保障基本權利和內國區的政策和制度·中華人民共和國憲法等

別者外,不定制定的法律民代表大會

公布或立法實所列的法律,

會和香港特別 %布上述指令 松布上述指令

不在香港特別行政區實件,除以下へ一)・へ同和全國人民代表大會 法機關制定的香港、低級區實行的法 **则行政區高** 一和領土完 

「本報廣州十三日電」(一)

眼,親物昏花

上海域域。 一指定楼橋 一种线域。 一大师 一大师 一大师 一块。 一种线域。 一种线域 一种线

一周股市創三紀錄

**眼虧損,其他稍有規模的公司又會型上市公司亦出現了共達二億元的是不無理由的,試想一間經營漫畫學便告形成。事實上,投資者所作額虧損,故此增添了新的戒心,恐者進一步擠壓其他上市公司亦出現者進一步擠壓其** 

捨不る 動と短終止 が是現的迫倉 が見した が見した が見した が見した が見した が見る が見る が見る がした。 が見る がした。 がし。 がした。 がした。 がした。 がした。 がした。 がした。 がした。 がした。 がした。 がした。

美元 急挫打擊股

「案例

周變動情况

10.24

10.34

16.11

15.67

11.31 10.16

10.62

3.82

4.08

ä

硯

676244

為作家!定要有艱難曲折的經歷,才能寫與李昂的閱歷有關?李昂说,「我並不認與李昂的問歷有關?李昂说,「我並不認

《混聲合唱》便是她道方面的由、廣闊。像李昂早期的作品的東,使作家在創作變得更為的東,使作家在創作變得更為了作家一定要按照時間順序排了作家一定要按照時間順序排電流「給她的影響最大。它打一一在寫作手法上,李昂認為「

談

女

・廣西・福建・湖南・江西

全面性服務

等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大 • 服務最完善

能即日爲貴客提供:

集裝箱附零担服務

倉庫,中轉站

整康隆重推出最新的RF

的新一代帶來無窮樂趣,

留存下來,無須拍攝者

無論在何時何地,都能將你

身邊的歡笑美景完美無瑕地

全自動相機,特別爲活躍好動

昂

李

是引人爭議的作家之一。 問性關係,以及由此而帶 問性關係,以及由此而帶 是引人爭議的作家之一。 是引人爭議的作家之一。 是引人爭議的作家之一。 是引人爭議的作家之一。

副秘書

圓滿閉

幕

部與國家科委

美國 Genie Industries 捷利工業宣佈委

台之香港區總銷售代理商,此銷售代理合

Pemas Company Limited 香港澤増有

限公司宣佈被委任為 Genie Moustries

即捷利工業所有產品之香港總銷售代理商

並負責其產品之一切維修保養及零件供

應・一切非經本公司或經分銷商向本公司

購買之各類產品,本公司將不負責任何維

澤增有限公司

九龍彌敦道610號

電話:3-841133

PEMAS CO. LTD.

荷李活商業中心712室

中日科技合作的結晶

本飲品由中國及日本

共同監製、用最新高

科技從靈芝提煉出精

華「有機鍺」·並配

合天然維生素而製成

·有促進人體新陳代

。中國医療者與美市人民國際 學者與美國國教授公司加工日本指表源後或會和 共同監察

地址:各港九龍北京道59號環球商業大厦704室 TEL: 3-694621 3-676719 FAX: 3-7212446

謝作用及加强免疫力

常飲有益健康、百病不

侵。爲男女老幼皆宜之

健康飲品

香港,東南亞,中國總代理

修保養及零件供應 ※

捷利工業

(206) 881-1800

**GENIE INDUSTRIES** 

18340 NE 76th Street

Redmond, Washington U.S.A. 98073-0069

約由一九八六年九月十六日開始生效。

愛阿爾恩

震

**奸技術交易會** 

澳門兩萬名市四重耐性,沉着冷靜, 爲慈善等

岛 羅 克 滿 喧

才、發放 益援助和

胚招 標 通 告

全

或

酒店

香港復旦校友會

宴京校友會代

張豐胄等三

(今日離港

|月十七日開行直放: 直放

祺間潘軍冠予獎頌(右)光文 (攝報本)

帶動新興潮流引發無窮樂趣

攀手之务。 藝康RF 外型精緻,線條流暢, 備有十項全自動功能,包括 自動對焦、自動曝光、自動 閃光燈、自動菲林操作等

多實心思、全部過程只是

方便靈活:更有電子自拍掣, 爲同類相機中獨有。 此外,藝康RD型則備有資料 紀錄背,可顯示每張照片 的拍攝日期及時間, 倍添 紀念價值。



藝康產品均有原廠發出的世界性服務保 證店,除保證是原裝新貨品外,尚可獲 免費保養服務,請即駕臨各藝康特約經

香港中環和配大厦2字模 電話:5-245031

銷商參觀選購。 藝康相機中文説明書備索・請塡妥右列 表格寄香港郵箱181號石利洛洋行。

鍺泉源(香港)公司

攻勢有效,證明房地產價格仍屬偏穩,相信股市在此因素型港方面最近推出的新樓盤,大多數銷售反應不俗,地產商工程的前呈現一些歌樂氣氛,稍作回揚亦有其本身條件,即有存在喘息機會及略告反彈,倘若各地股市連鎖關係刺激,在個資充裕情況出現,則短期股市沽售壓力該屬減輕,間中地區一個資充裕情況出現,則短期股市沽售壓力該屬減輕,間中地區

開資多

沽售壓力

一个一个文文表, 一个文文表, 一个文文表,

緩

位有承接

美元於本周初交投平 於此次赤字有否改善 於此次赤字有否改善 於此次赤字有否改善 於此次赤字有否改善 於此次赤字有否改善 等元,令外匯界人士皆注目 一次抛售美元常來新曙光 一次抛售美元常來新曙光 一次抛售美元常來新曙光 一次地度美元常來新曙光 一次地度美元常來新曙光

港基國際銀行宣佈

的轉變。一百一十萬元剛好跌了一半,反映在股市下跌後,經紀業的發展已經出現了極大一百一十萬元剛好跌了一半,反映在股市下跌後,經紀業的發展已經出現了極大一百一十萬元剛好跌了一半,反映在股市下跌後,經紀業的發展已經出現了極大標,根據行內人士透露,近日的一個會員牌轉讓價格,一向都被視為股市的其一重要指標,根據訊圖聯合交易所的會員牌轉讓價格,一向都被視為股市的其一重要指

ال

實,該財團便是第一是台灣資本,如果屬照的一個財團, 側罩

問

薨元

不過哪個

股虧損,其他稍有規模型上市公司亦出現了共 學便告形成。事實上, 質虧損,故此增添了新 養進一步擠髮其他上市

**美元急挫打攀股市** 

份追市仍 與此同時 美國貿易赤字的公佈在問

恆生指數成份股毎周變動情况

等各省及中轉水



藝康產品均有原廠發 證咭,除保證是原裝 **免费保登服務**,請即 銷商參觀選購。 藝康相機中文説明書

一天。 上周本港股市削了三個紀錄, 上周本港股市削了三個紀錄, 上周本港股市削了三個紀錄, 上周本港股市削了三個紀錄, 上周本港股市削了三個紀錄,

登場等

價

殿

可質數數

個會員牌轉手

價僅五

告牌者均為華

資經紀

台灣

東亞銀行

11.000

2.550

3.575

地產指數

穗南航運(香港)公司 與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地

逢星期三、六開行 香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海 逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

現·己·開·業 • 歷代當代書畫原作

• 木版水印古今書畫 各種畫譜畫册畫片 湖筆徽墨宣紙端硯 務・收購歷代書畫硯章

九龍加連威老道18號地庫·電話:3-676244

有规模的公司又會如何? 是一時經濟學 是上,投資者所作出的擔憂 是上,投資者所作出的擔憂 學了新的戒心,恐慌性的拋 學了新的戒心,恐慌性的拋 本港物業交易最新案例

:中環畢打街20號地下

加元 8. 125% 8.25% 8. 375%

外幣熱線電話:5-8680233

14.500% 15. 375%

寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD, 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD, :中寶海外航線

定期全貨櫃及散貨服務往/來 港二廣州 粤港1,23.4號每日開出 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 往/來中國各地 港二汕 厦水運

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES 象收下列中國港口: 海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 **全貨櫃及全散裝服務往/來** 

**逢星期三收貨**歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 **逢星期六阴**。至中國各地。另可安排散貨及重型機械

收貨站:青衣島72地段友聯船廠 運輸由歐洲至中國各地。 香港干諾道西148號成基商業中心2601 3室 電話: 5-460822.4線: 5-591033/4線 BRANCH OFFICE, EUROPE - PERFECT SHAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP. TEL: 03/234 57 11 TELEX, 71173A TRAIN 8 MANILA - PERFECT SEAF REIGHT (PHILIPPINES) INC. TELEX 45086 PESEA PM

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151—155號兆英商業

大厦三楼 電話 5-8151505 中國全貨箱及拼箱航線服務 船名 航次 港口 新港/育島 熊岳城 290 2/1 5/1 \$ 張家港 黄埔/厦門 連江 256 20/12 25/12

截貨 開航 逕河 144 19/12 22/12 北大河 28 19/12 23/12

汕頭/厦門 華佳 8761 15/12 18/12

朝白河 15 13/12 17/12 唐河 41E 20/12 23/12 漢中河 62 15/12 18/12 華盈 8741 14/12 17/12 🕻 平鄉城 269 18/12 21/12 \$ 蒙收:華南、華北各地散裝貨及海

**经空貨物運輸,拖箱、拆/裝** 

箱等原務。

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 電話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

(香港)有限公司

型力支持,交投將緩 型升。一九五〇將有 九万鞏固,然後逐渐 九万鞏固,然後逐渐

表格寄香港郵箱181%

山川

爲

(美聯社)(國特務炸沉的)(日在新西蘭旺阿)

照亮美中部夜

天每個位可排大字四個

田字三十六個・收費十元

有限公

C及D室

8(4株)

8711

OTLX HX

德街15-33號英德工業中心

DOCEAN "HONG KONG

C商刋物有限公司

進口商名錄86/8

·加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄;

、電報電傳・經理・銀行等・分類詳細。

製造商名錄1987

Swww.

15,000家廠商地址等資料:55,000種機械

鈴四嶼至六嶼什貨車

豐豐中心熱誠為您服務

事家梅驊教授主持。設内、外、 長復、推拿按摩、激光美容等門 後教授應診。特設專家教授諮詢 是佛齊全,環境清淨。全日開診 地址、深圳市人民南路熙龍大 電話、21630

718896 718896 718896 718896 718896 718896 718896

**[醫學院在深圳辦的分院** 

至品介類排列・全套21册~

火箭重返地球

五正處於上升階段,貨量不俗。 在。但大家不要忘記,去年末季 一時間,輸美貨量的升幅會 一天的貨量也約有近一成增長 一大的貨量也約有近一成增長 一大的貨量也約有近一成增長 一大時間,輸

甲子(陸豐)

(滿 , 可見貨品成或甚至以上。) 今年第四季E

■貨糧運輸: 炭東当香港≒世界各地

■收貨 地版:

鹽定期航禮: 廣州二香港(每星期2班)

江門四香港(春星期 2班) 石岐四香港(春星期 1班) 新會四香港(春星期 1班)

珠海、客青、汕頭、海口、 湛江、三非等省内各口岸。

- 廣州港州頭坦集最箱碼頭

●括:447144 轉 321●港: 差積貨:九批灣江合碼頁

線

廣州黃埔新港外運大樓五樓

電話:765787(內線809)

## **順東明年穩紮穩打爲** 運易受政經 **泗輪散貨輪受股市風暴権** 會引起經濟衰退,到時全球各地經濟也因此受影響,會引起經濟衰退,到時全球發生股市風暴,對於明年就獨就穩打,不宜圖進。 一個說,美國財政和貿易赤字龐大,如果處理不善說證就穩打,不宜圖進。 一個說,美國財政和貿易赤字龐大,如果處理不善說證就穩打,不宜圖進。 一個說,美國財政和貿易赤字龐大,如果處理不善說證就穩了,不宜圖進。 一個說,美國財政和貿易赤字龐大,如果處理不善該證就職工作,近期全球發生股市風暴,對於明年經業很容易受到政治、經濟、戰爭、隨工和天災等因運業很容易受到政治、經濟、戰爭、隨工和天災等因運業很容易受到政治、經濟、戰爭、隨工和天災等因 業董事 聖慎為上,並且應望天災等因素影響雙世光指出,就

不算理想 一般到今年

難光航

-期星

全貨櫃國際聯運

物集散货櫃運輸

電話:0-4973973

汕頭:振華1號,粤海418,每星期兩班,天天收貨。 湛江:粤海419,每星期一班。 珠海、太平、蛇口、九江、容奇、繁慶、佛山瀾石:三天一班。

海口:毎星期一班。 其他服務:承接躉船、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃箱業務。

本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖車服務。 香港干諾道西一至三號億利商業大厦二十五樓 收貨站:青衣島聯合船填內71地段

25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663 5-8150249

孟加拉航線 兼收全货櫃及散箱

山 類 AL-SANA V.20 26/1 27/1 收貨站:舜煌貨運有限公司

新界獎浦葵豐街38-42號地下 (新科工業中心)電話:0-290342

總代理: 歷信船務公司 香港灣仔新鴻基中心2916室 電話: 5-8336866(8線) 圖文傳真:5-721770 澳門代理:世强行 電話:591591

#### 12

港口(廣州) 小欖(中山) 石峻(中山) 容奇(順德)

汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 薨城(東莞)

河口(新會) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山

承接代容辨理貨物人口報閱及代客申請人口證

☎出口部5 407740 入口部5 407817 代理部5 407896

船期頻密●貴客托運●为便快捷●收費邸官●服務周到●部計重調

澳頭(惠陽) 平海(惠東) 烽火角(台山) 肇慶(高要) 陽江

新開闢新會(西河口)貨櫃(集散 定期班船每星期一班

本公司由廣東省港澳航公司、香港珠江船務有 **陈公司、廣州港務管理局、廣州外輪代理公司合新** 的中外合資企業,持中國對外經濟貿易部、交通部 国家工商行政管理局證書及執照承轉廣東二香港二 世界各地貨櫃/散件運輸,並持准由本公司直接簽 **会聯選提單和直接對外結算選費。** 本公司祭四家之所長,除自有船舶外,尚有各 股東所擁有的大量運力及其所代理廣東省各口岸的

船舶作技盾、運力充足、港口碼頭設備方便、在廣 州洲頭咀有專用碼頭,並在省內各主要口岸設有轉 事處,專人員賣安排船舶指車、貨物集散,轉進快 捷,早發及時,服務周到、運賃公平合理。

電話:3-7989001 拼稿貨:九龍灣廣東貨倉中心 香港 分公司:干路道西28號桌牌商票大厦510-512套 電話:5-592951~5 電荷:86385 PRCTL HX 電路:882353, 885127 電路:44534PRCTLCN

(公有事人負責折會負債業務) **韶劉辨事成:貝皮魯大濱店225號月 電話:3187 韓 225** 中山石岐鰺專建:中山市石使長坝75號 電路: 22347 22252 深圳辦事處: 逐南京路京蘭大厦五樓、電話: 38844 PEARL RIVER CONTAINER TRANSPORTATION LTD.

侧招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD. 貨運部地址:香港德輔道西一號先施保險西環大厦十四樓 電話:5-491889

集装箱及散貨定期班輪

**介心:九龍灣廣東貨倉** 貨站:九龍灣廣東貨倉

承辦中國◆→世界各地聯運服務,簽發全程提單

電傳: 44801 INTECO CN 圖文傳道: 678900(內線2718)

電話:678900(內線2718,2736)770133及770862

廣州聯絡處:廣州環市東路376號北方大廈807室

電話:5-263681,5-8101155(內線289,290,291)

電傳: 66620 GUOJI HX 圖文傳眞:5-8452428

香港代理:中環夏愁道十二號美國銀行中心二十九樓

(逢星期三、六阴出)

香港→湛江→海口 船名:湛瓊一號/三號(逢毎月十號/廿二號開) 香港↔蛇口

湛監清二(逢星期二、四開航) 香港↔大亞灣(不定期) 廣東口岸航線(散貨/貨櫃)中國口岸全貨櫃 定期班輪: 直航貨櫃航線

九州、逢星期三、五 上海、黄埔、青島 香州 逢星期三、六 天津、張家港、大連 黃埔 每三天一航次 厦門、連雲港、寧波 廣州 逢星期二、五 (毎月二至三航次) 汕頭 每三天一航次

旧本:NGO,YOK,OSA,KOB 地中海:Masseillies, Genoa, Barcelona. 中東航線: Karachi, Damman Kuwait, Saj. (毎月三航次)

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址:香港干諾道中200號信德中心35樓3312室。

定期班輪川航香港⇄福建

北峯山(貨櫃)毎旬一航次

5-479829。貨櫃

逢六、十六、廿六

逢五、十五、廿五

開航日期

逢星期一

逢星期三

逢星期五

電話:5-414663 / 5-8150249

自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務 2. 提供港内拖車, 貨櫃拆、轉、入及儲存服務 3. 大宗貨物可安排專船運载

CCT香港珠江貨運有限公司 CHU-KONG TRANSPORTATION (H. K.) LTD.

本公司新增設

香港→湛江集裝箱定期班航線(毎月兩班) 承接散货入箱,集装箱中轉業務 湛江代理:中國外輪代理公司湛江分公司 兼收散货及重型機械設備 電話:22914 電傳:45234 PNVCZ **電掛:PENAVICO ZHANJIANG** 

船名:粤江1020香港問每月逢三小十八日。湛江開每月逢十一日、廿六日 香港收貨站:青衣島聯合船坞內71地段 湛江靠泊碼頭:湛江港務管理局碼頭。 並提供以下服務

**散貿及集裝箱運輸:香港、廣州、黃埔、湛江、海口、** 肇廳、中山、珠海、太平等廣東省各口岸。 二、碼頭裝卸:處理所屬船舶之裝卸業務。

三、港內大船過水業務:承接香港各大船公司貨物過水中 轉擎廣東省各口學。 四、代辦中轉業務:辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱經香

港中轉世界各地運輸業務。 地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦七樓 610-612 室

Rm 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K., 電話 \* Tel: 5-8591533 電傳 Cable: CKTRANS 電掛 Telex: 82699 CKTHL HX 圖文傳資 Fax: 5-462985

#### 国中國天津遠洋運輸公司

香港平新港(天津)全貨箱定期班輪 船名/航次 率率河 59 <u>收/截貨期</u> <u>離港</u> 19/12 15/12 16/12 22/12 11-15/12 20/12 16-20/12 26/12 象收往上海、北京、整箱貨 **楷城全貨箱定期班輪** 

26/1 21/1 24/1 15-19/1 金輪船務代理有限公司電話:5-218482 香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室 | 圖文傳真:5-8450567 電傳:72858 LPSHP HX

定期班輪 香港二黃埔二廣州 承接貨櫃及散裝貨

難港 15/12 穗拖集駁 2 21/12 19/12 20/12 穗拖集駁 2 25/12 26/12

香港皇后大道中24/28裝亞細亞行八樓706/707字

#### 華閩船務企業有限公司 貨箱/散貨班輪 船名

收貨期 "BEI FENG SHAN" V 8740 18-22/12 全貨箱斑輪(兼收重件散貨) "MUN HAI 120" 散貨班輪 16/12 "MUN HAI 105" 散貨班輪 21/12

散货班輪 21/12 貨箱/散貨班輪 開航 A VESSEL 貨箱班輪 11-17/12 散貨班輪 16/12 散貨班輪 16/12 散貨班輪 18/12 全貨箱班輪 度水運25 "XIA SHUI YUN25" 育志 2 "YU ZHI 2" 阅海230 "MIN HAI 230" 散貨班輪 香港↓泉州

**收費期** 20/12 "MIN HAI224" 散貨班輪 20/12 散貨班輪 15/12 "QUAN ZHOU 2" ★兼承接中國其他港口貨鐵,如有大宗貨鐵可安排專船接運★

★並爲客戶安排裝、拆貨箱、拖車等運輸服務★

常性:66604EPFCL HX

泉州 閩海224 泉州2號

审話:5 437393 6将

门来事其權(5 8153559

石碼(東山、下泰)

電話:5 460572 總機

船名

閩海105

閩海120

厦水運25

育志2號

閩海225

逢十、二十、三十

上海(張家港、南通、寧波、溫州) 每月二航次

[]大宗貨物、可特別安排專船接運; 有貨物到中國其他沿海口岸●歡迎垂詢壹



宏豐運輸有限公司 WANGFOONG PRANSPORTATION FID

#### 

香港↔珠海 與珠海九洲港貨運碼頭合作

收貨 宏豐三號 逢星期一至三 逢星期三

收貨站:青衣島友聯倉

●國內備有貨櫃車和各大小貨車。 提供門到門服務及往來廣東省各 地之聯運服務。

珠海⇔香港⇔歐洲、美洲 ●簽發全程提單

香港平諾道中122 號海港商業人廈四樓 電話:5-449611

● 豁免香港中轉簽証及報關

閱訂請

7

惠

廣

告

撥

電

話

僑胞

旅舍

高數大酒店設備面對海景單人房一百雙高,人房140及160元有冷氣水厠衛所身質外池來港遊客接份大選話電視齊備身質外池來港遊客接近大送服務。新興資館,九龍佐敦道24套及號四樓G&H座(接3字)電話③66年 房內別數道607號2207室。一個學22 字電話。圖850027

8907067 H8902071 合旅遊公幹探親電H 合旅遊公幹探親電H 會旅遊公幹探親電話電

志城住房 地處旺角之旺角交通便購物 便簽證便日租平床位房60元 單人套房150元雙人套房180 元豪華雙人套房200元 地址 中田開致道648至652號15 字樓3一921109

華遊圖7108016 華遊圖7108016 華遊圖7108016 華遊圖7108016

中亞旅館經過 貿易公司旅遊公司前房特價 地鐵對面酒店設備高尚清淨 八人套房大小房床位50元起 設辦簽證等一切服務供伙食 電:5-786512 5-707289

誠徴雨傘

華僑祖房 曾親人仕⑤8950111 會親人仕⑤8950111 會親人任⑤8950111

徴状

由全國語名的泌尿外科專家梅藥教授主持。設內、外、婦、兒、中醫、五官、康復、推拿按摩、激光美容等門診,均由中山醫學院專家教授應診。特設專家教授諮詢門診,全身體格檢查,設備齊全,環境濟淨。全日開診,星期假日,照常服務。地址,深圳市人民南路熙龍大、夏副樓(香江酒樓後面)電話,21630

提名之家銅 語電視套房設八人團 話電視套房設八人團 指面大丸旅舍直線電 120 足 120 足 120 足

市流引了。三是一些日輪公司訂聯新船 市流引了。三是一些日輪公司訂聯新船 市流引了。三是一些日輪公司訂聯新船 市流引了。三是一些日輪公司訂聯新船 市流引了。三是一些日輪公司前聯新船 市流引了。三是一些日輪公司前聯新船 市流引了。三是一些日輪公司前聯新船 市流引了。三是一些日輪公司前聯新船

香港船成為貨運港局軍 

AN SHUN

汕尾(海豐) 非 溴頭(惠陽) 平海(惠東) 加

承接代客辦理貨物人 船期頻密● 貴客 托運● 方便快 ☎ 出口部5 407740 入

新開闢新會(西河口 定期班船每星 本公司由廣東省港澳航公 **基公司、廣州港務管理局、廣** 

的中外合資企業,特中國對外 國家工商行政管理局證書及執 世界各地貨糧/數件運輸,並 登聯運提單和直接對外結算運 本公司集四家之所長,除代 股東所擁有的大量運力及其所得 船舶作復盾,建力充足,港口等 州洲頭弧有專用碼頭;並在省內

**市處,等人負責安排船舶拖单、** 接,早程及時,服務周到、運作 州總公司: 長堤大馬店185號二倍 電話: 892353, 885127 電停 E門 辦事 据:江門市 提中雜時號 電話;34

中山石炭粉事處:中山市石炭長規25號( PEARL RIVER CO

收/截 船名/航次 **等學河** 潮白河北東河 11-1 收/截貨期 15-19/1 31

金輪船務代理有香港皇后大道中24-23 圖文傳道:5-845066 

定期 香港**武** 承接貨棚

数1

航次 47N 48N 49N 船名 穆拖集駁2 移拖集駁2 移拖集駁 2

香港皇后大道中24/28號

聯賽榜第→一位,其中的一個原因是靠射十二道些中下等實力的球隊身上。荃灣能夠暫居主要集中在美背、保濟、東方、星島、荃灣主要集中在美背、保濟、東方、星島、荃灣主要集中在美背、保濟、東方、星島、荃灣

方則赛和三場:

没有和波紀錄的乃是

和波將有增加的趨勢。

一門以預見,一些球隊,為免滅少了出錯的機會。

「如和取兩分。第二,弱隊熟悉對

本報記者

恒

,弱隊熟悉對河而 是穩紮穩度

② 本球之星

珠新南鑿好家 江光昌宮景樂

第2週映

定勝負的有十二場,即佔三分内未分高下而要互射十二碼球打了三十八場,其中九十分鎚,直至昨天為止,甲組聯賽共,直至昨天為止,甲組聯賽共

斯於弱隊。 中可見互射十二 然三場和波但是 然三場和波但是

3十二碼球分勝負的to 以但射十二碼球落敗· 「射四場竄三場)。E

波短長喧球

波之中, 十二場和 在追

球隊穩紮穩打

九場和波

方面·

,四分之三。其中大学,從十月底阴始至今

和波場

次增多

靑少

羽賽昨舉行

項桂冠產生

樂登團體賽冠

**内於南朝鮮兩** 

【本報訊

昨天賽馬結果及派彩表

P一五元四 ①玉面金駒

P六〇元五 三重彩

でのでは、一大人

开第 三 文口

②② **資** 第 中 **資** 

●錦繡年年

三元

冠

<u>س</u>

-長陳俊榕及馬-羽毛球賽優勝保加利亞、羅馬尼亞

经对限的现代证明

脚肥

六 月

智隊哥。、 利。倫第秘 、第比二魯第

套。抽籤結果如下!(四國家和地區的足球隊將從明年三月一日,世界五大洲一一〇個國家和地區的足球隊將從明年三月一日九〇年世界杯足球賽將在意大利舉行。除上屆世界杯賽冠軍阿朗、泰國、孟加拉國和尼泊爾隊分在亞洲區第五組。新華社蘇黎世十二日電 1一九九〇年世界杯足球賽預選賽分組 香港屬第 國和 伊朗泰國孟加拉 與 韓 日 尼泊爾同

在稱特家只

尼較量

一預賽二名賽,土

天再操

達 時

時 數十種新款石英行針表以出廠價發售

歡迎零售批發或香港買單國內提貨,免費維修。 中外合資華粵電子有限公司出品 香港總代理:銅鑼灣道19-23號14樓

致所攻搶目盲

,時異。中

,兩他訪的其最

佳欠績成方東

部公荔定全量門園枝於港第 比場蜂電 作 有

七七一五三三九查詢三一八八八八一九五及一行籌備中。詳情可電一八年)揭幕,現在進

萄牙波圖獲冠軍 冠軍杯足球賽

烏拉圭彭拿路隊

波 図 関 失

約家球有運會

置。 安

以應付安置需求。否則,既定的滑拆,必須在區內覓得足夠的臨屋地盤,九龍出口工程影響的鑽石山寮屋居民,產屋署為安置受興建大老山隧道 響,及加重社區設施的需求壓力居民,邨民認為會對區內治安礎一個臨時安置區去安置受濟拆影空地關建為運動場的計劃改為, 區政事

是安置受清拆影響的 即場的計劃改為,作為 該兩屋邨之間的一幅 成住户,反對常局將 成住户,反對常局將 

有 · 中国用語或和合作社牌 · 中国在實行必然會員制 · 中 絕對自由 場,一 一旦廢 

四、大学的经费便出现問題吧?我想,就算是一些赞成废明,不定了「废除必然會員制」的助議,不定了「废除必然會員制」的助議,不定了「废除必然會員制」的助議,不是失敗了,據說點票工作已完成,以一千多對五百多票,不是失敗了,據說點票工作已完成,以一千多對五百多票,是失敗了,據說點票工作已完成,以一千多對五百多票,一種利的歪曲」?

年 自導

路 寬廣得

很

市政局投標委員會秘書 符處的投標箱内。 曹須放入香港金鐘道六十六號全領河 王洪的

年三月三十一日,食亭及普通菜館,

香港二廣州散貨定期班航線

、珠海、海口、湛江、汕頭等省内口岸

用倉庫碼頭起卸

2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專

3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務

廣州進出口貨物業務代理:

、九江、江門、容奇、石岐、小攢

887593

九八八年四月一日至一九九一年、現招標承投在下列地點經營小食事及被過來館、外經營小食事及被過來館、招標承投。 承辦期由一

・改善城市環境・ 香港市政局 促進文娛活動

區城市政局投媒小組委員 林保華

的投標箱内。 九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大厦四樓區城市政總署總部九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大厦四樓區城市政總署總部入龍柯士甸路十九八八年一月八日〈星期五〉上午九時前,放入

招標提供從長洲、南丫島、大嶼山及坪洲以臺船運載地級的服務

·· RCQ 470/87 **A** 

區域市政局招標公告

到港・27/12 | 啓航:28/12 到港:25/12 | 啓航 : 26/12 到港 + 23/12 啓航・24/12

33

"RIVER OJI"

香港統一中心33字樓 電話: 6 — 8 文件部 (出口) 5-8615515 澳門 (入口) 5-8615526 收貨站:利高集運倉庫有限公司 散貨:油塘灣東源街 8 號 葵浦貨櫃465地段M.T.L.對面

KLINE

崎

"WEBBER'S POST"

**'COLUMBIA** 

名

汽船株式

電話:558311 **梅真機:**569238

智利各埠, Iquique, \* Valparaiso,

加勒比海: ※Port-of-Spain, ※-Bridgetown, San Juan, Cristo-bal, Santo Domingo, PortAu -Prince, Kingston, Puerto Cortes, ※LCL Acceptable

San Antonio, Antofagasta,

5-783293

西非: P. Harcourt, Apapa, 

社

會

航

有價值球員獎。得冠軍的歐洲球隊,標八屆以來第二支海標八屆以來第二支海

,弄丢人命,也可以互相推卸,對一些缺乏醫德的醫生般,粗心大意一些缺乏醫德的醫生般,粗心大意的如此細心如壓,無微不致,以求人如此細心如壓,無微不致,以求有過是一位政府醫生而非常, 照理他並不需要對病學上,是公務員, 照理他並不需要對病學上,是公務員, 無難,

的病者致萬一敬業樂業的於

活

卷

十錯以元誤減

**编辑先生** 

自目睹一位真的「仁心仁術」的好 是一個醫生的醫德和愛心,我相信是更 是一個醫生的醫德和愛心,我相信是更 是一個醫生的醫德和愛心,我相信是更 是一個醫生的醫德和愛心,我相信是更 是一個醫生的醫德和愛心,我相信是更 是一個醫生的醫德和愛心,我相信是更 是一個醫生的醫療和愛心,我相信是更

真病,聆

他的收

童兒誕聖

你待招點茶戲遊

攤你等冠桂壇歌

多趣樂唱歌齊齊

杳

愁眉而

自

亦

似乎忘了醫療

屋邮牌

近增闢臨

屋

· 松

通將受

人影響

,便會積水成氹· 後或附近店舖清洗 水渠淤塞多時,下

修,渠場生滿渠醫九二

南與職縣家的

張丕穩尋

張腷財毒子余家財

張丕穏(

隊去台灣,以一門省流南縣

該幅地暫借予房署使分的區議員均贊成將定,投票結果,大部議用不記名式投票決一

港整體利益

樂用途。 市政局作發展文娱康協定,五年後交選予用,但希望房署遵守

了人资五, 期間 **投** 一人资五, 期間 **投** 一一人资 力 现 業 末 職 香 **資** 一一人 及 分 现 类 末 職 香 **没** 一 對 保 至 於 人 午 業 港 **及** 

八郭大每歡何

H

急

呢? 為什麼不再等待一下時間 ,為什麼不再等待一下的意見加以考慮 , 並盼給予的意見加以考慮 , 並盼給予既然當局已表明對郵務員

成與敗

爭全參體一,。持不郵中的成 取體與會定而只中採務,反的 的行員是且有立取員大感 目支動都全不一,工的多。

間 型 中 大 民 的 反 り 反

是相印前多當中軍

者子者子 的是頓,

3。要是這樣市民是太過不完在要到八、九天之後方可收以兩天,收件人就可收到,但

醫

檀鳳

を を を を を を は で で で で で で で の は で の は で で の に 。 に の に 。

地不黄鑽

固為明倫街

,必須在區 九龍出口T

**· 場車停時臨個一近附范馬天** 

6

以我的心情十八岁資料裝釘好。

每香港青年找尋一個B 資料在會議上散發。 我便連忙徵得香港成

特的自由嗎? 學者校服的中學生 學者校服的中學生 學者校服的中學生 學者校服的中學生 學者校服的中學生

交方,會式因

而没有選 一個人都不 一個人都不

不能有

區屋房時臨設開為劃計變及府政近最

官

方拿一 ・ 到家四

響,及加重社區及街上居民,邨民認為會對區一個臨時安置區去安置區去安置區出安置區

成住戸・

即改為,作為中之間的一幅,反對當局的一個人間,但對當局的一個人間,

靑

年

自學上

路寬廣

得

很

民居 寮響影程. 屋 置安

不作任何披露,宜至理動場用地改作臨時戶表示反對。居民時內表所及對。居民時內有戶的天馬苑居民時,在五小時的簽名 竹園南邨居1 六月初,房屋署出大老山隧道的興味 認馬仔坑的大者山隧道

明倫街 讀者

一期星

回巴:

内 書 面 月七日

張永全尋兄張 組聯去鄉 省訊隨

縣兄旗縣

信護察行已觸看人 被毁力。 得但然投偿辦理

選的擇考 · 會會 C 倫他結業始途他織已級在為 A & 教終果學寫徑科可經講更

人迷

到八三年十月本港採取一美元兑明整港元兑美元聯緊匯價的論者,首先應該明白香港的金融體系,首先應該明白香港的金融體系,首先應該明白香港的金融體系,也因為體積小,因而使投機性的資金,易於在市場活動,提出一籃子貨幣政策,或者

能府業十人,着年數資學實

全面研究一個 適應本港

事 家 身

,因此,他希望多又不是追方面的專

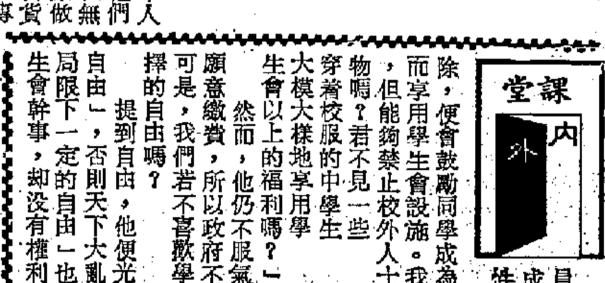
本人並非攻擊學生會,只替它可惜而已。面,不是比學生會開明嗎? 但在「選擇

追何異於「絕對的

追方

一一一一一 

作合作社**購** 公然會員制 學生會會員 場,一 一我必 歷 是 強 曾













上满港几

和波將有增加的趣熱擺脱降班危機,憑與可以預見,一些減少了出錯的機會。求和取兩分。第二、

東方則賽和三場,唯一沿票方則賽和波。居於榜尾的帶」的荃灣、星島均有額放美青、保濟及在聯

和波場

次增多

的形态积丰

一没有和波紀錄的乃是的 本報記者

恒

**那的趣勢。** 磯,現時將會穩紮穩打,因此, 見,一些球隊,為免捲入或力求 的機會。 P三三元九 ⑤南海

④喜旺資 ⑩七戸 「中国一元五 P三〇元三 Q四七三京人 「中国一元五 P三〇元三 Q四五九元一 「三重彩・五千六百二十二元 三重彩・五千六百二十二元 三重彩・八千四百零四元

元 Q W 五 八 元 〇 元

元二二元

②③ 木球網

一②鑚中寶

②① 超得利 **是** 

銀珠新南鑿如都江光昌宮

香港製作第一部軍事戰鬥鉅

2週时

十四元

特别獎派

三萬四千二

四年 五十二章

旺海

内愛へ邨探 下 查可三附 午 詢到 歲設 二,粉少茶時,或嶺年點 包心期

龍二電製用 唱歌 期 唱歌 數 數 表 數 數 數 數 數 數 數 數 數 數 數 數 數

境努的

不一去解挑

成部一位和過看

還業的未精時

心事。不要訴

張權

1,我只聽你的!

,這種消費更為明顯,但願今年也不例外。一個高消費社會,適往在這個聖誕新年節日七千元一襲女裝禮服或三數千元一件男士上七千元一襲女裝禮服或三數千元一件男士上老上,所花消費也不少,數萬元一隻手錶及六

費

公關寶

社 **維起** 名 上勺! 神是不可多! 一般的受薪! 一般的受薪! 當的本心 生然刻着塌不,板下地 可異時看, 比邦間錢勤 呢 笑個 習態騎本慣度牛份 手銀會 工的馬去 作形態,斜語的

你面境乏 一子地的

元和的話

不得不了擔加重了

是十分渺茫和難以達到理想境地學,加上可偵察的商業紀錄又缺乏的學,加上可偵察的商業紀錄又缺乏的學,加上可偵察的商業紀錄又缺乏的學,加上可偵察的商業紀錄又缺乏的學,相當的擔挑,往日異常有規律化學了相當的擔挑,往日異常有規律化學上起了莫大的變化和漣漪後,為了學實,最近的停稿,是萬個迫不得已具實,最近的停稿,是萬個追不得已

的和

置疑了。」也認為有可能的現象」,其「論語一一等,他們要肯定

就感相崇 會到當 持 被不有權 | 滅 ¬ 次

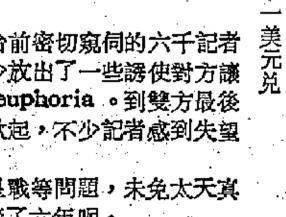
消

一个年的聖誕及新年前夕,夜總會消費也 一个年的聖經及新年前夕,夜總會消費也 一个年的聖經及新年前夕,夜總會消費也 一个年的聖經及新年前夕,夜總會消費也 一个年的聖經及新年前夕,夜總會消費也 一个年的聖經及新年前夕,夜總會消費也 一个年的聖經及新年前夕,夜總會消費也

H 美蘇首腦會剛開完,世界各國政要和傳媒追幾天都在評論這次 會議,有失望的,也有表示滿意的 中程導彈協議是兩國在會前已敲定的條約,里根和戈爾巴喬夫在華盛頓僅是完成最後一道簽字的手續,與其後兩人的四輪會談其實無關。簽字儀式在會談的第一天舉行,使兩人會面之初便掀起了高潮。 高潮。

接着,會談在幕後秘密進行,透露給台前密切窺伺的六千記者 知道的消息不多。由於美蘇雙方事前都多少放出了一些誘使對方讓 步的樂觀空氣,華盛頓不少人得了欣快症 euphoria。到雙方最後 並没有談出具體成果來,第二個高潮没有掀起,不少記者感到失望 ,有反高潮之感。 了,值涉及百分之三彈頭的中導協議還需談了六年呢。

其實,以為這次可以談妥戰略導彈、星戰等問題,未免太天真 美國參院共和黨領袖多爾説這次會談是love-feast,雖語帶挖 苦,知也道出了會談的意義。Love-feast 是指基督 徒一種為表示兄弟友愛而舉行的敘餐,這又引伸而指 社交上為消除分歧而設的宴會。兩個超級大國的首腦 能學行這樣的聚會,世人所願見。兩人没有排除半年 後在莫斯科再見面的原議,已暗示雙方立場鄭鹽活



🤰 做 .

12月23-25日收貸

TERPRISES LTD. 华纳商業大品 2402 。 RISHA HZ 世區華記臺

汽船株式會社 eishin Line

12月27日到 新加坡 12月28日期

12月30日到 12月31日開

請各收貨人速 來辦理提貨手 鎖。 12月31日

量合海連有限公司 5 439504

班輪 櫃貨

到 港 離 港 3/89 18/12 /91 23/12 24/12

實業有限公司 rial Co. (Hong Kong) Ltd. 成基商業中心1306室

奥紐、東西非、東南亚等 L: 5-591435

版四十第 至冬二初

今日明日出入口船隻 停泊地點 公 资薪安珊娜BUNGA ANGSANA(上午九時)高雄 A12 遂 初 FLEX AMERICA(上午二時)馬尼拉 A 20 | 价 JEBSEN SOUTHLAND(上午十時)新西湖 海瓜 捷 迅 黎國聯舉 THAI JADE(上午) MARINE CONTAINER(上午八時)台中 KHUD, PAKHOMOV(上午三時)欧洲 隔除橋 郑 林 EXPLORER(下午) 現代橋 新 異 WAH YEE(下午六時) 西區 珠 江 ALS RELIANCE(上午六時)基隆 A 21 35 VILLE DE MERCURE(下午四時)台灣 海厦 偉 祷 WINDWARD(上午八時) 寄雄 現代橋 川 崎 TIAN LONG(上午十一時) 天津 A18 輝 勝 TOLAGA BAY(上午六時) 歐洲 現代橋 太 DONAM NO.7(上午六時)釜山 西區、港 興 渣華納索 NL.NASSAU(上午十一時)新加坡 A36 渣 章 世界之路 WORLD TIGER(上午七時)新加坡 灰唇松 净 區 東方公平 ORT, FAIR(下午七時) 國際橋 薄 郵 HUA WAH(下午十時) В 華 JENFREE(下午四時)

閥利二號 KUO LUE 2(上午) 油蘇池 永 VICMAN(上午六時) SEA SPEED(上午八時) BUKPYUNG AURIGA(上午六時) A13 绵 利 CONTINENTAL PARTNER(下午三時)基隆 A 大 阪 HAI YONG(上午二時) 油麻地 永 裕 NORASIA SUSAN(下午五時)欧洲 國際稀 歷 KOTA EXPRESS(下午三時)新加坡 A44 太 平 HUA NING HE(上午十時) 庇能 B38 招商局 HUAI YUAN HE(上午四時)神戸 懷遠河 國際橋 招商局 MA MIX 西區 拓间局

KOTA SEGAR(下午一時) 新港

亞洲雅士 ASIA ACE(下午)

柏剛武夫 KHUD.PAKHOMOV(下午)歐洲 國際橋 華 林 FLEX AMERICA(上午) 馬尼拉 A20 怡 和 EVER LINKING(上午) 紐約

AURIGA(下午) 高雄日本 YONG AN(下空) MALAN(下台) 油麻地 扭酶局 SHOU SHAN(下午) JIN HU QUAN MILD TRAN(下年) NEW HAI HUA(下午) 海陸橋 海 陸 SOMERS BAY(上午) WORLD TIGER(下午) 海陸橋 海 SEKI NAGOYA(下午) 新加坡巴生庇能。 **CHIN CHUN**(下年) 高雄日本 REX STAR(下午) 油麻地 東 發 PULSAR(上午) 賓嘉安珊娜BUNGA ANGSANA(下午)處法 ALS RELIANCE(下作) NOBLE STAR(下午) 亞中馬中捷AXEL MAERSK(下午) 現代橋 馬士基 依由柏林 ESPERANZA(下午) GOLD ALISA(下午) KING HWA(下作) KORRIGAN(上午) OCEAN CONTAINER(上午八時)歐洲

日四廿月十年卯丁曆農

奪

A13 總 利

B 7 遊 運

B22 輝 騰

A48 翠 夏

A 8 郑 ) 豫

B16 翠 運

=

B14 大 榮

B2 東 字

A12 遂 初

A32 日 鄧

A 21

現代橋

新興

WEST COAST & CANADA

EAST COAST

Receiving Station CY-HIT Berth No.4.

LING QUAN HE

**GU CHENG** 

GAO CHENG

LING OUAN HE

GU CHENG

VESSEL

YU JIANG

YU JIANG

GAO CHENG

Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/

\*Accepting CFS/CY\_cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

ETD

# DIRECT SERVICE EAST COAST & GULF PORT.

VANCOUVER/TORONTO: MONTREAL

ETA OAK/

Also accepting FCL Cargo for: RIVADH, DOHA, MUSCAT /MINA QABOOS

CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0:4979590 & 0:4979670

29 17/12 18/12 19/12 24/12 27/12

19/12

CLOSING

30 17/1 18/1 19/1

30 17/1

Receiving Station CY HIT Berth No.4

डेर्र

ح

現代橋 太 古 A!1 新 與 油解池 永 裕 資 隆 香島 泰國翡翠 THAI JADE(下午) 國際橋 港 郵 船 HAI YONG(上午) 油蔗地 永 裕 MING COMPORT 國際橋 期 海 TERUSHIO MARU 大 阪 A OSAKA MARU 現代橋 大 阪 港興 RAINBOW(上午八時) 康來利馬士基CORNELIA MAERSK(下午七時半)日本 現代橋 馬士站 NEP, JASPER 天鵝少尉 SWAN REEFER 韓國元其 KOREAN WONIS JIN HAI YONG 油麻泡。 油鞣池 永 裕 TAI LAI ZIM NAPOLI(上午八時) 曼谷 現代橋 新興 HUAUIHE 現代稱。 密基域沙 A. MICKIEWICZ 光染之異 GLORIOUS WING(上午六時)日本

新馬拉二號ZIM MANILA II

基土艾莎密CHRISTINA ISABEL(上午六時)南美

NORASIA AL MUNTAZAH歐洲

MARITSA SKINITIS

RUHLAND(下午)

國際橋 港 郵 THAL TUETIM XIN HAI MAO(上午五時) 上海 雅 雅 香 島 YOUNG CHAU 西區 永 裕 MARINE SHINE 游華安曼是福NL、AMERSFOORT(上午六時)新加坡 流 報 VILLE DE MERCURE 地中海欧洲 宏代橋 新 興 EXPLORER 関際橋 華 海 MING COMFORT 雅郵 整网紅钗 THAI TUBTIM 國際橋 西區 港 興 馬尼拉。 DONAM No. 7 前例编士 ASTA ACE 思尼浓霜務 新加坡巴亞 監 高 KYOWA BREEZE 國際橋 1 但 **JENFREE** 斯 卼 吉列岛 LONG JLANG 國利二號 KUO LIE 2 油蘇池 永 裕 美國東加拿大 國際橋 港 郵 東方公平 ORT. FAIR(下午) GU BEI KOU NEW YORK MARU 西北太平洋 斡國元英 KOREAN WONIS JIN 國際橋 利 洲 渣葬安曼是福NL.AMERSFOORT(下午)加勒比海 海 華 A 86 查 率 治華余景 NL, NASSAU(下午) 大 版 Αв VICMAN(下午) 海夏 捷 迅 TEBSEN SOUTHLAND 新西湖 現代橋 川 硝 WINDWARD 天動少尉 SWAN REEFER 弗里曼特爾 現代橋 寶 臘 NORASIA AL MUNTAZAH(下午)台灣 現代橋 太 古 TOLAGA BAY OSAKA MARU 現代橋 大 阪 永 裕 MARINE SHINE NORASIA SUSAN(展早) 歐洲 网際桥 歷 信 停泊處 公 句 A12 川 崎 **AMBIKA** A7 招商局 HAI DA. B18 三 敢 XIN HUA 10 B 23 招商局 JUN SHAN 南丫岛 招商局 LUO FU SHAN - SEMIN WAI LENG 3 江縣碼頭 華 選 欧亚语 招商局 QU JLANG A29 金 銷 TONG JANG 吉列岛 國 光 WILSON 酒發碼頭 華 運

NEW HAI NING

SIRICHAI BULAKUL

香港干講道中152-155號招商局大厦1-3樓。

中國遠洋運輸公司

KARACHI SHJ DAMMAN KUWAN

6/2 13/2

21/12 23/12

28/12 30/12

27/1 -

日四十月二十年七八九一

A47 授盛行

總代理: 网招商局貨櫃航運有限公司電話:5-435511(30線)

CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 电传: 88837 COTS OM 電話: 578731, 579732

朝聯船務有限公司 澳門南灣街37號D-E南粵商業中心6樓D座

**香港幸廣州**(十月至十二月航期表) - 去程:雙日下午8:30 回程:單日下午9:00 (31日傳航) 去程:單日下午8:30 (31日停航) 回程:雙日下午9:00 去程:上午8:20 回程:下午2:30 去程:上午8:45 回程:下午1:00 到香港 11: 50 8, 30 10,0013.0014.3517, 40 17.05 20.0510.45 13, 50 18, 39 21.3720. 09 15.38穗 廣深列車 7, 30 9.4910.5513. 15 8.42 11.5014. 29 9.2712.4015.0012, 59  $105^{\circ}$ 14.0516.4510.0915.4414.2719. 15 13.5611.3715, 501.3, 2016.0716.3010916.4415, 20 20.4018.0322, 25 (如有變更,開車時間以火車站公佈為难) 上車地點 目的地 上午:7 深圳市 九龍 上午:8:0 醒屏道/佳庸道政府 承池 ↓ 上午:9:00 國萄・羅胡草站 國務洋溪酒囊(對於 黃大仙正德街 上午:プラ 國際貿易中心 上午:8: 梁 東門街市近消防局 大 體閉酒樓近地鐵站 沙田(近沙海越) 窩打老道面職 國貿大厦 ( 胂基場 ) 黃大仙正寶街 交通運輸公司 官塘(政府派池

電傳:62098 CMCL HX

81212 CMCL HX

162 17/12

20/12

89 23/12 24/12

8741 16/12 17/12

256 22/12 23/12

876 | 17/12 | 8/12

**養**谷 GU CHENG

| 英國 GU BEI KOU

美聞 XIFENG KOU 83W [3/]

出口部:5-447402

馬 蘭 每月逢8日、24日往三亞

浙江省遠洋運輸公司

寧波毎月4航次 溫州毎月2航次

香港 寧波全貨櫃班輪航線

**急收加興、湖州、金華、紹興** 

**肖山、杭州整箱貨櫃。**)

香港、寧波、溫州散貨航線

毎月逢14日往海口

M.V."QU JIANG"

M.V. LING JIANG

M.V."AOJIANG"

M.V."ZHEKUN"

美型 TAO HE

20/12 21/12

航次 抵港

28 16/12

144 21/12

2W 30/12

83W 13/12

18/12

21/12

香港 廣州線 客運交通表

張四第

期

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449198 香港中環康樂大厦9樓918室 天津市海運公司

國際橋

現代橋 日 郵

Tientsin Marine Shipping Co. 香港→天津(新港)貨籍/業貨班輪

、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、通化。 收貨 截貨 到一難港 (全貨箱航機) (散裝航綫)

SKY HOVER(天翔)V123B 15/12 20/12 22-23/12 JIAN LONG(天龍)V33B 11/12 17/12 14-20/12 TIAN YAN (天意) V50B 18/12 23/12 25-26/12 TIAN LONG(天龍) V34B TIAN YUE (天曜) V88B 21/12 26/12 28-29/12 SKY HOVER(天翔) V124B 29/12 3/1

電話:0-253325

1/1/88 7/1/88 4-10/1/88 收貨站:藝涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) **收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)** 電話:0-4999388

理理(上海)國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 香港平上海散裝貨頂航班輪 象收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

截貨 到土難港 船名 收貨 截貨 到一離港 野日 13/12 13-15/12 TING JIANG(汀江)Y8735 野日 20/12 19-22/12

SAN JIANG (三江) V8733 即日 16/12 5-18/12 LONG JIANG V8713 23/12 29/12 29-31/12

中国對外貿易運輸公司一天津分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch

張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春 收貨 截貨 到一雕港 TRADE RELISH(易律) 16/12 21/12 28-24/12 TRADE RELISH (易律) 29/12 3/1/88 5-6/1/88

收貨站:姜湯現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 收貨 截貨 到土難港 16/12 22/12 21-24/12 MILD TRAN(通運)V12 即日 12/12 11-14/12 MILD TRAN(通運)V14 MILD OCEAN(通洋) 78752 13/12 19/12 18-21/12 MILD OCEAN(通洋) 78754 28/12 24/12 28-80/12

調查省輸船轉公司編州公司 Fuzhou Shipping Company Fujian 香港二上海散裝貨直航班輸

收貨 截貨 到一難港 收貨 截貨 到一離港 船名 SHOU SHAN(海山) V11/12 1/12 9/12 7-15/12 SHOU SHAN(壽山) VI3/I4 27/12 2/1 28/12 5/1

| 收貨站:葦洋貨運(遠東)有限公司( UDSL) 電話:0-4999388

收貨站:臺洋貨運(遠東)有限公司 電話:0-877514

CFS Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island N.T. Tel. 0-4970419 FULLY BOOKED HKG YOK NGO OSA KOB B5 15/12 15/12 17/12 21/12 - 23/12 24/12 HUAI YUAN HE QIAN TANG JIANG 149 15/12 15/12 17/12 22/12 - - 20/12 63 20/12 20/12 22/12 26/12 28/12 - 29/12 90 29/12 29/12 31/12 4/1 Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

25/12

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 香港直航歐洲貨櫃航線 Accepting Cargo TILBURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE. Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LEVERPOOL, MANCHESTER. LEEDS Accepting CFS/CY cargo | LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTL BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM GOTHENBURG. AMSTERDAM LE HAVRE, PARIS SAILING CLOSING 42W 21/12 22/12 23/12 21/1 25W 28/12 29/12 30/12 27/1 26 W | 4/4 | 15/4 | 16/1 | 13/2 | 15/2 | 17/2 | 19/2 | 21/2 \*QUOTA SAILING Receiving Station CY HIT Berth No.4 VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA .VCR NYK CHS HOU CFS-Yiu Lian Town Lot No 72, Tsingyi Island N T Fel 0 4970419 27E 23 / 12 23/12 25 / 12 | 12/1 | 14/1 | 17/1 | 19/1 | 4 / 2 | 7 / 2 | 11 / 2 CLOSING ETA MAR-BAR-CFS CY HKG SEILLE GENOA CELONA 13/1 15/1 4/2 - 8/2 10/2 20/2 23/2 27/2 FU YU SHAN 11 22/12 23/12 24/12 17/1 19/1 25/12 26/12 27/12 20/1 22/1 Receiving Station Tel 0.4979590 & 0.4979670 CY & CFS TYTE 60 Tsingy: Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI 港口 抵港 ABU DHABI, BANDAR ABBAS and the other points JING HE 逕河 21/12 144 22/12 GU CHENG 谷城 16/12 新港/北京 17/12 BEI DAI HE 北東河 23/1*2*, CHUN HE 春河 3/1 上海/新港 CHAO BAI HE 朝白河 LINJIANG 區 江 22/12 SHÁNĞ CHENĞ 28/12 29/12 HKG BANGKOK STPORE PENANC GAO CHENG 高坡 3/1

HAN ZHONG HE 漢中河

XIONG YUE CHENG 熊岳城

PING XIANG CHENG 平總城

LIAN JIANG 運 這

日本 WAN QUAN HE 89 23/12 | 曼谷 JING HE

24 E 20/12

22/12

WAN QUAN HE 萬泉河

YIN HE 銀河

HUA YING 華盈

電掛: CONLINE HONG KONG 傳真:5-417534

BOOKING ENQUIRY 5 418884 上海聯絡處:海鷗飯店1008室 電話:251500輕1008 中國散裝貨輪航線 收貨 CFS截貨 CY截貨 開航 收货 截貨 開航 收貨 裁貨 開航 湛江 15/12 16/12 16/12 17/12 上海 14/12 15/12 17/12 慶州 **逢星期二、五阴**航 厦門/汕頭 20/12 23/12 28/12 25/12 19/12 20/12 22/12 黄埔 **递星期二、五開航** 26/12 29/12 29/12 31/12 新港 22/12 23/12 25/12 三亞 每月逢8號、24號開航 11/12 18/12 20/12 海口 每星期一班 29/12 1/1 1/1 3/1 17/12 18/12 20/12 建江 上海 17/12 17/12 20/12 23/12 大連 每星期一班 23/12 /26/12 26/12 29/12 每月二航次 **汕頭** 每星期二班 新港/北京 19/12 21/12 21/12 23/12 每月二航次 容奇 每三天一班 14/12 17/12 17/12 20/12 每月二航次 通雲港 石枝. 每星期三班 13/12 16/12 16/12 19/12 厦門 逢星期一、三、五期航 每星期二班 實州/黄埔 福州 每五日一航次 每三日一航次 萬石 每三天一班 轶海 泉州 **逢星期三、四、六開航** 每五日--- 航大 福州 每日一班

●本公司承辦及提供全及拼貨權運輸服務由中國上海、大連至美國、 加拿大及歐洲等地區。

●並可簽發中國至美國·加拿大及歐洲之全程提單· ●保證**優**良服務,運費相宜,數迎雜詢。

總代理: 《 招商局 船務企業有限公司

香港干諾道中152-155號招商局大厦 [1,12,13,14樓 電傳: 61971 CMSNC HX(散貨) 河北省遠洋運輸公司

「安國」 M.V. "ANGUO"

「豐寧」M.V."FENG NING"

「新樂」M.V."XIN LE"

揚子江1

揚子江2

「東光」M.V."DONG GUANG"

揚子江輪船股份有限公司

香港·武漢散貨航線

YANG ZIJIANG 1

YANG ZIJIANG 2

新港 青島

張家港

黄埔/慶門

WM YIN HE

欧洲 TANG HE

BOWN CHUN HE

汕頭/厦門 HUA-JIA-華佳

日本·HAN ZHONG HE 62 17/12

入口部:5-440555 代理部:5-440557 廣州海運管理局 香港 • 天津、秦皇島散貨航線 香港,海口、三亞定期客貨班輪

「衢江」

【正頌】

「敖江」

「浙鯷」

香港、上海定期客貨班輪 抵 港 戲 貨 收 貨 開 航 船名 17/12 HAIXING. 海奥 V. 42 12/12 14/12 15/12 SHANGHAI 上海 | V. 44 | 17/12 | 19/12 20/12 22/12 HAIXING 海奥 V. I 27/12 29/12 30/12 2/1 SHANGHAI 上海 V. 2 VI 3/1 4/1

上海海興輸船公司

■ 遠洋輪船有限公司

香港。 大連散貨航線 (約25天一航次) 木星MU SING 予18/12抵港 录收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸

江蘇省遠洋運輸公司 香港 \* 張家港、南通、南京、蕉湖散貨航線 「蘇鳳」M.V." SU FENG 「江安」M.V."JIANGAN"

「淮安」M.V."HUAI ÄN' 「蘇龍」M.V."SULONG" 「盤山」M.V."PAN SHAN" 「雨花」M.V."YU HUA" 南京:毎月1航次 蕉湖:每月1航次 張家港:毎月4航次 南通:每月1航次

香港一張家港全貨櫃班輪航線 5-428266 蘇讀 M.V. "SULIN" 每月南航次,中、下旬各一航次 **全豐船務企業有限公司** 香港一上面、天津散貨航線

每月約2航次

上海:每月4航次。 「高山」 «GAO SHAN» 「駿山」 "JUN SHAN" 天津:約20天1航次

立山」M.V.«LI SHAN» 如大宗貨物 可特别安排專給接達

「新鸛」 M.V."ZHE LI "5-428266 每月雨航次,上旬、下旬各一次。 厦門水上運輸公司 香港·油頭散貨航線

厦水運船隊 每星期兩航次

門羅總統 PRES, MONROE

NOVKIOV PRIBOY

MILD TRAN

12月20 組 统

12月21 恭 林

12月21 輝 騰

12月21 绵 利

至冬二初 日四廿月十年卯丁曆農

版五十第

SCANDUTCH ASIA 12月16 寶 陈 MING SUN 12月16 華 海 MING UNIVERSE 12月16 雍 海 ALS PROSPERITY 12月16 亞 聯 ZEBRA 12月16 大 阪 FENG NING 泰皇岛 12月16 招商局 NORDSUND 紅海 12月16 新 興 HAI LONG 12月16 永 榕 MAMIX 獲湖 12月16 期 腾 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 12月16 馬士基 阿拉伯图 HP NAMIN 12月16 港 奥 HANGANG GLORY 12月16 東 字 YUN FENG 12月16 準 夏 PINGDING SHAN 12月16 華 倍 KUO LUNG 12月16 缭 利 HYUNDAI FRONTIER 美國 12月17 太 古 NL. LINGE 12月17 渣 塾 巴爾馬太陽BALTIMAR SUN 釜山 12月17 東 發 RONGHUASHAN 12月17 雜 巡 AL SHAMIAH 12月17 恰 和 XTAOSHIKOU 小石具 12月17 遠 運 MENDOZA 12月17 太 古 威達 RIDERCUP CHONGAN 12月17 華 運 HOSEI MARU 12月17 中 央 HAKUBA MARU 12月17 日 郵 SHANGHAI 12月17 招商局 WAN CHUN 12月17 大 榮 海皇琥珀 NEP AMBER 12月17 港 恒 倫娜馬士基LUNA MAERSK 12月17 馬士基

12月17 海 洋 12月17 港 恒 12月17 日 鄒 12月17 日 12月17 利 逡 12月17 港 與 12月17 致 隆 12月17 利 選 12月17 永 裕 12月17 總 統 MALAN 12月17 招商局 海口 HSING HWA 12月18 永 裕 HAI LIH 12月18 永 SL. INDEPENDENCE 12月18 惠 睦 韓國好希望KOREAN JACEJIN 12月18 利 州 杜拉點灣 TOLAGA BAY 12月18 太 古 SHIN CHUN 12月18 大 榮 麵拉馬士基LAURA MAERSK 12月18 馬士基 利芝娜馬士共REGINA MAERSK 12月18 馬士基 ZHIJIN 12月18 準 運 LANETTE 12月18 東 亞 **HUI HUA** 12月18 珠 江 BOLIVIA 12月18 天 祥 BUSAN GLORY 釜山基隆 12月18 東 字 CHUNGLIE 12月18 緯 利 馬士基翩桃MAERSK PINTO 12月18 周士基 晴川七號 QING CHUAN 7 12月18 華 運 THAI AMBER 12月18 港 郵 MILD OCEAN 12月18 輝 騰 EASTERN HOPE 12月18 東 宇 **EVER GAINING** 12月18 利 達 LAMON BAY 12月18 太 古 新華九號 XIN HUA 9 12月18 三 資 BUNGA PERMAI 12月18 遂 初 SD. GALLIA - 12月18 寶 隆 DONAM NO.9 12月19 港 興 **EVER GLORY** 12月19 利 達 TONG CHIANG 高雄 12月19 永 裕

「橋HENRY HUDSONBRIDGE合物 PIONER WAVE AKI MARU BARBER TOBA RAYA HAPPINESS 加額羅夫 KAP. GAVRILOV 捷成潔馬路JEBSENTIMARU 新四萬 TOR BAY 馬士基東京MAERSK TOKYO TOHBEI MARU TING JLANG 门江 SANDYS BAY MERCURY ACE ZIM TRIESTE KABUKI 歌舞技 希斯班尼亞SD. HISPANIA 保多 夫婚基KONS,PAUSTOVSKIY 澳洲 克拉適卡 KRASICA I **QILIANSHAN** PROF, SZAFER TAI PING KOU HAEWOO FRONTIER AL SHAMIAH HANJIN SEOUL KEUMGANG GLORY MING GLORY ORT. EXPERT BIRDIE 地中海 BUNGA MELOR JUTLANDIA RATIH 印尼高雄 友誼七號 YOUYI7 FOO HSING 2 WORLD LION CAMPBELL ISLAND TOKIO EXPRESS

HAKATA MARU

WULIANQUAN

GEMINI MOON

HAKUSAN II

一期星

12月19 川 崎

12月19 円 郵

12月19 山 下

AMETHYST 12月19 邊 行 CATTLEYA 12月19 新 與 12月19 華 林 12月19 捷 迅 12月19 太 古 12月19 馬士特 12月19 山 下 12月19 郑 鹏 ZIM H.K. 12月19 海 陸 12月19 美 邦 畸正丸。 12月19 新 與 12月19 日 郵 12月19 寶 隆 12月19 華 林 12月19 逸 行 12月19 華 恰 12月19 天 祥 12月19 選 運 12月19 港 與 12月20 恰 和 12月20 天 祥 12月20 東 字 12月20 華 海 12月20 港 郵 12月20 体 特 12月20 送 初 寶 隆 12月20 12月20 港 郵 JUSTY 12月20 三 12月20 永 裕 12月20 海 陸 12月20 香 岛 YICHUN 12月20 捷 成 KUO WEI 12月20 日 郵 12月20 華 夏

13月21 港 與 12月21 港 興 Cargo bay MING CHUN 12月21 大 發 柯沙美亞 AL SHAMLAH 12月21 怡 和 MING STAR 12月21 華 遊 CAPE HENRY 12月21 円 郵 BAY BRIDGE 12月21 川 崎 12月21 新 與 12月21 川 崎 RAINBOW BRIDGE SEISHO MARU 12月21 中央 12月21 日 CLIPPER ACE 12月21 利 達 EVER GLOBE REPULSE BAY 12月21 太 平 KING HWA 12月21 永 裕 RIVER OJJ 12月22 大 阪 SEKI KOCHI 12月22 三 利 TRADE RELISH 12月22 輝 騰 第八義宗丸GISO MARU 8 12月22 海 聯 JIN JIANG 12月22 金 銷 MING PROMINENCE 12月22 葉 海 SKY HOVER 12月22 類 騰 阿拉斯加丸ALASKA MARU 12月22 大 阪 NORASIA SAMANTHA 台灣 12月22 歷 信 海皇綠玉 NEP, BERYL 12月22 港 恆 ZIM TRIESTE 12月22 新 與 WILLINE TAIKO 12月22 百保利 12月22 維 航 韓國元勳 KOREAN WONIS SEVEN美國 12月22 利 洲 NORASIA SHAJRAH 12月23 歷 信 12月23 海 運 VELENJE 12月23 大 榮 12月23 緯 利 SL INNOVATOR 12月23 海 陞 12月23 聯 航 WISING HANNE BAKKE 12月23 森那美 12月20 五 洋 12月24 總 統 格蘭總統 PRES. GRANT

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(10線) 各地散裝輪貨運 港口 船名 收貨 截貨 開航

上海客貨輸 28/12 29/12 2/1

新港貨 輪 11/12/17/12 19/12

青島貨 輪 17/12 18/12 19/12

大連貨 输 19/12 20/12 22/12

廣州之黄埔。逢星期二、五開航

口 穗順 逢星期二、四開航

門厦水運逢星期一三五開航

多。每隔三日一航次

客貨輪 14/12 15/12 16/12

客貨輪 18/12 19/12 22/12

**建星期至** 六開航

每星期三航次

每四日一航次

定	期航線	全貨	櫃及青	故貨技	箱服	務
港口	船名	航次	CFS	CY	械貨	開航
湛江 海口 厦門/汕頭	T.B.A T.B.A 華佳		10/11 10/11 12/12	11/11 11/11 13/12	16/12 16/12 18/12	18/12 18/12 20/12
張家港 上海	連江 華盈 臨江	254 8741 202	13/12 9/12 11/12	14/12 10/12 12/12	19/12 15/12 17/12	21/12° 17/12 19/12
新港 新港/北京	唐河 谷城 明城	41E 28	15/12 9/12 18/12	16/12 10/12 19/12	21/12 15/12 24/12	23/12 17/12 26/12
青島 大連	型河 順江	144 189	14/12 16/12	15/12 17/12	20/12 22/12	22/12 24/12
廣州/黄埔 珠海	·		每三日— 星期三、			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

陸路貨運 本公司承接

※ 各大城市之火 車包卡及零散 ※ 本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運

※ 本港及中轉運 翰、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

意思 康威	每運有	限公司	CON	WAYS	EAFRI	HH	CO.,LTD.
香港文成東街	68-74號興隆雨				G ENQUIRY LEX:89166		
格名 机次	JLAR SERVICE 線) 收貨期	挺/難 期	入化机	中國	川航		●承接火車
金龍輪 JIN LONG 港近代理:中國對外貿易運輸公司 電流 工作海(加速)的企業	15_16/12	15-16/12	全貨机	貴拼箱	及散貨 截貨	加 離港	運輸直達中
專海輪 YUE HAI 港江代理:廣東省港江航道公司	15_16/12	15-16/12	漢 門 珠 海	14/12 15/12	15/12 16/12	15/12 16/12	國各大城市
海海 海口 二三亞(資金) 明海輪 YUE HAI 海南代理:海南航運公司	<b>松須飲雜</b> ) 14-16/12	14-15/12	注 門 荷	14/12 14/12 15/12	15/12 15/12	15/12 15/12	● 提供香港 直通廣東、
and other and the second of th	24966 1 = 1		<b>菱 増</b> 油 頭 稲 州	12/12 15/12	15/12 15/12 16/12	15/12 $17/12$ $16/12$	廣西省內之 拖運服務。
廣州代理:廣州市第二水上運輸公司 香港工程 (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本)	14-13/12	14-15/12	張家港	9/12 14/12	15/12 20/12	17/12 22/12	●香港中轉
在 VESSEL 原門代理:中國對外貿易運輸公司 著一灣 三編 與 《資本》的 建 數	14-16/12	14-17/12	<b>素、島</b> 新 港	26/12 11/12	28/12 17/12	29/12 19/12	運箱、拖箱
A VESSEL 森州代理:中國對外貿易運輸公司	14-16/12	14-16/12	北。京《大文》	11/12 16/12	17/12 17/12	19/12 19/12	、拆/ 裝箱 服務。

12月20 日 郵

#### D Japan Line

**美國西岸貨櫃航線** PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPT

ABLE) SERVICE VOY.NO. GLORY 020E 18/12 16/125 GATHER 28/12 26/12 018E E. GOVERN 29/12 27/12 013E

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE. Also accepting : LONG BEACH, OAKLAND. Vancouver, Montreal, Toronto, Via Seattle

#### **美國東岸貨櫃航線** ATLANTIC COAST SERVICE

YOY.NO. 船 到 E. GLOBE E. GENTLE E. GENTRY

021

DIRECT TO CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia,

Boston\_ CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL

TERMINAL 4 Tel: 0-276018 0-282580

#### 加勒比海航線

維克曼 VICMAN

十二月十四日落貸十二月十五日開行 直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMIN-GO. PORT OF SPAIN. CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS.

貨倉裁貨時間:十二月十三日下午五時

#### 中南美航級

維克曼 VICMAN

**宣航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO** Quetzal, acajutla, san loren-

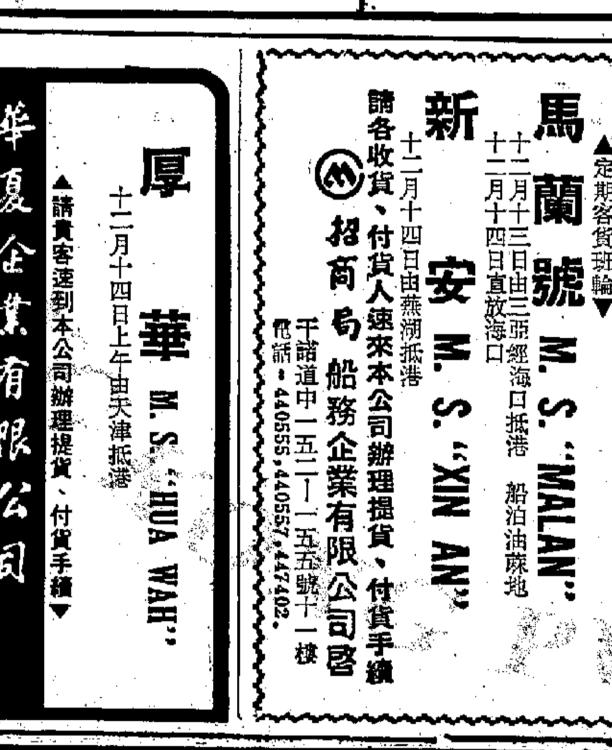
ZO, PUERTO CALDERA, BALBOA 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS.

貨倉截貨時間:十二月十三日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓 香港干諾道中200號 Tel.5-591065 ( & Lines ) 收貨站·迅發貨倉油塘地段 TEL·K-7271888 高輝道24號 TEL.K-7179988

MARKET STATE OF THE STATE OF TH

惠刊廣告請撥電話:



CO 明興貨箱運輸有限公司

CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位貨車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話:3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話:39788 廣州聯絡電話第774835

佛山聯絡處 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話:86204 85514 86159

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港二上海散裝貨直航班輪

M.V."TONG JIANG

M.V."JIN JIANG"

Meishin Line

12月27日到

**江** (定期客貨班輪:

12月 22 日抵港

12月23-25日收貸

12月 27 日開行

◀貴客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷▶ 總代理: 金鍋船務企業有限公司

第八裁宗丸

"GISO MARU

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部:香港干部道西 1-6 测位利商業大阪2402。 電流 : 5 414108 電池: 12927 RISHA HZ 收貨站:油蘇地卸貨區華記費

佛 山 船 隊

專航佛山≒香港快速船舶

天天開航

船名瀾石1-8號LANSH! 1-8承接集裝箱及散貨 香港代理:

**ETERNAL WAY LTD.** 香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 17/F. East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 電話:5-8339989 專用電報:76497 ETWAY HX 傳真:5-727353 電報掛號:ETERNALWAY

散貨・潤發倉碼有限公司 · 荸聯貨運有限公司 香港新界青衣島地段68號

本公司承運來往關內外、海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉。 「廣東省各地·陸運拖車服務·手續簡便·收費合理·敬迎垂詢。



截貨 抵港 "XIAO SHI KOU" 小石口 15/12 16/12 17/12

'HUAI YUAN KOU'' 花園ロ 25/12 26/12 27/12 "TAI PING KOU" 太平口 5/1 澳洲 香港

\*兼收新港貨 'HUAI JI HE" 准集河 12/12 14/12 15/12 "TAI PING KOU" 太平口 17/12 19/12 20/12



COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大廈901-2室 電話:5-459059 (8線) 5-450366

新加坡 12月28日開 NO. 8 " 12月30日到 "ORIENTAL 新加坡 RUNNER 12月31日開 請各收货人連 12月31日 "MARINA 由日本抵港 HOPE" 德代理:海外聯合海運有限公司 清进手盖首中130点战信大炮603空 证法:5 412821 4 5 439504

\*\*\*\*\* 香港葵涌貨櫃碼頭路71-75號

鐘意恒勝中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-243362 0 243496 來往香港二廣東 集裝箱陸路運輸

中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務 設有散貨服務逢星期三開往廣州

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 笔話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160歳) 館掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 81231 HY COP HK

廣州代理處中國對外貿易運輸公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:861215 861665 電傳:44464 CGTRS CN



泰國國家航線

泰國紅寶

截貨日期

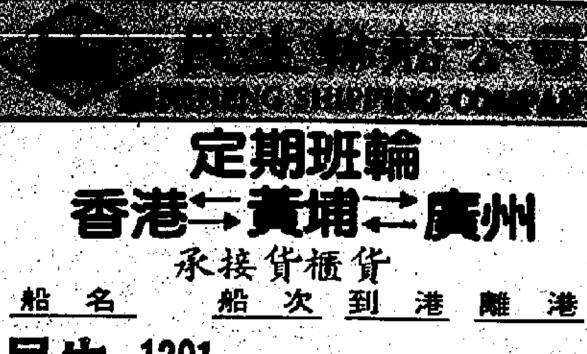
嘉倫地航運 KARANA LINE 香港定期川航椰加達,泗水 全貨櫃服務(兼收散貨) 裁貨日期

抵港日期 CFS/CY CFS/CY 14/12 開 第 16/12 17/12 THAI TUBTIM 10/S RATIH 78/S 泰國琥珀 16/12 17/12 18/12 中華瑞祥 26/12 27/12 THAI AMBER 71/S RR. RATNA 90/S

(截貨時間:CFS下午九時 CY下午五時正) 设代理:香港郵船有限公司(IOCL (HK) 1 ID.) 古港辦事處:香港高士打道的號夏於大厦四 樓 電話50 80.27.27 九册结事史:蜀事道海洋中七1313室。南語:3-660237 澳門代理:近代2017 中语:3:189563 86972 553382 553381

放貨站CFS:偉達負看:臺浦第三別有根碼所 ATL)第三期一應

CY:菱角医常行箱建酒箱的注(+,\*):4.5.5.



民生 V.88/89 18/12

V.90/91 23/12 永接廣州經港中轉至歐美、溴紐、東西非、東南亞等

香港民生實業有限公司 魏代理: Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd. 香港干諾道西144-151號成基商業中心1306室 電話:5-475793 停阗:5-591435

各地貨物,可簽發全程提單。

版四十第

台灣與那級BUNGA ANGSANA() FLEX AMERICA(1:4 JEBSEN SOUTHLAN 黎爾翡翠 THAI JADE(上午) MARINE CONTAINED KHUD, PAKHOMOV( **EXPLORER**(下午) WAH YEE(下午六時) ALS RELIANCE(上午 VILLE DE MERCUR WINDWARD(上午八時) TIAN LONG(上午十一時 杜拉嘉灣 TOLAGA BAY(上午六時

DONAM NO.7(上午六黑 遊離納索 NL,NASSAU(上午十一) WORLD TIGER(上午七 東方公平 ORT, FAIR(下午七時) HUA WAH(下午十時) JENFREE(下午四時) 真富利 KOTA SEGAR(下午一日 ASIA ACE(下午) KUO LIE 2(上午) VICMAN(上午六時) SEA SPEED(上午八時) AURIGA(上午六時) CONTINENTAL PAR HAI YONG(上午二時)

HUAI YUAN HE(上午) MA MIX 柏剛武夫 KHUD.PAKHOMOV( FLEX AMERICA(上午 EVER LINKING(上午)

豫遠河

NORASIA SUSAN(下年

KOTA EXPRESS(下午

HUA NING HE(上午十年

Freigh 輝騰 香港中環康 天津市海 Tientsin |

兼收北京、石家莊、 - 蘭州 - 瀋阳 (全質箱航機)

SKY HOVER(天翔)V123B 1 TIAN YAN (天燕)Y50B 18 TIAN YUE (天躍) Y88B 21 SKY HOVER(天翔) V124B 29 收貨站:養涌現代貨櫃碼頭(Mod 電話:0-253325

> 世》 亞罗 Sinotrans

LONG JIANG V8711

SAN JIANG(三江)V8733 即 中間對外

China Nati

Tianjin Bran

TRADE RELISH(易津) 16/: 收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭(Modi

上海市贸 Shangha

MILD TRAN(通運)V12 即日 MILD OCEAN(通洋) 78752 13/ 收貨站:華洋貨運〔遠東〕有限公 用建省 FJ

SHOU SHAN(霧山) V11/12 1/1

Fuzhoù

收貨站:華洋貨運(遠東)有關 國利迅船和

建文版单有68 74號 收货 CFS截貨 CY 15/12 16/12 16/1 厦門/汕頭 20/12 23/12 23/1

26/12 29/12 29/1 孫家港 29/12 1/1 1/1 17/12 17/12 20/1 23/12 /26/12 26/1

新港/北京 19/12 21/12 21/1 14/12 17/12 17/1 13/12 16/12 16/1 資州/黄埔 每三日一航次 珠海 逢星期三,四,

●本公司承辦及提供

加拿大及歐洲等地 ●並可簽發中國至美

●保證優夏服務,運

B,M,TOMA3

AL MIRQAB

KOWLOON BAY

沭河

華盁

SHU HE

HUA YING

家

進打

阿拉伯灣

12月31

12月31

內

12月16 - 四商局

12月16 明 單

上產洽談會 企業公司敬賀 庇利街12—13號萬安商業

\_產洽談會

賀

敬 賀 警西街188號地下及閣棲

UCTS PRODUCE

p.m. DAILY

產洽談會 幕

<del>ਫ਼</del>

rading Company 易公司 Yorn Textile Co. Ltd. Y 織品有限公司

·椿妙、亞麻紗、亞麻棉奶 市及麻棉時裝等 及輪舞時裝御

街1A-1K 2011室 (852)37809099

電訊:47925CALO HX 夏B座803—808室 號: 8286

出口

		歌	州	線		
盤	名			開往港口	月日	公 旬
进河	LIAO HE			英國歐洲	12月16	扣的局
帝基地沙		z		歐洲	12月16	天 祥
派那可基	PIONER NAKI	HODK	Ţ	歐洲	12月16	郵 林
康多	CONDOR			地中海	12月16	
斑馬	ZEBRA.			地中海	12月17	円 鄭
樂迅	NORDSUND			地中海	12月17	新興
海星體石	NEP DIAMON	D		歐洲	12月17	海 恒
實語拍美	BUNGA PERM	IAI		<b>账簿</b>	12月18	遂初
加利亞	SD.GALLIA			地中海	12月18	寶 降
白馬丸	HAKUBA MAI	ะบ		地中海	12月18	日 郵
<i>Y</i>	FIRAT			地中海	12月18	海 涛
加富羅夫	KAP GAVRILO	V		欧洲	12月19	鄴 林
杜拉嘉冽				欧洲	12月19	太 古
保多夫斯基	KONS PAUSTO	VSKI	₹	歐洲	12月19	華林
明光	MING GLORY			欧洲	12月20	翠 海
卡磁放卡				地中海	12月20	邊 行
馬士基東方	MAERSK TOK	YO		政制	12月20	馬士基
遊受蘋	NORASIA SAM	LANTE	A	欧洲	12月22	厭信
柏地	BIRDIE			地中海	12月22	<b>伊特</b>
扩依力	ZIM EILAT			地中海	12月28	新典
沙河	SHA HE			英國歐洲	12月23	扭商局
部絡山	FU YU SHAN		-	地中海	12月24	招商局
東方首長	ORT CHIEF			欧洲	12月24	港郵
歐洲勝利	<b>EUROPEAN SI</b>	ENAT	OR.	欧洲 ,	12月24	怡 和
克魯斯	CHARLES CRU			地中海	12月24	海柏
本州	SD, HONSHU			地中海	12月25	资 隆
長洋	EVER OCEAN			地中海	12月25	利進
長賓	EVER GUEST			歐洲	12月25	利達
利邦力加	NIPPONICA			地中海	12月25	天 祥
東京快輪	TOKIO EXPRE	SS	1	欧洲	12月26	捷 成
協和伊吹	CONCORD IBU	KĮ		地中海	12月26	日 郵
雄鷹	BRAVE EAGL	E		地中海	12月27	港怡
倫娜馬士基	LUNA MAERS	K		飲洲	12月27	馬士基
他門	LONG MEN			地中海	12月27	招商局
夏干衆	HAGONOY			地中海	12月28	想 夢 海
明宇	MING UNIVER	SE		歐洲	12月28	華 海
長資	EVER GOODS			地中海歐洲	12月30	利達
協和藉山	CONCORD GAS	SAN		地中海	12月30	日郵
銀河	YIN HE			英國歐洲	12月30	招商周
	印•[	<u>"</u> •	中	東線		1
照石丸	TERUSHIO MA	LRU .		古大港加爾各名	412月18	大 阪
瑪莉莎	MARITSA SKII			<b>科倫坡阿拉伯魯</b>		日郵
	KOTA SEGAR	,		红海	_	太平
<b>亚</b> 馬	ZEBRA			紅海	12月17	
	PRES.JOHNSO	N		阿拉伯灣		總 統
	CHRISTOFFER					1
凌泉河	LING QUAN H					
				DORFF紅海 阿拉伯灣	12月18 12月19	日 郵 日 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田

12月29 馬士基

12月30 利 選

12月.31 福 來

進打

吉大港印度

TOLAGA BAY

MING GLORY

AL SHAMIAH

CATTLEYA

VELENJE

TAI YUEN

羅斯福總統PRES.ROOSEVELT SITTWAY

盛利馬士基CECILIE MAERSK

茂利伯美利MURRAYEVERETT

于海斯海州果有理公司

天涯市海運公司

EVER GOODS

和達嘉士 WATERGEUS

PIRAN

PRES MÓNROE

WILLINE TAIKO

TOKIO EXPRESS

TOKYO BRIDGE

BRAVE EAGLE

LANKA ATHULA

MING UNIVERSE

S,D,HONSHU PRES.GRANT

TOR BAY

洲	-Sire					AL MIKQAB	阿拉伯灣	12月31	佁	和.
rit	線			•	1 .	ÉPRES.JOHNSON PRES.HARDING	阿拉伯符	1月1	<u> </u>	統
			_		哈定	PHILDAMI, SANT	阿拉伯灣	1月2	911	統
	關犯港口	月日	公	司	1	非 洲	線			
	英國欧洲	12月16	扪	的局	1					
	歐洲	12月16	关	祥	大陸伴侶	CONTINENTAL PART	NER東非	32月17	大	阪
I	歐洲	12月16	Tig.	林	山紅本	PING DING SHAN	国非	12月17	璀	佡
	地中海	12月16	34	村	東城	KOTA TIMUR	西非	12月18	太	207
	地中海	12月17	Ħ	鎁	浪客	PIONEER WAVE	東非	12月19	El'	雞
	地中海	12月17	新	玔	<b>藤</b> 曼遠	NORASIA SAMANTHA	西非	12月22	歴	蒥
	歐洲	12月17	Ή÷	恒	奥芝河	RIVER OJI	型事	12月23	大	阪
	歐洲	32月18	遂	袽	祁連山	QI LIAN SHAN	西非	12月23	蔣	怡
	池中海	12月18	Ŷ	陥	阿斯努力	ALS ENDEAVOUR	南非	12月24	語	聯
	地中海	12月18	Ħ	郵	爱比	ELBE D	南非	12月26	欣	洋
	地中海	12月18	妆	妹	倫娜馬士斯	LUNA MAERSK	西非	12月27	馬士	
	欧洲	12月19	難	林	基士艾莎等	CHRISTINA ISABEL	<b>建</b> 亚	12月27	天	祥
	欧洲	12月19		古	查華哥倫布	NL COLOMBO	南非	12月27	产	翠
Y	欧洲	12月19	華	林		NORASIA AL MUNTAZ		12月31		信
	欧洲	12月20	翠	海				20/10/	1113	14
	地中海	12月20	邊	行		東南亞	線			
	欧洲	12月20	馬士		ج بن ہد	SPECO KING			-	uta
HA	_	12月22	腬	信	上	GLORIOUS WING	沙巴山打根斗為		网	光
	地中海	12月22	贷	特	光祭之類	WAH YEE	新加坡巴生	12月16	Пi	下
	地中海	12月23	新	<b>ऑ</b>	華意 報文		受谷	12月16	珠	江
	英國歐洲	12月23	招官		<b>運動型型</b>	NEP JASPER	新加坡	12月16	港	伍
	地中海	12月24			美中美	SIRICHAI BULAKUL	<b>受谷</b>	12月16	振盛	
		12月24			成勝	WILSON	汶萊古晉詩巫	12月17	或	光
ΩĐ	欧洲 欧洲		뺭	郵	新華十號		受谷	12月17	<u> </u>	W.
W.		12月24	僧	和	山宫二號		印尼	12月17	寶	抓
	地中海	12月24	海	和	立绛	UNI PIONEER	.曼谷	12月17	利	達
	地中海	12月25	質	隆		NEP DIAMOND	差加坡	•	m	碕
	地中海	12月25	利	進	資榮丸	HOSEI MARU	新加坡巴生庇健	[12月18	中	央
	<b>欧洲</b>	12月25	_	速		MAERSK PINTO	馬尼拉	12月18	馬士	:港
		12月25	天	祥	中利		受谷	12月18	緰	利
		12月26			革納沙地	AND.WANASATYA	印尼	12月18	亞利	]來
	地中海	12月26	日日	趣 .	姿國琥珀	THAI AMBER	受谷	12月18	港	郵
	地中海	12月27		怡	釜山欧莉	BUSAN GLORY 雅加遠	歸加坡巴生庇爾	12月18	爽	<del>-</del> 57
		12月27	馬士		成遊	RIDERCUP	新加坡巴生	12月18		
		12月27	招音		海昇	MARINE SHINE	夏谷	12月19		
	地中海	12月28	想	德 海	凌泉河	LING QUAN HE	曼谷新加坡	12月19	•	
	欧洲	12月28			歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達		H	鎁
	•		利	達	陶南九號	DONAM No. 9	受谷新加坡巴基			熊
	地中海	12月30	日	郵	納娣	RATIH	雅加達泗水	12月20		
	英國歐洲	12月30	招由	同	安芸丸	AKI MARU	新加坡巴生	12月20		Ŧ
ф	東線				亞索迦	AND ASOKA	印尼	12月20	亞利	-
_					・多沙海	SANDYS BAY	曼谷	12月20	海	_
	古大港加爾各名	12月16	大	阪	30,3	FLEX AMERICA	馬尼拉	12月20	悄	
	科倫坡阿拉伯魯	12月16	Ħ	郵	北戴河	BEI DA HE	新加坡庇能	12月20		
	红海	12月16	太	平		WORLD LION	新加坡	12月20		陸
	紅海	12月17	日	鄊	F	CLIPPER ACE	馬尼拉宿務	12月21		郵
	阿拉伯灣	12月18	热	統	遊華	HUI HUA	<b>受谷</b>	12月21		江
EN	DORFF红海	12月18	Ħ	郵	成正丸	SEISHO MARU	新加坡巴生	12月22	山	央
	阿拉伯灣	12月19	招角	同	浅水蘑	REPULSE BAY	新加坡雅加蓬	18月22%	•	平
	遊打 .	12月19	太	古	真富利	JENFREE	馬尼拉	12 22		塇
	阿拉伯灣	12月19	太	古	郁江	YU JIANG	馬尼拉	12/1,22	S	
	進打	12月20	華	海	第八義宗丸	GISO MARU 8	新加坡	12月23		聯
	阿拉伯灣	12月21	總	统	高晴	ా మాల్లు కార్యాల్లో కార్యాల్లు కార్యాల్లో కార్యాల్లు కా	新加坡巴生底角	7.0		A)
	紅海	12月21	恰	和	海皇緑玉		新加坡	12 23	**	: <del>(</del> )
	阿拉伯灣	12月22	百保		· · ·	NEP.BERYL ORT.CHIEF		42月24		尚
	吉大淮加爾各魯			興	<b>新華</b>	NAN HWA	雅加蓬新加坡	·	·東	字
	拉斯卡拉奇孟買	-	海	in the second	新華 金朗	GEMINI MOON	即尼	12月25	无	详
	馬德拉斯卡拉奇				東京橋	TOKYO BRIDGE	新加坡	12月26	川	崎
	進打	12月25	挺	成心	1 1 3 3 3 3 4 4 5 5 6 7 3 5 6 6 1	TAO YUAN	新加坡曼谷	12月26	緯	利
	紅海	12月25	寶	隆	EMIS CO	MARINE BRIGHT	受谷	12月26	永	裕
	阿拉伯灣	12月25	総	-	<b>建洲推士</b>	ASIA ACE	以可 馬尼拉管務		-	
	阿拉伯灣	•		統	77-20-A	QUEENLY		12月26	日	部 治
		12月26			昆利		新加坡巴生	12月26	益	高
	科倫技卡拉索		東	海	與勝	HING SON	<b>受谷</b>	12月26	珠	Ι
		18,7 27		怡	山皇丸	SANNO MARU	新加坡巴生	12月27	Ш	下
	阿拉伯灣	1 <b>4</b> H 27	Section 1		新華八號	XIN HUA 8	<b>曼谷</b>	12月27	==	i)t
	仰光 。	12) 27 5		2	荷華	GOWA	新加坡雅加達	12月27	太	平
	科倫坡	12月28	東"	***	薩墨斯灣	SOMERS BAY	受谷	12月27	海	陸
	連打	12月28	華	海	世界之虎		新加坡	12月28	海	座
	紅海	12月29	怡	和	恒昇	WISING	印尼	12月28	聯	航
	阿拉伯灣	12月29	馬士	-基	山宮五號	SUN KUNG 5	印尼	12月28	被	耀

1 2 M	AUA YING	號家雅	12 / (16)	
	2 0 MIN HAI120	福州		
新海雕	XIN HAI YUE	上海	12月16	
	HUAI JI HE	上海家港		. —
期间河	CHAO BEI HE	上海新港		. ,
		福州		
大躍 八路	TIAN YUE	天津	12月17	
谷城		新港北京		招前周
海與		上海	12月17	
新海鄉		上海	12月17	
厚準	HUA WAH	44天	12月18	
舜泉	_	背島	12月18	
華佳	<del>-</del>	抽页题門	12] 18	
三江	SAN JIANG	上海	12月18	
運機	YUN FENG	大連	12月19	_
馬蘭	MALAN	海口	12月20	
天龍		天津	12月20	
大平口	TAI PING KOU	上海新港		
平鄉城	PING XIANG CHENG	大連	12月21	
通洋	MILD OCEAN	上海	12月21	
上海	SHANG HAI	上海	12月22	
逕河	JING HE	背岛	12月22	
打江	TING JANG	上海	12月22	斯 勝
天翔		· 沃津	12月23	
易津	TRADE RELISH	天津	12月23	· · · -
. 康河	TANG HE	上海		招商局
北殿河		新港北京		
新海軍		上海	12月23	
<b>各</b> 豐	LU FENG	行码		
洒逐	MILD TRAN	上海	12月24	邶 騰
İ	台灣省			}
		-		
安學	AN CHUN	所雄基隆		-
國隆		高雄基隆		
		沟維	12月18	永 裕
王县皇武	<del>-</del>	電維基隆		
		高雄基隆		大柴
		<b>方姓</b>		
信春		高雄基隆		大柴
		基隆		川崎
		高雄	12月18	永裕
海欣		高雄基隆		威高
I .	橋HENRY HUDSON BRL			川崎
與電		智能	12月19	永 裕
数品		高維基隆		
		高雄基隆		大祭
	BAY BRIDGE NEP.BERYL	E独 Star W	12月22	川崎
海皇綠玉	MEP.BERIL	高雄基隆	12月23	港恒
1	日本・南	朝鮮線		
جاد محر			<b></b>	,
安春	AN CHUN	日本	12月16	大祭
彩虹	RAINBOW	金山	12月16	響 與
	HALBERT MAERSK	日本		馬士装
	HUAL YUAN HE RP NAMIN	日本	12月17	
和平南道	HANGANG GLORY	釜山	12月17	
漢江	$\mathcal{L}^{m}(\mathbb{Z}_{m}^{m}\mathbb{Z}_{m}^{m})$ . Let $\mathcal{L}^{m}(\mathbb{Z}_{m}^{m})$	金山 2017年		東字
<b>鐵塘建</b> 。	QIAN TANG JIANG WAN CHUN	日本		招商局
萬春 教		200	12月17	大祭
歌莉亞 東京教	LAMON BAY		◎ 12月17 ◎ 14月19	港與
南 望 灣 信 春	SHIN CHUN		<sup>3</sup> 2月18 10∃18	川崎十水
	BALTIMAR SUN	Satur		大祭
	播HENRY HUDSON BRI	DGE 日本	12月18 12月19	果 政
英里雅士	· · · <b>-</b>	日本	12/119 12/149	川 啊 川 養寒養。
海里加山   海和號	HAEWOO FRONTIER	-	12)119	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
東望	EASTERN HOPE	金山	10 H 10	
茨華	PROF SZAFER	日本	12 H 20×	
東方專家	<b></b>	日本 。《	272)	<b>建筑型</b>
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	12/120	新興
紫晶	AMETHYST	日本	12/121	雄 利
明春	MING CHUN	日本	12月21	大祭
	네트 수부 네트		-	
	北美	州線		
<b>鱷魚光</b> 缘	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋纽	約12月16	大 阪
	·	-	-	

		,				
	明新	MING SUN	洛杉磯紐約	12月16	莱	沏
	海岛琥珀	NEP, AMBER	西南太平洋紅	约12月17	潍	椬
	倫娜馬士:	址LUNA MAERSK	加州紐約	12月17	馬士	述
	保新者	SL.DEFENDER	西北太平洋紐			随
		CALIFORNIA LUNA	阿北太平洋			
		LAURA MAERSK				
	,		加州紐約	-	_	上述
		統PRES.JEFFERSON	西北太平洋組	-	_	統
		HYUNDAI FRONTIE	R 西北太平洋	12月18	太	古
	•	EALBERT MAERSK	西北太平洋纽	约12月19	馬士	上基
ı	東平丸	TOHBEI MARU	西北太平洋	12月19	:11	下
	獨立者	SL.INDEPENDENCE	西北太平洋纽	約12月19	油	磷
	虾利赫度	MHENRY HUDSON BR	IDGE西南太平洋	細約 12月	19 ///	林
	ria:li	HAKUSAN II	洛杉磯		日	
		EVER GLORY	••			
Į						
	門腦總統		西北太平洋纽	約12月21	總	无
	亨利角	CAPE HENRY	紐約	12月21	日	疵
İ	長宇	EVER GLOBE	紐約	12月21	利	遾
	淡坂	HANJIN SEOUL	西北太平洋			
	金黄岛	CAMPBELL ISLAND	加州			25-
1	新香港	ZIM HONGKONG	洛杉磯纽約			
-	W1 53 15	MING PROMINENCE		• -		
	5% 点 <del>工</del> 士形		THE PROPERTY OF			海
	彩虹橋	RAINBOW BRIDGE		• -	•	崎
	雪梨糖	BAY BRIDGE	西北太平洋	12月22	<b>JI</b> !	崎
	韓國元勳	Korean wonis sev	EN 加州紐約	12月22	利	**
	阿拉斯加克	LALASKA MARU	西南太平洋紐	約12月23	大	跤
	日高丸	HIYOSHI MARU	西北太平洋		中	
		SL.INNOVATOR	西北太平洋紐		海	
		ORT EXECUTIVE	西南太平洋紅		港	•
		ARTHUR MAERSK				.:
Ì			加州組約		馬士	
		PRES_GRANT	西北太平洋組織		總	<b>#</b> 55
		#REGINA MAERSK	加州紐約	12月25	馬士	:基
		PACIFIC PROGRESS	西北太平洋	12月25	太	古
	太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	85 <i>Ea</i>	12月25	<b>E</b>	光
	維里桑橋	VERRANZANO BRIDO	E西南太平洋纽约	约12月25	Ш	崎
١.	菲利雅士	FAMILY ACE	洛杉磯	12月25		郵
		CHAO HE	美國加拿大	• -	招商	<u> </u>
	菜譽·					
		BURLING ISLAND	洛杉磯三藩市		_	
	領寧島		加州			E)
	提出		西北太平洋	12月27	天	祥
	長雅	EVER GENTLE	細約	12月27	利	莲
	海洋统帥	OCEAN COMMANDER	【1 西北太平洋	12月27	港	平
	羅斯福總統	FPRES ROOSEVELT	西北太平洋紐紹	_	繳	统
	鯉魚好逛	ALLIGATOR FORTU			•	蛟
	英國勝利	BRITISH SENATOR	美國		-	和
	瑪運娜		西北太平洋紐約			
		EVER GATHER				整
	長合		美國西岸			達
	協和與吉		67 Ey		怕	和
	亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	12月29	大	烫
	海皇石榴	NEP.GARNET	美國東加	12月29	褂	垣
	長政	EVER GOVERN	美國西岸	12月29	利	遾
		· ·		•	-	
		中南美河	悧 線			
		, · <del>-</del> -	A D A . 13-33-0			
	造華州常	NL LINGE	墨西哥中南美	12月18	渣	華
1	渥達	MARIS OTTER	加勒比海			銮
-	r	BOLIVIA	彩色	•		祥
1	,	BARBER TOBA	加勒比海中南美		•	- •
1		EVER GLOBE	加勒比海			79 <b>透</b>
		LALASKA MARU				
	_	_				阪 で
		PACIFIC MARU	加勒比海		_	阪
	. 恐倫比亞之	光COLUMBIA GLORY				崎
		WEBBER'S POST	智利	12月27	捷	成
	長雅	EVER GENTLE	加勒比海	12月27	利	蓬
		CHRISTINA ISABEL	南美	12月27	• -	祥
		EVER GENTRY	加勒比海	1月4	-	達
-	Pr. jag		The distribute	= /1 <del>=</del>	শ্ব	<del>, 1</del>
		澳洲・新型	遊戲組	•		
		50C 611 _ 1861 R	12ch JAN			•
				10 17 17	遼	運
	小石口	XIAO SHI KOU	澳洲	12H 17		
*	小石口 弱洲眼珠		無 強 無 無	12月17	_	<del>_</del>
	亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	12月17	太	
	亞洲明珠 捷戈泰馬昂	ASIAN PEARL EJEBSEN TIMARU	澳洲 新西 <b>城</b>	12月17 12月19	太 漨	迅
	亞洲明珠 捷戈泰馬岛 新的港	ASIAN PEARL EJEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE	澳洲 新西 <b>湖</b> 澳洲	12月17 12月19 12月20	太進新	迅 奥
	亞洲明珠 捷戈泰馬岛 新的港 賓嘉美娜	ASIAN PEARL JEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE BUNGA MELOR	澳洲 新西 <b>湖</b> 澳洲 澳洲	12月17 12月19 12月20 12月20	太進新送	迅 興 初
	亞洲明珠 捷戈泰馬 新的港 賓嘉美娜 普里培	ASIAN PEARL  JEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE BUNGA MELOR NOVIKOV PRIBOY	澳洲 新西 <b>撒</b> 澳洲 澳洲 澳洲	12月17 12月19 12月20 12月20 12月21	太捷新送華	迅舆初林
	亞洲明珠 捷戈泰馬岛 新的港 賓嘉美娜	ASIAN PEARL JEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE BUNGA MELOR	澳洲 新西 <b>湖</b> 澳洲 澳洲	12月17 12月19 12月20 12月20	太進新送	迅舆初林
	亞洲明珠 捷戈泰馬 新的港 賓嘉美娜 普里培	ASIAN PEARL  JEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE BUNGA MELOR NOVIKOV PRIBOY	澳洲 新西 <b>撒</b> 澳洲 澳洲 澳洲	12月17 12月19 12月20 12月20 12月21 12月23	<b>太捷新送華森</b>	迅舆 初林美
	亞洲明珠 遊戏游泳 新路 新路 美鄉 普里利 建工 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻	ASIAN PEARL JEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE BUNGA MELOR NOVIKOV PRIBOY HANNE BAKKE	澳洲 新西湖 澳洲 澳洲 澳洲 斯里曼特爾 新西蘭	12月17 12月19 12月20 12月20 12月21 12月23 12月26	大遊新送華 <del>森</del> 太	迅舆 初林美古
	亞洲 海海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 神 林 本 神 本 神 本 神 本 神 本 神 本 神 本 神 本 神 本 神	ASIAN PEARL JEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE BUNGA MELOR NOVIKOV PRIBOY HANNE BAKKE KWEILIN	澳洲 新西蘭 澳洲 澳洲 澳洲 弗里曼特爾	12月17 12月19 12月20 12月20 12月21 12月23 12月26 12月26	<b>大遊新送華森太華</b>	迅舆初林美古林
	亞洲明珠 遊戏游泳 新路 新路 美鄉 普里利 建工 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻 电阻	ASIAN PEARL  JEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE BUNGA MELOR NOVIKOV PRIBOY HANNE BAKKE KWEILIN KAP,ARTJUKH	澳洲 澳洲 澳洲 澳洲 澳洲 野里 要特爾 新西蘭	12月17 12月19 12月20 12月20 12月21 12月23 12月26	大遊新送華 <del>森</del> 太	迅舆初林美古林
	亞洲 海海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 神 林 本 神 本 神 本 神 本 神 本 神 本 神 本 神 本 神 本 神	ASIAN PEARL  JEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE BUNGA MELOR NOVIKOV PRIBOY HANNE BAKKE KWEILIN KAP,ARTJUKH	澳洲 澳洲 澳洲 澳洲 澳洲 野里 要特爾 新西蘭	12月17 12月19 12月20 12月20 12月21 12月23 12月26 12月26	<b>大遊新送華森太華</b>	迅舆初林美古林
	亞捷新賓普軒桂 花州波的嘉里利林 園門添港美培碧 口	ASIAN PEARL JEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE BUNGA MELOR NOVIKOV PRIBOY HANNE BAKKE KWEILIN KAP, ARTJUKH HUA YUAN KOU	澳洲 澳洲 澳洲 澳洲 澳洲 里斯 新新 新 澳洲	12月17 12月19 12月20 12月20 12月21 12月23 12月26 12月26 12月27	大避新送華森太華遠	迅舆初林美古林
	亞捷新賓普軒桂 花州波的嘉里利林 園門添港美培碧 口	ASIAN PEARL JEBSEN TIMARU ZIM TRIESTE BUNGA MELOR NOVIKOV PRIBOY HANNE BAKKE KWEILIN KAP ARTJUKH HUA YUAN KOU	澳洲 澳洲 澳洲 澳洲 澳洲 野里 要特爾 新西蘭	12月17 12月19 12月20 12月20 12月21 12月23 12月26 12月26 12月27	大避新送華森太華遠	迅舆初林美古林

净潤運輸倉備有限 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓

SUN KUNG 5

新利勇士 SUNNY VENTURE

BOONKRONG II

##代理:金發船務有限公司 GOLD	EN FORTUNE	SHIPPING CO
、香港→上海 貨箱/散貨班	王輪 (品)	5-8947500 6-8317582
船名/航次	收貨期	抵/離期
(全貨箱斑論) 新海華"NEW HAI HUA""V.50/51 新海華"NEW HAI HUA""V.52/53 (散货斑論)	11-13/12 24-26/12	11-16/12 23-27/12
新海躍"XIN HAI YUE" V.18 新海寧"NEW HAI NING" V.27 新海虹"NEW HAI HUNG" V.29	14-21/12 16-17/12 21-22/12	15-21/12 13-18/12 17-23/12

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION SHANGHAI

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN 香港二天津(新港)貨箱班輪 (出) 5-8317575 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈蘭濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東整箱貨 收貨期 抵/離期 船名/航次 天躍輪"TIAN YUE" V.87B 即日-15/12 16-17/12 天翔輪"SKY HOVER"Y .123 B <del>14-20/12 21-22/12</del> **天兼輪"TIAN YAN""V.50 B** 19-25/12 26-27/12 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 員安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港 福州 貨箱/散貨班輪 (入) \$-8317592〕 船名/航次 收貨期 抵/離期 永安"YONG AN"Y.35/36(全貨箱班輪) 13-14/12 12-15/12 崇安· 'CHONG AN'' Y . 35/36(散货班輪) 18-20/12 18-21/12 船泊長沙灣獨發碼頭

**厦門維濟物區船務有限公司**XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD. 香港一廈門 貨箱班輪 《人》 5-8317<u>5</u>92 (出) 5-8317572

船名/航次 收貨期 抵/離期 嘉 蒙 "JIA FA"V、24/25 12-14/12 12-15/12

**5** 8317668 香港二海口 貨箱/散貨航線 (品) 5-8317592

12月28 寅 輝

12月29 振盛行

《毎月三航次》 收貨期、抵/離期 . 葉昌輪 M.Y."HUA CHANG" 20-23/12 香港 北海 貨箱 / 散貨航線 (A) 5-8317674 出) 5-8317683 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909"

兼收防城散資(每星期一航次) 香港二厦門(下莱·津州·東山) 散貨航線 (油) \$-8317698 "厦水運22號""厦水運23號" 《每月二航次直放廈門》

香港一汕頭 貨箱/ 散貨航線 (副) \$8317674 "龍華1號、2號"

"穗救撈易號" 〈每星期雨航次〉 香港、上海(溫州·寧波·張津港·南區)散貨航線(A)(6-18317674)

芝山 1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3, 

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 "中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物 經船頭倉交收後,潤發倉庫將優先提供倉位給客 戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械,爲客戶 承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽

總代理:很華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港出仔港灣道26號華潤大厦19樓 高5-8317668 香港二張家港/南通·全貨箱班輪(A) 5-8317539 (出) 5-8317571 船名/航次 收貨期 抵/離期 旗M.S."SU QI"V. 1735/38 17-20/12 21-22/12 大連集装箱輪船公司 DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY 香港二大連 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317589 (出) 5-8317577 兼收沈陽《長春》四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 船名/航次 收貨期 \_ 抵/離期 質箱班輪) 豊M.S."YUN FENG" V.056/57 16-17/12 豊M.S."YUN FENG" V.058/59 31/12-1/1 17-19/12 1/1-3/1 魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.,LTD. QINGDAO (入) 5-8317589 香港⇄青島 貨箱班輪 (出) 5-8317576 船名/航次 收貨期 抵/離期 5/1-6/1 豐M.S."LU FENG" V.184/135 1/1-5/1 置M.S."LU FENG" V.182/133 21-23/12 23-24/12 山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO (入) 5-8317588 香港→青島 散貨班輪 <del>(出)5-8317578</del>-抵/離期 收貨期 珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN" 金虎泉M.S."JIN HU QUAN" 舜 泉M.S."SHUN QUAN" 10-15/12 9 -14/12 17-18/12 15-18/12 中關釋油食品進出口公司 山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH (人) 5-8317588 (出) 5-8317576 香港⇄靑島 散貨班輪 收貨期

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接儎處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大度605室 電話:5-493454 5-493284 美类类系 抵/離期 合為 治為 持力 持力 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. (入)5-83175<u>9</u>0 (出)5-83175<u>7</u>5 【 ❷八干 抵/離期 2/1

定期班輪

直放・基加坡・巴生港・駐戦

十二月十九日落貨 廿日開行

十二月廿六日落貨 廿七日開行 山 邦 丸 + YAMAKUNI MARU V34

十二月卅日落貨 卅一日開行

一月一日落貨 一月二日開行

收货站: 迟發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888

東方海皇 + ORIENTAL NEPTUNE

SANNO MARU V79

安 芸 丸 AKI MARU V90

山島丸

香港惠興運輸公司

WAI HING TRANSPORTATION CO 香港一一廣州市及廣東省各地貨運業務,代客報 關,直達收貨人地址,門到門服務。

《跨省長途運輸新服務》 香港◆→南京市定期陸路貨運,毎月逢五、 十、十五、二十、二十五、卅日,由香港啓 選。自備散貨處理場,擁有大小貨車、貨糧 華隊,承接散貨入箱、集裝箱中轉業務,爲 各界提供安全、快捷貨運服務,收費合理。

歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電 話聯繫。隨即派人上門服務 地址:新算电門青揚街宏昌工業大廈六樓 D 電路:0-846689 0-847080 0-845033 0-845035 地址;深圳市文錦波沿河路惠興運輸報開雜 電話: 35708

地址:廣州市華樂路32號龍苑滿店903室 電話:773583-903 南京聯絡處:江蘇省南京市建率路100號 話: 652543 651324



12月26期

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

(去新加坡、巴 生、庇能、曼谷) 長堤、鉱的、貴埔 漢量、不來棒、喀拉蚩、孟買、洛美、自由城、(宏新加坡、巴 、巴的波爾、查爾 與特丹、安特斯 杜拜、達曼、巴蒙諾樂亞、阿比 生、庇能、曼谷) 斯登、西雅圖、温 普、巴黎羅那、林、科威特 尚、拉宾斯 12月16期 台、温哥華 馬賽、熱那亞 康來利馬士基 倫娜馬士基 快 論 12月16期 倫娜馬士基 12月28開 康來利馬士基 馬士基東京 12月24開 12月21開盛利馬士基 (印尼線) 倫娜馬士基 12月28開 12月30開 (去雅加達・四 2月28開 土基 (東非線) (日本線) 12月31開 康來利馬士基 阿拔馬士基 12月16開 12月17開 九龍分餅亭建文 件中心尖沙咀廣 安娜馬士基 12月25期 麗芝娜馬士基

東道30號新港中 心第二座 710室 希宾道10號新寧大厦17-19樓 電話·5-8372222 3-7396809 漢門代理,漢景航運公司 **西文体真 维嵩街10號C 1 電話。88178** 3-7397208

30-31/12

·延安五號M.S."YAN AN WU HAO" —

中國對外貿易運輸公司 天津分公司

般名/航次

船名/航次

TIENTSIN BRANCH

香港二天津 散貨班輪

广 州M.S."KWANG CHOW"

香港⇄新港特快貨櫃航線 航次 收/截貨 到/離港 期白河 **15 11-15/12 16/12** 朝白河 **17 16**-20/12

(兼收上海、天津市、運輸服務) 香港二星加坡/檳城貨櫃航線 <u>船 名 航次 收/裁貨 到/離港</u> 北數河 31 15-19/1 21/1

僑豐船務有限公司 香港皇后大道中287-299號永傑中心903室 電話:5-444169(8線) 電傳:80350 CFSCO HX 傳真:5-453656

香港皇后大道中287-299號永傑中心903室 電話:5-444169(8線) 電傳:80350 CFSCO HX 傳真:5-453656

全貨箱 散裝貨 <u>載 貨</u> <u>離</u> 港 17/12 17/12 18/12 (散貨) 19/12 22/12 15/12 17/12 (散貨) 7/1 21/12 19/12 22/12 20/12 16/12 18/12 16/12 18/12 18/12 16/12 16/12 18/12 15/12

※承接南韓、台灣、馬尼拉及澳洲、歐洲、美 国東西岸韓口至中國各地之貨權及飲貨服務。

上產沿談

山東省 省

F

治談

信行

A, MICKIEWICZ PIONER NAKHOD CONDOR ZEBRA. NORDSUND NEP DIAMOND BUNGA PERMAI

SD.GALLIA HAKUBA MARU KAP.GAVRILOV TOLAGA BAY MING GLORY

保多夫斯基KONS PAUSTOVSK 卡拉图卡 KRASICAI IMAERSK TOKYO NORASIA SAMANT ZIM EILAT SHA HE FU YU SHAN SD.HONSHU

**EVER OCEAN** EVER GUEST CONCORD IBUKI BRAVE EAGLE 倫娜馬士茲LUNA MAERSK LONG MEN **HAGONOY** MING UNIVERSE EVER GOODS

CONCORD GASSAN YIN HE 即•巴• TERUSHIO MARU MARITSA SKINITI KOTA SEGAR ZEBRA 約翰遜總統PRES.JOHNSON CHRISTOFFER OL LING QUAN HE

TOLAGA BAY TOR BAY MING GLORY PRES MONROE AL SHAMIAH WILLINE TAIKO CATTLEYA VELENJE PIRAN TOXIO EXPRESS S.D.HONSHU PRES.GRANT TOKYO BRIDGE ( TAI YUEN

BRAVE EAGLE 羅斯福總統PRES.ROOSEVEL! SITTWAY LANKA ATHULA MING UNIVERSE 和達嘉士 WATERGEUS 盛利馬士基CECILIE MAERSK EVER GOODS

茂利恰美利MURRAYEVERET

NEWSEAS NAVIGATIO 總代理:金穀船務有

,香港→上海 貨和 新海華"NEW HAI HUA" 新海華"NEW HAI HUA"

新海曜"XIN HAI YUE"V 新海窜"NEW HAI NING" 新海虹"NEW HAI HUNG 天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SH 香港↓大津(新港

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾 天斑翰"TIAN YUE" V.87 天翔輪"SKY HOVER"V.

天燕輪"TIAN YAN"7.50 收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 N ME TO THE TRACE OF THE SAME OF 香港 滿州 貨箱

永安''YONG AN''Y .35/36 景安"CHONG AN" ₹ .85/: 船泊長沙灣河發碼頭

更門經濟物區船務有限 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC 香港二廈門 貨箱

船名/航次 嘉 **發"JIA FA"V.24/**25

香港惠興運

WAI HING TRANSPO 香港→→廣州市及廣東省各均 關,臺灣收貨人地址。門到「

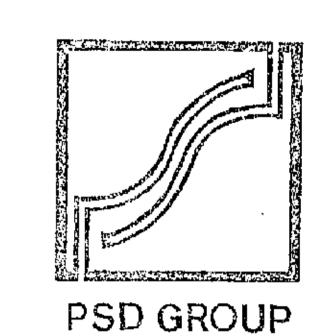
〈跨省長途運輸 香港←→南京市定期陸路) 十、十五、二十、二十五 運。自備散貨處理場,擁有 草除,承接散貨入箱、集業 各界提供安全、快捷貨運用

話聯繫。隨即派人上門服利 地址:新界屯門青揚街宏昌工

**76** 

魚雞頭的

ZW. 



百希達國際有限公司 PSD INTERNATIONAL LTD.

> 產 餇

**IMPORTERS** EXPORTERS ALL KINDS OF CHINESE FEEDING STUFFS



香港灣仔港灣道25號海港中心2108—2109室

Room 2108-2109 Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong Tel.: 5-8911738 Telex: 61652 PSD HX Cable: PSDGROUP

賀

山東省土產洽談會 開幕 香港日東企業公司敬賀 地址:香港中環租庇利街12-13號萬安商業 大厦17A 電話:5-435677

、京果、藥材及成藥、饲料、桐木及桐木製品、治土産進出口分公司經營的出口商品可分為八類安率領的洽談代表團一行十人專程來港與客户見起至十九日在華潤大厦十字樓德信行舉行。山東東省土産進出口分公司、德信行有限公司聯合主

圍來港洽

談飼料等業

行。山東省土英司聯合主辦的

雙馬牌濾咀香煙、錠芝牌煙斗

山東省土產洽談會

家樂貿易公司

麻滌炒、麻棉炒、鮑麻炒、純棉炒、亞麻炒、亞麻棉炒、

亞麻棉的子幼、亞麻布、麻棉布及麻棉時裝幹

百寶利商業中心2011室

深圳辦事處·深圳南洋商業大廈B座803—806室

電話:22290 電報掛號:8286

圖文件真: FAX 27668

電話:3-7700813(五线)圖文傳真:(852)37809099

電報掛號:CALOTDG HK 電訊: 47925CALO HX

雙海、棉綿、電子紡、緑絲紡及絲網時裝等

香港總公司 · 九龍旺角西洋菜街1 A—1 K

華紗紡織品有限公司

開產 幕沿 談 

少,次分子不够 SHANDONG NATIVE PRODUCE FAIR 1987

山東省土産進出口分公司。 德信行有限公司

日期:一九八七年十二月十四日至十九日

地點:香港灣仔港灣道二十六號 華潤大厦十字樓

洽談時間:毎日上午9時至12時及下午1時半至5時 (星期六下午休息)

JOINTLY ORGANIZED BY CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION, SHANDONG NATIVE PRODUCE BRANCH AND TECK SOON HONG, LTD. FROM 14th - 19th Dec., 1987

AT 10th FLOOR, CHINA RESOURCES BUILDING, 26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG.

DISCUSSION HOUR: 9:00 - 12:00a.m. & 1:30 - 5:00p.m. DAILY

(Saturday afternoon closed)

(麻糖類)

山東省土產洽談會

愛龍實業有限公司敬賀 地址:九龍太子道西141號長榮大厦13字樓A座 電話:3-971867

賀

祀

山東省土產洽談會 開幕

遠東)有限公司敬賀 地址:香港文成西街60號 電話:5-400025

山東省土產洽談會

司

地址:荃灣南豐中心1511室

電話:0-4986311-3

Calo Trading Company China Yarn Textile Co., Ltd.

歡迎各界人士和中外合實生

電話:0-846689 0-847080 0-8 地址: 深圳市文錦波沿河路惠 電話: 35708 地址:廣州市華維路32號龍苑》 電話:773583-903 南京聯絡處:江蘇省南京市建<sup>5</sup> 體 話:652543 651324

開幕 地址:皇后大道西77-91號荷里活中心14/F

電話:5-494398 5-472456 5-472467

山東省土產洽談會

祀.

地址:香港干諾道西71號金佑商業大厦十八樓 電話: 5-489225 5-495021 電傳:65849 ANGSL HX

山東省土產洽談會

章

地基要重業工天航國中——海上

,都是由廣州提供技術的。超過該廠建廠三十年的利潤和工人前去指導,傳授了技學有基礎。一九八四年七月天大酒店,我們打記了沒了

更

總不無進忘是日一廚懷 甘,例房,

細字三十六個・收費十元

翻新豐田面包車 YH50, RH24 有驗車證、常備現貨

全新左馱五十鈴12座麵包車

全新左転美國混凝土車(容積九立方米

車·吊機車·26--57座大小豪華旅遊巴士

翻新私家車、轎車

豐田大皇冠、姬仙達、哥朗娜

日產:公爵、藍鳥、桂冠

香港告士打道80號

平治:200、230、250、280

各類型特種草輔、輕重建築開山機械

至國來病子

碘代理: 合衆汽車有限公司 九龍土瓜淵木厳街日號 ~電話:3~330157 新界元朗合套路36號A一B 電話:0~766276



隆重介紹 五十鈴中國標準規格載貨車 現貨特價 國內投資一合資、合作廠家必備最佳運輸工具 供應 載重3噸、4噸平頭型平板貨車、柴油發動機·流綫型設計 駕駛室寬敞,省油耐用,免費代送文錦渡,歡迎賜電垂詢。

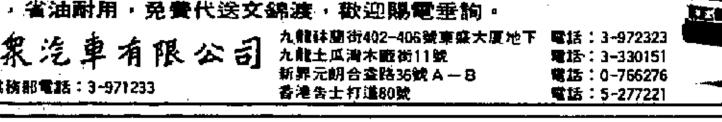
日産的士頭電油 CGD柴油 AGD

翻新5噸平板貨車SCR長陣

翻新8噸平板貨車CK20/CK31

豐田的士頭柴油LN56

九龍科蘭街402-406號東蘇大厦地下 電話:3-972323 九龍土瓜灣木廠街11號 電話:3-330151 新昇元朗合全路36號 A — 8 電話:0-766276 中國票務部電話:3-971233





電話:5-277221

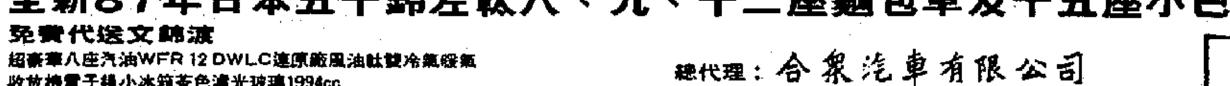
電話:0-766276

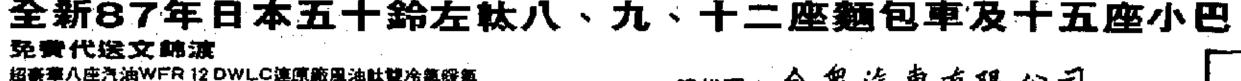
電話:5-277221

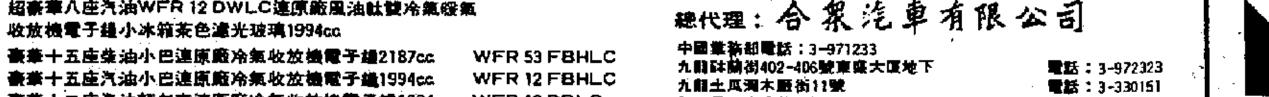


ISUZU

全新87年日本五十鈴左駄八、九、 十二座麵包車及十五座小巴







養業十二座汽油麵包車連原廠冷氣收放機體子鍾1994cc, WFR 12 DBLC。 新罪元朗合盘路36號A-B ·長陣汽油九座客貨車連載子鍾1994cc. WFR 12FVLC 香港会士打道的數 豊田・五十鈴・日産・三菱

方便,省電實用。極合家庭、老人小孩使用。饒險佳

品,現貨供應。 中區德己立街17一19號德和大厦1103室 ⑥245028或③7230183黄生

福勝貿易公司

直接進口日本各大名廠全新左軚 12 座麵包車、農夫

了挑戰 噸,豪華轎車、中巴、貨車、日產、五十鈴豪華麵包車。

電話:5-244061(4線)

電話:3-7238803

台

百餘人

歡迎轉口/本銷

經銷榮美貿易公司☆3-325661

NKR 55 ELW 載重1.75噸柴油

全新現貨供應 免費代送文錦渡 歡迎賜電垂詢

永 翔 版· 出口批發 7. 元 表 沙 语 道 223 院 O-238 B 25

左呔豐田大皇冠 M S132

左呔豐田50鈴農夫車,的士頭

左呔50鈴12座,豪華8座原廠冷氣

男、女、童裝齊備,平價傾銷

歡迎批發治購 東偉貿易有限公司:

電話5-434103(六線)

5-754356 0-752388 普車'。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二

> :豐田牌、三菱牌、五十鈴牌、由0.75-1.75噸。 ● 轎 章:豐田牌MS 132型(豪華型)YS120〈標準型)。 士:豐田牌 RB 20型、三菱88年新款(豪華型)26座。

●貨 車:五十鈴牌3噸、5噸,三菱牌3一10噸貨車。

金濤機械有限公司允龍彌敦道 :3-857012中心1501室

居易的命 詩

邙松柏鎖愁煙,熊子樓中思悄然。自埋劍履歌塵散、紅油香蛸口上手。 ——梭三首》詩,詩云:「樓上殘燈伴曉霜,獨眠人與合歡牀。相思一夜情多少作眄眄),張愔死後,盼盼念舊愛不嫁,居張氏彭城舊第燕子樓中十餘年。以上三首絶句,是白居易和張仲素《燕子樓三首》詩而作。唐武寧軍第 見說白楊堪作柱。自從不舞寬裳曲。燕子樓中霜月夜。 灰年長

線旅客 色費供應午膳, 3塘銀都戲院門口 仙竹園巴士總站 中華電力公司傍)

廣

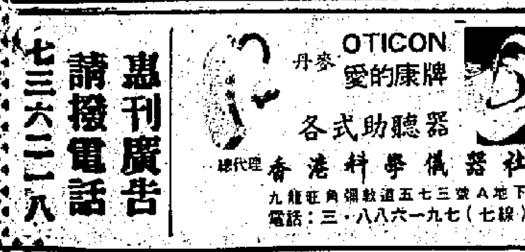
大

00中旅班角分社 塘火車站入口側 隆、海豐118元 美、流沙148元 B元 汕頭168元 it: 3-349333 ----到(祖臣氏權士) : 15:660

5507金 3 881812 -

7 現門機動 0-833003 人鼓浪嶼 \$1998 與號豪華客雜頭等船位 ・車火ル **详国味爱。** 門實館、疆州往東湖、 を表多。 星網五出至\$1298

\$1690 施五天**国** \$1590





香港加路連山道九號

電話:5-767755 5-768687



車有

◆全新豐田F型MQ八座位電窗、冰箱豪華型

福建外貿中心酒店

| 絶址:中國福州五四路 | 電話:550154 | 電掛:8612 | 電傳:92158 F T C C N | 傳真:550358

**美进,休憩之理想堪所。本店宗旨:顧客至上,侵責服務** 

香港打房處: 華閩旅遊有限公司

Se [3]



、現貨供應、轉口中國 + 農夫車

在整作四海區林中是獨一無二的,表 了杭州人民對章太炎的崇敬和愛戴, 直抵達墓垒。門廳正面是雕花重槍寬 ,以原來的墓道為軸心,前後貫通, 與面積達六百二十平方米,它坐南朝 與面積達六百二十平方米,它坐南朝 與面積達六百二十平方米,它坐南朝 。以原來的墓道為軸心,前後貫通, 以原來的墓道為軸心,前後貫通, 與田章太炎生平、著作及與之有關內 是出章太炎生平、著作及與之有關內 是出章太炎生平、著作及與之有關內 是出章太炎生平、著作及與之有關內

F型 M Q八





居易的命

今春有客洛陽迴,滿窗明月滿簾霜. 曹到尚書墓上來,見說白楊堪作柱幾迴欲著即潸然。自從不舞霓裳曲被冷燈躞拂卧牀。燕子樓中霜月夜

粉

现了兩位詩人嚴肅的創作態度和精湛的藝術技巧,特别是白居易和詩藝術難度更高。现了兩位詩人嚴肅的創作態度和精湛的藝術技巧,特别是白居易和詩藝術難度更高。與抒發她「念舊愛而不嫁」的獨處燕子樓十多年的生活和感情。白居易的和詩,則是明抒發她「念舊愛而不嫁」的獨處燕子樓十多年的生活和感情。白居易的和詩,則是明對發煙,燕子樓中思悄然。自埋劍履歌塵散,紅袖香銷巳十年。」「適看鴻雁洛陽相鎖愁煙,燕子樓中思悄然。自埋劍履歌塵散,紅袖香銷巳十年。」「適看鴻雁洛陽相對於唐,詩云,「樓上殘燈伴曉霜,獨眠入起合歡牀。相思一夜情多少,地角天涯未自》詩,詩云,「樓上殘燈伴曉霜,獨眠入起合歡牀。相思一夜情多少,地角天涯未自》詩,詩云,「樓上殘燈伴曉霜,獨眠入起合歡牀。相思一夜情多少,地角天涯未自》詩,詩云,「樓上發燈伴曉霜,獨眠入起合歡牀。相思一夜情多少,地角天涯未自》詩,詩云,「樓上」」

未, 胡者之一 可然上, 事擊 確一與大。胡知胡一抵由都

一為以先,不有,匈于單子匈 ,匈社單衛為大一奴死于致奴 並奴,于律小漢へ亂,一漢人

潮汕直巴「免費供應午將」

3. 上午7:00中旅旺角分社

(中華電力公司傍)

2. 上午6:30黃大仙竹園巴士總站

4. 上午7:15九龍塘火車站入口側

博美、茭潭、池美、流沙148元

辦事店:5~592991

人陪同好服務 增設黃大仙新點

一月,**掛**並帝**朝**,為說 一月,**對**一夜》、 《東聖遺詩》尚有《八八次》、《廿一夜》、 《東聖遺詩》尚有《八八次》、《廿一夜》、 《東聖遺詩》尚有《八八次》、 《中八月,崇雅樓戲歌八次, 近著色並蒂蘭花会 《東聖遺詩》尚有《八八年八月, 與陳氏為兒女親。 《中八月, 等雅樓戲歌

≫幢超林 立寺子へ

幅僧固即陳

,皆赝鼎,學人只作小品爾。中變費山水扇。世有傳其繪《中變數水仙團扇。為潘珏卿(光定約水仙團扇。為潘珏卿(光光孝寺)詞社第三集,醉中為五學詩教育與陳古樵(璞)

コト 中 4, しらし 音楽 パーパー 音楽 古老而美麗的城市——瀋陽、吉林省省會——長春、 樹掛間名之吉林、雪景等名之給爾濱:都可在這中 國東北九天體之行程內一貫無理・數你盡覚冰城下 之名數古蹟。

瀋陽 故宫及北陵 授春 電影製片廠、歷史博物館 "樹掛"景色、松花湖、清雪場 胎爾濱 **票龍江水上活動、太陽島** 

大公報、新晚報買助 雅達旅運有限公司 主動 諮詢有關群情・護電: 大公報 5-757181 新晚報 5-724033 雅 雅速旅運有限公司 5-237171 3-7395522

250258

廣州至各地機票 北京\$480 南昌\$260 上海\$360 成都\$420 西安 \$ 460 蘭州 \$ 540 長沙 \$ 200 蘇州 \$ 360 北京至各地機票

昆明 S 380 桂林 S 210 烏魯木齊 S 890 南京 8 360 海口 8 220 哈爾濱 8 710 520 上海8 380 成都8 480 西安8 380 上海至各地機票

牌照號碼:350070

六天直航豪華團 \$3090

逢星期一、三·五出發

七天豪華航空團\$2290

①港穗飛翔船往、直通車返、穗京來回飛機。 2住北京奉都飯店、田園莊實館、陶然事實館

3 廣州住中國酒店、白天鹅實館、花園酒店。

天天世發 暢遊:故宮、北海公園、天壇、萬里長城、

圆明**园**遗址·天安門<u>廣場。</u>

柳州五天豪華團\$1590

桂林、陽朔、靈渠五天\$1390

天天出發

香港直航桂林僅 1 小時

暢遊:桂林、陽朔、冠岩勝境、九馬畫山、

住宿:最新落成錦桂飯店或甲山飯店

蘆笛山、七星岩、駱駝峯、龍隱洞、

**登**采山、柳州、都樂宫、通天宮。

地下坡、十三陵、頤和園、雅和宮、

①香港——北京來回乘中國民航豪華客機。

②住宿市內中外合資之北京百樂大酒店。

香港來回廣州、廈門、福州, 由一九八八年二月十四日 至二月廿四日,天天有機, 現已接受訂位。

香港一福州 \$880

泰少原家族人子社

受付:中球大道部31世間海通大阪 1 字中層 5 240C61 分は:銅羅水松坂屋首作表の場上207 5-778111 共成風星光計池工品は通信 G i 3-676111 延角個券道636代銀行中元177 3-322301 育熟地路路管時間は1 場面は103世舗的 3-440222 至 22世間路路發中心で 5 字様 0-440101 返到計劃市間海2 8 0-6959933 海門分社 563333 泰馬星(清邁·檳城)12天\$5350 馬星泰(檳城、馬六甲)十天\$4850 秦星馬九天\$4600秦星六天\$3850 星馬泰(布吉島)十一王介 達星期一、二、三、四、六、日出發

> 世界最高(樓高73層)健力士紀錄 馬星(檳城) 七天\$3990 最高級豪華星馬七天\$4190 逢星期一、三、六、日出發 乘新航最新式BIG TOP豪華客機 ①獨家增遊檳城蝴蝶公園。 ②核城增加伊甸園夜總會。 新加坡、吉隆坡、檳城三地均

獨家住宿最豪華之香格里拉大酒店

獨家住宿新加坡史丹福大酒店

(油麻地小輪集團附屬公司)

達星期一、三、六出聲 ☆北京住意構造店、資料住花廳。 ☆包含庭宴及烤鴨宴(酒水全包)。 ☆北京加强宋夏龄故居、孔畴、什刹海、蓬涛缓。 ☆夜遊東華門、文化街、晚上文製表演。 ☆香港廣州HYF飛翔船往(並非一般臺通交通)。

☆保護成體出發・事人領隊・保護服務質量。 七天直航豪華團 (南京、無錫、蘇州、上海、杭州)

拳・杭州住花家山・住宿最好・非一般平實體可比。

☆住實門最豪華悅華酒店、厦門實館、福州住東海、 武夷山住姜亭山房。

育實濟分社:5-8854728

觀塘分社:3-438243

海南島直航五天團 逢星期一、三、五出發 1690 **☆操中國民航直航海□往返** △興隆住興隆溫泉,三亞住大東海,通什住通什 桂林・陽朔・柳州直航五天富 \$1590 ☆ 乘中國民航運航桂林往返 ☆ 桂林住錦桂或丹桂

中康分社:5-220450 灣仔分社:5-276263 旺角分社:3=964241 九前分社:3-667201 

福建直巴專線

. 上午8:10中旅荃灣分社

3. 上午8:45紅磡體育館停車塲

4. 上午9:00九輔塘火車站入口側

2、上午8:15中放北角分社

情報號碼 350331

☆廣州北京中国民航往返。...

第里期三·四·五·六出發\$2688 ☆果港羅斯空737晨,南京入,杭州返。康序韓選。 **☆南京住丁山・無錫住太湖・野州住始鎮・上海住豊 公送杭州紀念品及杭州風味量(包酒水)。 ☆專人領域・華東醫学加人數・全港最多。** 

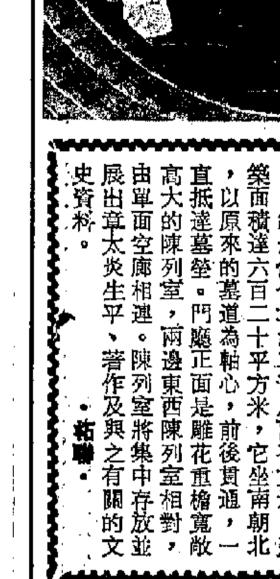
佐賀道 佐賀道鵠頭草灣 2 7805257 | 大阪祖||| 大阪祖國(5) (647 ) 3 905572 1277 | 207746560 0-833003 元代福州、厦門、泉州、鼓浪線 九天 泽星明二、五出金 \$1998 中香港住坂厦門東東美家鼓浪網號表華客機領等的 (衛省機構稅)住民東山景教的火車 九天 建星期二、五出象 \$1998 **台香港往返慶門果集美或鼓浪與號豪華客輪頭等給位** (節省機場稅)往武夷山乗敷於火車。 ☆食幣替陀上等養菜、鹽門潤鲜風味餐

☆福麗線旅行書·参加人數全港最多。 厦門、泉州、鼓浪嶼、集美六天海星用五出至\$1298

大

七三大 三電廣

<sup>銀代理</sup>春 港 科 九般旺角彌 電話:三・





全新豐田左款麵包車 農夫車、翻新豐田麵包

恒進工程公司當鄉 電話:5-651386 景衡十





適行汽車

香港加路 電話:5-767 各式

版十二第

台灣綠岛(火

燒島)監獄及岩灣

監獄囚犯騷動事件

餘波未了,近日情

兩處監獄騷動 據說原因為被囚

勢又緊張起來。

者不滿未經審訊、不定刑期即被投入監獄,而且受到迫害。事件發生

後,當局出動大批軍營鎮壓,雖然

控制了局面,把鬧事主謀十人峽解

其他監獄囚禁,但緑岛監獄四百餘

被囚者仍然佔據囚室,與軍營對峙

被分成各個大隊,原先「新生大隊

**」與「第十二大隊」有兩道圈牆分** 

一日縱火事件發生時,「新生大隊

」的隊員從屋頂跳下來,衝破鐵門

,支援「十二大隊」,同鎮壓的軍 **替**搏鬥。事件後,「十二大隊」隊

員打破監獄建制,集中在「新生大

隊」,由各個「角頭」的老大組織

一個「臨時管理委員會」,負責流

會會以吹,,、

主於致襲一由司

• 通對 – 味在 ¬

設備,免費供民衆使用。心、台中車站、高雄車站、,目前台北車站、私山機場

、小港機場等處・都裝置有物、台北世界貿易中心、台

中城干器道二〇〇九一三〇一二五九四〇七一

有限公司

,就可從螢幕上收看到大陸十四個城市的最新氣的租用户,撥通電傳視訊的電話號碼後,只要輸

通及管理隊員內部事項。他們佔據

審

隔,中間只有兩道鐵門相通。本戶

據台報報道,級島監獄被囚者

·從台間(人其胞)

他,继

有進八各為透 一人千口止露

融里郷結探・前 , 與探伴親分,

表隔,於台一的Q厚

情放歡陸不宣,。對

來台打由,不又當了

施台由一一心質量

方地點,說,怕

這方反多多北泡



吳雨否認飛吳夏萍 季

0 427136

場五天今 秦 梁 梁 狄 沛輝家偉朝龍

**人民新**版 条哥 表哥

有 

五場梁塚 英雄 敬皇 特滿梁朝 人民 新戲 有佳場今 約人・早

光新洲 5-632959 四加六今 點開場天

華南 

## 、獄騷亂餘波

「不做江南案的替死鬼 **彖,不是先彖後鎮」、「隱瞞真象** 

」等强烈的抗議標語張掛,至五日 仍在低持對峙。 營備副總司令楊亭雲於五日功 機趕赴緑島處理騷動事件,與被囚 者談判,被囚者代表提出六點要求 解決,包括,依法審訊,判定刑期 ,不得獄方憑好惡決定,准許民意 代表到綠岛監獄,聽取被囚者意見 及重視他們,今後不得以武裝部隊 鎮壓被囚者,八名被燒死的被囚者 理、法、公正廉明、避免偏頗、尊 重被囚者人性尊嚴以及重視與照顧 | 求後,立即指示緑島監獄指揮官張 | 絶領屍,

,戲條一期黨

掷形然草圆的

第異內即有立但强委開

清果發現 人一百家工 一百家電雞廠進行 一百家電雞廠進行 上一百家電雞廠進行 上一百家電雞廠進行 人一百家電雞廠進行 一百家電雞廠進行 一百家電數廠進行

廠內,超過三分之二 所事設備,未提醒勞 所事設備,未提醒勞 所事設備,未提醒勞 所事設備,未提醒勞 所,於是衍生不少職業 ,於是衍生不少職業

預報大陸1城市天氣

北

で電信局

電傳視訊

| 资成重視被囚者意見並獲得保證尊 重他們各種權益,其他無法當場答 2.「不自由之勿寧死」、「先鎮後」覆的問題,楊亭雲表示帶回台北向 上級反映解決,至此,被囚者不安 的情緒始暫時平息下來。

獄中情勢雖然緩和,而獄外被 囚者家屬醖酸大清願,因為她們認 為騷動中八死者死因有可疑。死者 家屬提出許多疑問:為什麼獄方不 開槍射雖。 許死者親属看事發現場?為什麼獄 方通知死訊時,初説因鍋爐爆炸, 死者走避不及被炸死,後來又改口 說被燒死?死者既被燒死,為什麼 屍體的體毛却又完好,没有被燒掉 ? 死者楊柏炫的太太問: 她丈夫的 頭上為什麼有三個「洞」, 身上又 有許多傷痕?家屬們認為死者死因

日前,事件中一名傷者死去, 醫生證明是中槍致死,至此,營總 政戰部第六處副處長王應文無奈出 面說明「事發經過」,他說,綠島 監獄縱火事件發生時,由於囚室房 門反鎖,軍幣人員無法進入搶救。 於是用斧頭砍開鐵絲網及房門,讓 被囚者逃生,在「混亂中」有人意

情緒,由楊亭雲同被囚者「溝通」 者説,「要緊的是大家平靜下來:

│ 岡蘇槍,軍幣為了「自衛」,而着 軍醫開槍殺人,使得事件日漸 擴大,由地方擴展至立法院。另一 方面,由岩灣監獄被囚者家屬發起 的陳滑簽名活動,正在各地展開 台灣當局為安撫死者及被囚者家屬 ,希望他們說服其親屬,他對被囚

一清專案」被捕的幫會中人。台灣身 整方一九八四年十一月開始執行 一清」掃黑,第一批人犯八五年[ 月被囚於緑岛,有一次獄方連續對 四期,官拜少校,因功得過助章 退伍後先是跑船,後經營餐廳。他 們被捕係因加入幫會,被列為流氓

流氓,她說,大多數「一清」被表 者家屬,都反對暴力,贊成掃黑 然而瞥方攝黑必須在公開、公正、 合法的原则下進行,不能在一個二 十年來連選警記録都没有的人身。 ,隨便扣上一頂黑幫老大的罪名,



# 岸 易

• 和 • • 越 化 飇 着 缺迅股直上,后 衡 一 上 和 。 不 陸

業 一 群 事 動 的 簡

局

的 追,順,國開意,親 《業個同從看民禁可後, 務 做意 民來 黨後 以來 既

便無限期囚禁。

大台探陸游親 舒台渲肉治得予情想做 灣染團宣注應合親少 按同,聚應意有理之説 理胞道,一的方,情的 之兩,, 地對事 ,大,胞對過同關 、使 陸 不親 此 分 胞 物 度

也外新得交未殊熱海尊 可 同 作 作往 作 照 情 闞 顗 既文探 二軍, 回只政知》

常國民黨某

山 東 省

產治談會

症信、 均失補 有調血阿

東 種氨基酸滋

〇 年以優異品質再獲全國金質獎 東 阿 形 以 質 純 著 稱

**TURNUMENT TO THE TOTAL OF THE** 思藉優異品質在全國質量評比會中取得全國 的國際商品展覽會上獲獎,一九八〇年再次 ,在提煉過程中,除去雜質亦比較容易,故 ,在提煉過程中,除去雜質亦比較容易,故 ·止咳、遁便、健胃、藥,延年益壽。更有,補中祛病,調和百 者。 經常食用將可長保背補肺、美肌、養顔,

賀 祝

山東省土產洽談會 開幕

華遠 限公司 敬賀 有 地址:香港德輔道中317-321號啓德

# 

省 重 開幕 產沿談會 集 專 敬賀

室英之精華。能益氣 一成以上,含水份 一成以上,含水份 大百分之四,酶值高 大百分之四,酶值高 大百分之四,酶值高 大百分之四,酶值高 五一四一,香港皇后

有 限 公 司 敬

賀

華

魯

十的里有噢名不

海中座五青燒説,

產品遠銷星五益都馬城小椒

銷星馬

含豐富果糖酶素

健胃補肺

場。 「中華」 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華

山東省土産治談會開幕不明

地址:香港干諾道西3號億利商業大 厦1801室 電話:5-437742

電話:3-699908

祀

開

開幕

雅禾企業有限公司敬賀

地址:九龍尖沙咀東部好時中心6樓613室

山東省土產洽談會

賀

幕

梭有限公司敬賀

教高一大, 個嗎頭「出數

陰補

商業大厦601-602室 電話:5-412201

原子》昨日試映,女 是用之一黎燕珊一面 是用之一黎燕珊一面 是用之一黎燕珊一面 是用之一黎燕珊一面 是用之一黎燕珊一面

上上 股的看法去界定,本地人當明白它的內涵,不必 審明,那是「圖對該節目內容及播映時間,無線經審慎考慮及 策測,保證絕對不會有任何色情成分」及「疊是項選美節目內 容不涉及任何雜誌的宣傳推廣」。 事實是,看那班女士的裝束,頭有帽,身上半了 密不涉及任何雜誌的宣傳推廣」。 它的「熱浪」較密實,『,

柯星沛,「你以為自己快青,實在令人咋舌。

不妥協的。」 「這方面可以説是,

,但其他有關製作上的條件,我「算不算是妥協?」便沒有飯吃。」 柯星沛説,「不趕

連環快拍

仍且,好朋友是新公司断不可能有片有好多不便,廠景租妥,但佈景

人家是大公司,應該比我

日 受,喜歌,但是不是一定可能?」這大概是每個導演的 15% 戲,自己喜歌拍的,老闆全部OK,當然,亦要親衆接,我當然要求多,比如想找全世界最好的演員來演我的 4% 「每個導演有不同的堅持,但亦有一定程度的妥協 4% 是絕不妥協的。」

山。之撒 法如處尿 師此,的

卡斯奥

道角頭牛 3-7968700

映獻天今

英人姓民

演主龍悐

映歌天今 戰 閃

**鉅陣最影**香 片仗大史港

出雙場午 海龍·夜

門金

戦皇 風監 士家 雲獄

2653838 2653838 基本 2653838 2653838 2653838 2653838 2653838 2653838 2653838 2653838 2653838 2653838 2653838 2653838 2653838 2653838 26538

五

電

登幕宣傳麼,總之「十,她們又從何而來者。 問題是,如此「韓

《,對藥員演出量 他說,「我不想了,對藥員演出量 他說,「我不想了,加重一筆額外 但華仔却未見與密。無線為限制藝員 劇,雖然爆騷在遠,他盼 揾錢之餘多些休息

愛慶不

- 好观局毒後

定兩年計劃

盼有代

表作無片酬亦甘心

兩年後不做幕後亦可嫁-

「加産」

爆騷在望到

拍的《成吉思汗》是《李兆華説「無線」亞視」的有何分別呢的《成吉思汗》與「明線」

由觀衆決定。

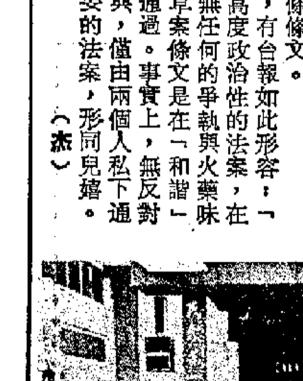
生孩子不如的增

**晚分出名**%

亞視版本監製以

順產形容

代士基至宣布退出審查 只得兩名立委在場





預報 聖黄

存濕濕 

,但對方不合她的像1000百己很任性,需要開表示,她鍾意大男相表示,她 燈鶴霖 為· **范姆不願簽長鄉** 八做媒

煙的《汗思吉成》在珊燕黎、永劃

**弗烈拍戲被焗病** 

視斟她加盟,惟如今却没有下小姐」的黄佩雯,曾一度被亞小姐」的黄佩雯,曾一度被亞本在今属亞姐獲得「清新 她又没有什麽表示,她打算故不感與趣,而部頭約方面從出長約,女友不欲受束縛她出長約,女友不欲受束縛

。他説自己對於 希望能夠有份做 多個節目, 吳聲 奧運, 已安排了

, 她又没有什麽表示, 故不感與趣, 而部頭

此外,一些知名

「題視」《成吉思汗》,將於今晚八時十分在黄金台推出。而在同晚七時零工分,則率先播映《成吉思汗晚會》介紹該劇的製作過程及花絮,由劉志榮擔任五分,則率先播映《成吉思汗》,將於今晚八時十分在黄金台推出。而在同晚七時零一一題視」《成吉思汗》,將於今晚八時十分在黄金台推出。而在同晚七時零一年視」《成吉思汗》,將於今晚八時十分在黄金台推出。而在同晚七時零

人员

演日拍《由一拍》

劉志榮主持成劇晚會先介紹花絮

(學習如何演戲。)(一劇,他自言要)

利順

早請塲五天今

则喜级特·星巨级超

主王 | 鍾 | 洪 演賢祖 | 濟鎮 | 資金

0-208708 3-432659

五

虚

天

縄

甩

图在大海 **運好** K 7556810

思心想飛笑作代勃朝沙威 思落起到好表勃氣治廉

助要處貢郁郁心春 I 出男貢郁郁心春

意願我:場早今樂快

場五天今

行

話風女早 官職 .情人場官職

英

國榮美 芳 菱

宮蘭

场五天今

民業體

雄



樂娛

3-8005.0 5-243253

早請場五天今

主 梁 演輝家

架 偉朝

流潮片雄英破突

未知 是 福 等 。 是 。 是 。

開新戲拍風光

女角趙子雲與去

分無聊幼稚。成熟觀象的眼光看來連環實的影響,此步

《丈一高魔》談

景好签

風監雲獄 **娘新** 好祝點天吉場 運您場相人。

映默天今 演導東資林 烈影:破票 讚評:紀房 貸劇:録大

**塲五天今** 

女性福 性 龍今 神愁,遊交 華早

演主賢祖王 祥伯陳 馬午 成狄

1 跳心詭奇 1 笑再驚再

潮漂出花油 亮四樣族 春點百地

地蘇油 • 星福 • 華靜

石質 都富 五

主 王 陳 午狄 演賢祖祥伯馬威 大一角魔 1 跳心館奇 1 吳再驚再 奇性古 觀愛今都富 兼財石**資** 收色石**資** 場今

天 能**愛升幣** 異幻級財 主 王 陳 午狄 演賢祖祥伯馬威 大一高魔 心奇 | 跳詭 | 笑再驚再

光凶・場早今都美 活李荷 區朗元 月明

磡紅 Standar

男

場五个滿日連 演主賢祖王·濤鎮鍾·資金拱 参錯標 正癩場午場四 停佬 \* 夜 • 貼 續飛炮早**哪**紅 集車彈場**哪**红 都皇 后皇 五 天今

架新

五今特大 場天満満

王 鍾 洪 组 章 安

參錯標

【失笑】贖標 魂到 多參

來提愁春場今 潮火情·早

奏錯標 請統府團 主 陳 王 媛 洪 演 友 賢祖 藩隣 廣金 部新

吳雨否認飛吳夏萍

季節角色有

羅嘉良有

部影

場五天今

朱 | 午 | 狄 意寶 | 馬 | 威

高高

文 高 小奇 | 再再 跳龍 笑驚

快聖點今 樂誕場四

明光大 五今特大 場天濟浦 梁 梁 教 輝家 偉朝 龍 場五天全 杂 梁 梁 狄 沛輝家偉朝龍 英雄 英雄 歌声 表語 表語 英人民 破新種新 1突1戲 有佳場今 約人,早

華南

5-632959 場五天今 銀跡真擊自 幕活實戰衛 現事中反 

台利昌國 000 **肾** で有限公司で

專

置大評影 淫絶場四金 娃色・點門 第兄<sup>場</sup>今新 城新电 ②① 0 4512394 5 映獻院①

高 工 淫古場四 魔堡: 點 映獻院② 英 人民 効風再場四 流世・點

UA6 院稅 映院戲間六 動行頭獵 星煞命追 多 錯 標 雄英民人 變 蝶 男處繩甩 0-6980228

第7章を手。 Advantage 鳳翠 鳳彩 0 6495929 37593093 總巴花河沙 | 園大口角牛 站士園畔田 | 側花淘道頭 戲遊性妻換<sup>早廉翠</sup> 歲十甜四廉翠 | 按人色四廉彩 六蜜點價鳳 | 摩體情點價鳳

並 考 大 H 670421 版 映獻天今 慾火

導徐 監 吳 演克 製建思 蝶 變 不兒**凄**壯雲波 宜童迷麗詭講

映通二第 午陳王鍾洪 合 祖鎮金 演馬友賢濤寶 **接 参籍** 笑標標為貪食 一等。 一時統府**国** 

牛壳鱼

wax 外 出 差 探 主 梅 愛 演 菲 迪 層冷場午 夫血・変

愛性 本性四 哈都點 根哥三

袋池在 眼大 | 場色 界開 | 所情 被与中央

映默天今

子妙場午場四 資探:変・點 當鴻早 頭運場運好

態心嘶物人小市都大量刻

拍實邊中 播地境起

四加六今 歐開場天 片鬥事部第香 鉅戰軍一港 戦 門 士電

光新米

可從螢幕上收看到大陸十四個城市的最新氣用户,撥通電傳視訊的電話號碼後,只要輸、十點半做四次更新。 大陸14城市天氣

集

敬賀

復古潮流迎旗袍

終未被忘懷,然曾經式微了 然曾經式微了 被追種傳統的

衣飾新潮

曹 山 遺 稿 前 概 依

場種許可他不腐但很想 類做多觀們論失未幼法 然法出。寫名敗至稚可有 然法出。寫名

的氣,徹,能個₹

作:寫名

介堅不

意持能

發激長 作:寫名 表當階 者作好氣 的日段有是品的,

會前遭個名好品不量。輩遇心氣的,表

些很

以給。腸的,我示 追我至,便們他 些寫今出

鼓作選於 勵及感成

怎許場難 準 樣 真 投 測 備

很界 要前 冒輩很

管他狂

序

24

ø

,找不到赤裸裸的性描寫,在的九百九十九本齊迴乎不在的九百九十九本齊迴乎不

臣」。世事變幻之離奇,莫甚 一。世事變幻之離奇,莫甚 一。世事變幻之離奇,成了 一。世事變幻之離奇,成了 一。世事變幻之離奇,成了 一。世事變幻之離奇,成了 一。世事變幻之離奇,成了 一。世事變幻之離奇,成了 一、「公衆健康的頭 超級癌症」、「公衆健康的頭 超級癌症」、「公衆健康的頭

都監揚面國正不去

馬字的聖,規等個 虎修功政吐模了機

虎養德碑突宏。會

着的尽道

オー是些

他衣绛錐

直陵來

今生的有

,撰。,

也,比古

一的葉懶

來後他前

我我公我想源东在

字 第 第 第 章

見的可師。家

子禍借兄還,

天驕

整案庭女獎口氣道・「恐怕也只有道樣,才是兩全之策。」
 資源度女
 資源度女
 資源度女
 政治
 患我公有但

笑行

一寺建再道

接計,,。拔成的到近釋用地,變有

,、或以寫或以為且

。」 里活看齊,

對性描寫進

向

。 來多,墓觀筆

, 絳 聽 最 解 少 當 ~ 乾 者

搖

戭

医更張呢 ? 該社一位經歷不赚了大錢的既定方針,要到底是什麽使之捨棄四十

夫機

公

將

帥名錄》

及其他

的廣《太輯過文

録中範本出

和》將羼《版

的较述帥人於

輯所上將年

遠錄長將軍六

為範,外譜月

不固但更》出

起書

,十年浩 解放軍名 野名

者物七其指一九三知。的所之差

, 各級九將干街至之軍點 元人的名二名者一謎銜,

的明部便,,一全們少開

排了接於少上十軍可將了

列授姓查将将三授得一人

順街民関一五名予知级民

序 時 筆 , 千 干 , 少 , 童 解

與問劃各三七其將一官放

一。排軍百名中以九的軍以

九這列銜五,元上五數少下

及大明,神銜的有紹存;張東劍陳德九五

。 義、除,,人政,歷三雲、英毅、五年

點加開史》,,評,實瑞、排檀

一只已依《因治不史·逸黄··彭五授 ,有有照名犯錯進資為·克大耀德年銜

此細公歷録罪誤行料如耀誠將榮懷授名

者,者,者誤數其對映王、序向、肺順

想方外一本被人中人歷樹譚為前劉排序

文出般録事或反人作完許蕭裕榮、序不

中一不。水降而後簡整光勁、臻賀為同才微加同是低,來要地達光徐、龍,へ

一後辨一收實尊向些貝,、、粟蔬菜順有

结原輯犯極價簡地卿陳列、林時排

, 概着剥走有物史聲政: , 伯列略

居 銀三

《入第二集和第三集,中一日,一千三百五十五八日,一千三百五十五八日 時間別 **範國同三聯版** 月出版過一本 後 之 元 帥 五聯

有然,中國人 不嫁也要為她的情人, 職場見她的情人, 是 9 死 節脈 守願也要上 而且是樂意做 文又不好,你 可有意想的字 ·常然是願意幫的 ·冰點忙幫忙。 **忙。** 而我的中

李

絳

憲

話情 

震瀛

盾戰

種慣例而1

度月之現 京 京 中 了 李

登摹的前絳

基臣憲述和

不為宗仇宦

過激,士官

兩宗則良<u>吐</u> 年上時所突

, 尊時刻承

遐號依劃璀

説日違的在

不一於宦近

上容兩官二

有聖者和十十分之份年

一 7 查是一文 箴否内 地起字夾張不。則麻 宗者邀尊,尊

轉換。 轉換。 一句話, 一句话, 一句。 議憲貧,錢轄道剥搶女斬於八節海,前追們或軍, 同〇於軍等 嘉李租本登, 觀, 「到其, 月年節刺等」決也, 左護, 的子突爭過 德 · 個 - 李於

無、哉盛述表以 建湯了德,而文日人子却憲不 ,伐有君 作功、煩筆苦 為,屬酷秦藥

高為這類在這李的見へ一 一今篇似桂塊絳導一高年 碑、故,是讃字月者。碰宗得 的天文的林無道遊塊宗去標所章解參字一,無武西 之文自豈有皇而合與李了的不 事、堯謂分猷盡明天绛李「指 自為了存從 百紀之之始: 作 名 章 ,元宗此國譏 從之之?

明周者,上偶,稻,知公赃許作與整梁古 名是字句 **假太,古名人**魯、為 , 公也書 • 名的却真 的姓未名 情名能質 况而考姓 在人作。 古無者像 在可,這 著 考 或 様 作,者知 中可睡明

也些托費 的而寬名。考疑希作 筆此吳一之之為暗。・唐證 名說平。以以姓寓但宋時田者 • 所據天廣, 了其人人 很如作《》。得作實鄭都的名 别果。焦楚一衣者那樵説也字

遷 擬 如人 ,常現 未然《也 考是金有 較用一 作名》 因水一位 為現要而 ,象點不 脱,則容

,収

續親

悔事 恨情

(七八〇)

吸但是 不有一 隙。出 變道現 牙天是脱另地 胞牙, 間肉牙 的發肉

(並國) 物人蹈舞

茶彩碟

容與種易、連

人經發

因來用患而帶幾

**鼻用呼牙嘴係牙子鼻吸周呼,科** 

有呼,病吸凡專

**翻東以一** 當; 情牙診乃。鼻鼻 况内療是故敏道 郭經鼻避此感狹 應常疾免,等細 加致,牙要毛, 容齒決呼則問 易列條吸是題 用。件,因, 口凡。保為出 吸容症口牙後先不 · 易者腔排天天暢鼻 這傷則请列的的,子

他地是

不道暖

福進,,工反傳基不商

一散

予浅葉

,, 飯客附保口內

·很粒易在持呼的 容和脱牙,吸表

易茶落齒於。面

之同,牙。乾定

答和脱

後,反垢

,, 這而,

,很降也,無要述 我幼,許知疑緊兩 願稚放終道也。點

上投聯切了何。問也景。 。資了由便人我衆没, 在些我了的們多誰既 新,個,金獨出是没 人更人賺錢立版後甚 便助主都老團 , 有關體 及把假,是拒些,支 稿雕如直以絕不與持 纸的能一触任同坊

,也做信 你一世一

眼!

・・・片口完積 她但我, 氣全口

**熄今** 

作在復自式可說「有會果,專說道

旋瓣

等人好像是隨從,在旁侍主,居然奉茶侍客,張守禮說。「閣下到縣,在下理應退讓。」「國所到縣,在下理應退讓。」「國所到縣,在下理應退讓。」「國所到縣,在下理應退讓。」「是到哪裏去?杭州還是南京?」「是到哪裏去?杭州還是南京?」「是到哪裏去?杭州還是南京?」「是到哪裏去?杭州還是南京?」

番十二素週灣年不會敗泊階元繁

事得文與 離孟是二 字稱 之始: 於杜的加尔事尊被

表

臣

之了李舊

,兩绛唐

其句的書

然加在《一經又湯問

一是所。,進極終。不京一十終和

一埃旬和 在店《般括以 | ペ ペ 我 的 他 後

於,為不甚的在反帶使脅徹以寇年宗途水迄月生,唐被詩錯至比他映上他中尾至之,、次,代元史 畢,孟正史。被數的此若的,處刺京從代。食宗且頁不會趨後已季經陳一榮或,被推,全一千生一身史城安宗他物大生。,矛腐隨達隆百 畢,孟正史。被數的此者的,處刺京從代。食宗且頁 考自出斥尚二而事宋之·能·烈·知恶悲謂杜·人衰陳干甫修史時

秘的一浪還不景面

·永英魔: 膝的影其吟特夜 一恒名似刻雕淡的間脉色独

家。據說治好病的 一提,以 一次,表明決心。 然准了很高的石堆, 是在藥泉的一邊,以 一次, 表在藥泉的一邊,以

惡主傷派漫是可仰, \$ 是朔朔本

十是十有 八天十二天十五 大九十天

八。 (上) 九天而不是二 八,而十二月則 夫,而不是三

慰和,同熱激 藉湖還時情賞的莎 托詩英自、起象也在

用。火什

不甚的在反帶使脅敵以寇年宗途水迄月

志史史市 , 一詩很所成能件的徹歷番十、木旦傳工, 之稱。, 大以為不, 威頭, 入九肅陽大, 正聊 之稱。, 大以為不, 威頭, 入九肅陽大, 正聊

而追武堯

自秦方、

碑:議》

政虐行禹流?不,、,

之安、『

**警命,他吐** 

諫 政業 陛 主 至 如 , , 下 , 今

順思舉嗣豈稱

,日,憲遠唐

不っ伏,就》

書解人情 > 所社へ有容

古八教止,鈣赤白中竺答

的しへ迦國。舍顔, 心或

,迦印利王,根白米小,

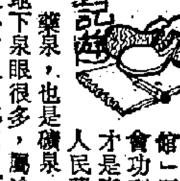
定利揭起取单學是所粒骨

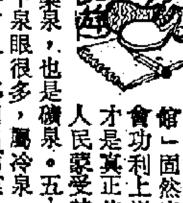
供授的塔韶~骨些九佛四

等泉具有再生力强,低温礦化度高等快點,含有六十多種微量元素,可浴、可飲。點,含有六十多種微量元素,可浴、可飲的泥漿,頭上皮膚病可限治療消化、神經、心血管等慢性病,肥有人將道裏的泥巴坦成大餅,還在頭上,樹有人將道裏的泥巴坦成大餅,還在頭上,樹的泥漿,頭上皮膚病可限治,還能長出頭髮的泥漿,頭上皮膚病可限治,還在頭上,一大大道。 一、我們的人迷了,專門跑到藥泉山下的二个人將道裏的泥巴坦成大餅,還在頭上,棚的泥漿,頭上包數上,鄉一大大街,還能長出頭髮的泥漿,頭上包數上,鄉一大大街。

**→ 的 帝 現 為 作 佛** 界重器代 | 塔 -







多宫展品

盡國

70

建築藝術的永

新失去了擁強,去勢既類,恐怕 所見的蔗汁檔已越來越少。連帶 所見的蔗汁檔已越來越少。連帶 來自國內的紙包裝與罐裝,都已 來自國內的紙包裝與罐裝,都已 不能與舊日相比。 此中最大的一個奧妙,便在 此中最大的一個奧妙,便在 所見的蔗汁檔已越來越少。連帶 所見的蔗汁檔已越來越少。連帶 不能與舊日相比。

西 理 知 理 。 注 的 混

" 追

祭。 終未被忘懷,近 然曾經式微了一 然曾經式微了一 、遺,並顧露女、把女性婀娜、,斜襟,裁剪

· 公司 明的顧做多觀們論失未幼法 • 出氣。作然法出。寫名敗至稚可有 版一所者是是版 的氣,徹,能偶

發表的機會。以這些鼓勵激當日的前輩給我寫作及長階段所遭遇。至今還感

今還感

播動着耳思

說

有多大異議,他的多元化發展, 肥福對

冰尋覓好一會才

挺到馬伯良掉下

者知道,水裂英聪興奮地嚷,他「数上來了」」

是但 傳統 小統

更入 脉不决了

管他姓徒

的氣,徹,能個▮

定没名氣的。
是好的,便不介意即是好的,我們只堅持的,我們只堅持

是他寫的是甚麼題材。合公平是否可以接受,也要有」是誰,只計算他寫的真 真的我不計較「新作

新力。也然!! 點力。也然!! 點力。也然!! 點力。也然!! 點力。也然!! 點力。也然!!

零零零

箱:二三零零二 各位有書稿便 者而定細心讀 都一定細心讀 。 趁我不

**蔗汁不如竹蔗汁** 

位生的選擇,比起汽水一類,自 在街上,個遇口渴之時,這是 行榜裝,可買回家去。那時候, 有,單檔賣蔗汁 的亦不少。有凍 的亦不少。有凍 有,單檔賣蔗汁 如大江東去

園

,全部上名。為 十大下跌股份中 現奇弱,在恒指 和倉系的股價表

据超子人 精超二公無 中司大 **>** 

有人説:

(包玉剛自九倉)(值得一談。

司 为 的 有 的 有 的 有 多 的 者 養 善 子 的 者 善 子 是 航 管 辛 克

昔為

作的高果我當自她時,的還没時然聽

和・電那天室梯度

新

亦有好處,那便是味道十分不有好處,那便是味道十分不相之,不過,所權的雖似,但是用作蔗汁,未必夠甜,但且用作蔗汁,未必夠甜,但人口的味道却是漂州大概式的榷蔗,作用無非顯示質於計的地方,往往見有人質於計的地方,往往見有人 

然好得多。 人在街上,何 有機、有大好

因為發不發獎狀,家獎狀,自然没有甚麼

是這個道理。 是這個道理。 是這個道理。 是這個道理。 是這個道理。 是這個道理。 是這個道理。 是這個道理。 是這個道理。 是這個道理。 是這個道理。 是這個道理。

定如米。 也果高在 十也也巴

于老二射節似的淡子,把掉海的淡子,把掉海的

游向帆船會的灘

足滿與勤

真很勤!,

色然集 外・也再没代們這一行・ 衣其了上為 食他辛,事 無更勤像實因

, 頗爭 , 之 乃為 勝 馬 寶

辛勤中求取满足便满足相當可笑 子,——至: 则無所求的: 真正懂得從 

完最勝定應熟整後,軍付當

來今

内

搬是, 換實講 比行到

題為一般也不少於每日渴望進入 獎斯科紅場上「列寧墓」憑吊的 對客,幸好外國團體遊客有特別 遊客,幸好外國團體遊客有特別 安排,加上我們早已獲蘇聯當局 市民排隊輪候。 當日我和電視攝製隊同事, 由蘇聯電視同業李修斯基陪同, 會進行拍攝。惟因保安理由,大 家必須把身上沉甸甸的禦寒大衣 除下,寄存於衣帽間,另外,輕 於下,寄存於衣帽間,另外,較 於下,寄存於衣帽間,另外,較 之小心翼翼,步步為營,恐防一 不留神,打碎或破壞傳物館內基 是無價國資的珍貴展品。

本 香港現在就不是實 現在如果完全照搬。 現在如果完全照搬。 現在如果完全照搬。 可民主,恐怕不適宜。 如岳飛、文天祥, 如岳飛、文天祥, 對定的吧! 香港的 一多加探

以致輪候進入「冬宮」遊覽的人工因為凡人都想入内參觀,姆林宮之下。

香民作套部,我國曾港主中。分另們恢說 使所我方能:

一步在國際上樹立了較好的形式。這些大人物簽訂的協議能否,這些大人物簽訂的協議的簽訂到底反映紙上的東西不等於是真實的環系人民要求和平反對戰爭的强,還得看以後的行動。有人說,還得看以後的行動。有人說,這些大人物簽訂的協議能否 上還這例,行 的是子過動 東看大

四 號 提 持清」,據稱狀態明顯轉重 一、有實力的馬定會全力拚 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 是操功夫做足,狀態已及爭 一、有實力的馬定會全力拚 一、有實力的馬定會全力拚 一、有實力的馬定會全力拚

為不可

實在是一個對保持世界和平很根簽訂全部銷毀中程導彈的協具。他飛到華盛頓去,和美國鄉人,不過從報道看,反應是好的,不過從報道看,反應是好的,不過從報道看,反應是好的,不過從報道看,反應是好的方面。他在國際

很協總的太效國西際爾 · 到呢一起本草劍見 像牙?例軒不地為過 導齒關。然會上率赫罗 

郡

栗續漸

**一可以令到那些專** 

的,没有那編,怎 所以有那編,怎 所以有那編,是 是插在升降機的一 是插在升降機的 是插在升降機的 是插在升降機的 是插在升降機的 是插在升降機的 是插在升降機的 是插在升降機的 是個凡

年年如是 馬懷

,很容易取掉,散爆之後, 股粒和茶菜的情况相同,追 各易脱落,乾燥之後,反而 附在牙齒和牙肉上的牙垢, 以一种吸,則唾液逐漸乾燥, 以一种吸,则唾液逐渐乾燥, 以一种吸,则唾液逐渐乾燥, 却些難在 當了 是鼻道狹細,這是構造問題,是鼻道狹細,這是構造問題,是鼻道狹細,這是構造問題,是鼻頭感等毛病,有人則是因是鼻頭感等毛病,有人則是因是鼻道狹細,這是構造問題,

• 件,因, 游也吃雨口粥吧 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一点的,那些海 一一一点的,那些海 一一点,那些海 一一点,那些海 一一点,那些海 一一点,那些海 一一点,那些海 

,像五十年代傳奇性的「女扒手黨」,是否繼續活躍 工具。近年大陸來客多,這些人的胸口袋有時粗心大意塞着鈔票,正 承賴車而去。近來,怪客不見了,可能陣上失風,吃「皇家飯」去了

聖誕節近,商業中心地區入擠擠的。「小心扒手」

**瞥告牌又在當眼處出現。每逢節日,可說是「扒手黨」** 



格林兄弟小全張 而其中,以東德這一份小全張最為出色 道兩兄弟共同寫了許多著名童話。哥哥雅各伯 ·格林(1785—1863)比弟弟威廉·格林(1786— 1859)大一歲,但比弟弟長裔四年。在小全張左上 角的郵票中有他兩人肖像,不過,左邊是弟弟,右 邊是哥哥。 

342 Hennessy Road Hong Kong 公限有(港香) 単 ざ 大:印督

號二四三道詩尼軒港香:址地 伍元壹售零 半張六紙出日今

承司公限有務印利有港香

版四廿第

,以及他的情史上。花了更多筆觸,在墨

近心態,表露無逆近沒有老退,把中被崙,佐治史葛

不致上都非常樂意接 所、不同背景的各行 所、不同背景的各行 一、不同背景的各行 一、不同背景的各行 一、不同背景的各行 一、不同背景的各行 一、不同背景的各行

至冬二初

抱

歉

着自己:

日四廿月十年卯丁曆農

育

純資

林敏驄

的作品,以 包括四首過去他寫绘 ,其他全是他一手包 一個片中,除了一等 是由他的姐姐妹 是,更是以創作歌手

處有林麟《《息唱今易星

B)

技電影

, 飯 聰

起 0 顯成椒的 無由 來 9 然為的人 法鋼 內 因有優超全頭 另思鐵 艮不一越凡攻鐵一維爾 聚夠場過的型甲個,實

《会燕子》,很自然會想起《青石來,黄耀明的表現,不錯了。是個新人,電影圈中的絕對新人門親女,好戲的阿姐級人馬,而到黄耀明造成壓力,因為鍾楚紅煙煙紅配黄耀明,阿帆最初有些

一物的適的辦門子能一問 藥,擺宣條法。一耐水題 人這設拍件做 ,。來, 粒術和特拉 面孔扭曲 車匪徒衝

影星也 預 世野郡衆國一談資本 

 興 理 程 际遇 上得一雖,。觀身,樣愛不功手事頭 了而憑云日 衆,久大滋會,術,痛

鐳射製作普羅科菲耶夫新錄音火

國演奏(唱),録音版本來自一九八〇年,其中並附有普羅科菲耶夫一首管弦

名作《基日中尉組曲》(Lieutenant Kije Suite)。現在 Telarc 這款鐳射

新製作,恰巧灌绿亦是此兩曲,是由安德烈。普烈文指揮洛杉磯愛樂樂團及合 唱團演奏(唱)。普烈文近年指揮這個樂團灌錄了好些唱片,飛利浦最近發行

普羅科菲耶夫的第一及第五交響曲新録音,亦是普烈文指揮這樂團演奏,成績

Telarc 這款製作,音響效果十分傑出,《湼夫斯基》道部作品雄偉的合

不久前DGG用镭射唱片方式,重新發行了普羅科菲

**PROKOFIEV ALEXANDER NEVSKY** 

LIEUTENANT KIJE

André Previn

Los Angeles Philharmonic Orchestra

江珠

8/891187 (3.712394)

映獻場五天今

距超 | 題嶄 | 未前影香 片級 | 材新 | 有所建港

1 抵拍地實境邊越中

耶夫的大型康塔塔(Cantata)《亞歷山大·涅夫斯基》

(Alexander Nersky),阿巴度指揮倫敦合唱團及交響樂

高不度程信可悅大?世避會絲遵歌鐘

了的灣像 了場輔沈 景助殿 與何 B畢竟是服務了十七章近日也常常提起的 一句觀衆告別好 一句觀衆告別好 數呢! 看看看 **荃都**明

昌南 整鴻 基鴻 1基鴻 0-27/1333 5 5 5 5 5 3 2 8 0 - 6 5 3 8 1 5 8 站尾读石

映獻大盛天今 主 朱 | 陳 演意實 | 祥伯

閃 麗放場公 小四 案萬七早南 人藩:餘 雄英點 劫百場昌 黄導 | 一魔 - 一鬼奇笑 - 鷹演 | 丈高 | 尺高特料 | 品出司公影電鷹鷹 鐵出<sup>場四</sup> 人女廟早官樂 强街場 **偶玩小色好:**場點四今聲鴻  $\mathbb{K} \dots \mathbb{K} \mathbb{K}$ 

后帝 國帝 映獻天今 行爱性 不兒 献超 片級

令天復规 風監雲獄  出公品司 影電鷹鷹 頓盛華台舞利 K7710405 H8954294 映獻今 雙起連血 槍英、脈 戦雄激相 探一 煞個 星神 命一 殺帽 手追

不兒宜童

**進老百**菜西旺 ③②① 由洋角 K325731 天命 激然 映星 追 9.45 7.30 5.15 2.45 12.30 塩小的節季有沒

康城戲院 快將開幕 6 8 9

琴 的起想

日四十月二十年七八九一

建 1. 七是樂園 上一里 一里 一里 一里 一里 一里 人人等的是同<sup>化</sup> 人人的 建同<sup>化</sup> 人类 中面 制度 人类 等 市 市 等 等 市 的 離埋花 

知否的 後於 了中營 遺搶 。了覺 症閘

聚一的東,春調眼表是便》。 忍起古西人江歌前,其十音 不:琴,人花頭,若來分樂

他很沒有 一女難,我問了,我因就的 探式問答在娛樂 他以閱 就是鄧萃雯,他們

**70** 

樂器聲音。

(人用膽,女 (人用煩,他 因為女朋友 (大,並不需) (本)

黄

子

琴 附交 演香 否也一, 通耶 那及 是的音 脂釋 的定 真無 下此, 琴 末, 西麻樂。 化 其的 的需, 説 但也, 如 方盤

不伽,相則然 通耶那及是的 連聯末, 西聯

鍾楚紅靚 7.扮裝飾她很難想像有怎樣的不信心,她攤明是個時代美人不信心,她攤明是個時代美人看《金燕子》前對阿紅的古。

全身投入,不要談 始,曹麒似乎已被認 定長不太,所以他要 定長不太,所以他要 定長不太,所以他要 定長不太,所以他要 形為一點,將來欲重 形為一點,將來欲重

44.

場五天今

樂民

3-675649

不兒主 尊 | 占<sub>夫</sub>史 | 高却米 宜童演恩賴 | 士 提 | 夫德高

殺暗的膽破頭裹氣義

纏厲場午 出雙場四 情半十明 身鬼:夜海龍:點 種多點珠

聲樂

3-617199

· 方演演 似的。 質 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 ,如姜大偉導演的《美男子》 何守倉集 ,還是會陳玉蓮、 相處

仔港香

H551449

場五天今

唐黄市魔

丈 高

奇笑的**做** 特料異幻

相肝三 夜 井 照膽十女之正

黄導 | 一魔 鷹演 | 丈高

統總

5-8331937

\_\_

城市九 際國

X 820749

基五天今

主 鲤 渋 演 海鎮 資金

**參**錯標

片巨禾嘉

情鬼隔半十 姦世:點

五數 午四點 場

聲麗

3-945300

主 朱 | 陳 | 狄 演意實 | 祥伯 | 威

·一鬼奇笑。升驚 尺高侍科 級嚇

高

他所有 一司棋、黄淑俊。两位所 一司棋、黄淑俊。两位所 一司棋、黄淑俊。两位所 一司棋、黄淑俊。两位所 一司棋、黄淑俊。两位所 一司棋、黄淑俊。两位所 一司棋、黄淑俊。两位所 一一司棋、黄淑俊。两位所 一一一一种,不

安人的角色、天娥自稱在 全,的, 居 的確不相 配不大適合 配不大適合

園花大淘

K7967371

场五天今

占史:德米 主士提:高高 演·夫:夫却

行獵動頭

貢榮公洲 獻譽司立

宣不童兒

的周綺便是一例。然為一個演員。《李的表達本領。她可知的表達本領。她可知的表達本領。她可知的表達本領。她可知的表達本領。她可知的表達本領。她可知的表達本領。她可知知 

咽沙漠

3.7245444

基五天今 主 梁 厚 演 輝家 ぞ

紅冷場四 蕃血•點

軍雜捉場午

牌鬼·夜

愛監獄

情上納入正他在人生戀為好心的阿久也可說是觀察

中」否是線無

術銷一有為的體為清樂見目的其了質的一醒別

爲藝談

·場當季最豐 也為實季最豐

以如以》場 周 第 果我 的音 年

王書麒決向影图發

衫。 她關心阿全,更 恭時,對阿全的 的家人,介紹納 所名與 更為他揀了的事也作了為一种們買平貨 件探在好,觀,喝他表

3-321939

3-617169 場五天今 场五天今 **偉朝梁・龍狄** 動大春芥十 • 行心菜月 處潤 傑沙威聖肯 作治廉手春 绿奇<sup>半十</sup> 點 

冠金

路走草蒼早 錯鞋錯場

任出港音

革新

傑<u>遊</u>盡阿活 作美善倫地

流月

整情一與 1 不起你

坞廣 怡康

宮麗碧 際拍檔 家

只應天上有

門軍 戰 宜不童兒 拔導瑪對克 班演金克監 頓**羅像**藍瑪 天雙龍場午 爾虎·夜

**易五今週三第院①** 

人伊捉愛用 計多感古最深一笑姿

快歌場五天今院②

**夜夏仲斷琬** 事員人員的後賀史歷

事的 改場 四 放現: 點

地誘肉贴場今 帶感體半十早

場五天今 門事部第機銀 片戰軍一構都

唱及管弦樂描寫的戰鬥場面,被發揮得很引 人入勝。普羅科菲耶夫十月革命後,曾有過 一個長時期在國外定居,道部《阿歷山大·

迫失斯基》是他回國後不久所寫的一系列作

歷山大· 涅夫斯基的事迹為主題, 描寫他領導俄國人民抗擊外敵的入侵。全曲由七個樂

章組成。第二樂章《阿歷山大·涅夫斯基之 歌》有女中音、男性合唱及管弦樂合奏。第

五樂章《冰上激戰》是樂曲的重心,小號奏起了「起來,俄顯斯人民」」的主題,描寫

兩軍在冰封的湖面上激戰。TELARC出

洋南

5-737388

品。据射唱片CD-80143

5-737374 仔 無准香

士戰電問 興夷血宗密摩達: 場早今都銀 表 ABC 四都京四

場五天今 監 獄 斑蝴蝶 場五日郎 話童的天秋 變蝶 五今場天 傑徐 作克 良遇誕場午 夜場四 成少場今 缘結奇聖夜 車·點 威爺·早

推傷抽大 旋凱 星銀 0-4161419 (2)(1)基五天今 主 鎮 洪 演 海鎮 資金 場印成日映五

映 獻 天 今 ! 護拍地實境過越中

戰

士

電

**多**蜡標 民 片巨禾嘉 演導庭堅聚 雄英 兄整 四 十 野 財 財 財 大 四十點 速炬圾

華大 都國 場五日即構大 豐蠶子裕中田 智 國漢裔北

打場午 維火情三四 玉 早帝 鬼鬼夜 禁性愁春點 團蒲場國 子可極拳錯導兼新大寫 • 南口 • 形演人藤師真 紅火奔怒三四 紅騰火,點 情好鬼世隔,場夜午今華大

故 贅 創事 祭 新

錯

太古站

②城康①

G LTD. SHA, LTD.

LTD.

公司 公司

高

一局 原 一魔 - 一鬼奇笑 - 升幣 大高 · 尺高特科 - 級聯 品出司公影電廣廣 强力性

仔港香 角頭牛

難難早 弟兄場 后帝

人活快心開 = 場夜午頓盛幸

参 **圣蜡標**場存

標 探退早 長休場